



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6.1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Cerdusa y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

JUEVES, 25 SEPTIEMBRE 1969. — AÑO XXXI. — N.º 9.602 — PRECIO: 3 PESETAS

PROYECTOS PARA OBRAS  
DECORACION EN ALUMINIO  
ESTRUCTURAS PARA  
VENTANALES  
PUERTAS  
ESCAPARATES  
VITRINAS  
ADORNOS ESCAYOLA

# ALVI

ALUMINIO VILLARREAL, S.L.  
Ctra. Burriana, 24 - Tel. 247 - VILLARREAL

TODA CLASE DE CARPINTERIA EN ALUMINIO Y HIERRO GALVANIZADO

## El Caudillo, recibido con gran entusiasmo en Vitoria

### Donde asistió al acto de consagración de la nueva Catedral, en la que ofició el Cardenal Dell'Acqua

### El Jefe del Estado y su esposa han regresado al Palacio del Pardo

VITORIA, 24. (Pyresa). — Más de quince mil personas de Vitoria y del resto de Alava, se congregaron esta mañana en la Plaza de la Provincia para dar la bienvenida al Jefe del Estado y a su esposa. A las once y media, Sus Excelencias llegaron de San Sebastián con objeto de asistir a la bendición e inauguración de la catedral de Vitoria.

Entre vitores y aclamaciones, el Caudillo pasó revista a una compañía de honor que le rindió los honores de ordenanza e interpretó el himno nacional. Seguidamente, el Alcalde de la ciudad dió la bienvenida al Jefe del Estado, y su esposa entregó a la señora del Caudillo un ramo de flores. Un coro de más de doscientas voces interpretó en este momento el "Agur Jaunak".

El Caudillo fue saludado después por el Presidente de las Cortes, señor Iturmendi; ministros de Asuntos Exteriores, Gobernación, Educación y Ciencia, Justicia y Vivienda; otras altas jerarquías y personalidades; corporaciones provincial y municipal en pleno; Consejo Provincial del Movimiento; Gobernadores Civil y Militar del país vasco-navarro y por alavenses y vitorianos que regentan gobiernos civiles en España.

Entre vitores incesantes, el Caudillo y las personalidades de su séquito entraron en el palacio de la Diputación, en cuya escalera principal formaban los millones de la Diputación y grupos de danzas regionales. Ante las constantes aclamaciones de los millares de personas concentradas en la plaza, el Jefe del Estado salió al balcón principal del palacio.

### PALABRAS DEL JEFE DEL ESTADO

El Gobernador Civil pronunció unas palabras de salutación, a las que el Jefe del Estado respondió: "Alavenses: Sólo dos palabras para agradeceros vuestro entusiasmo y vuestra adhesión. No tengo palabras para expresar mi reconocimiento por la colaboración que habéis venido prestando durante estos años y de la cual el resultado es vuestra po-

blación aumentada en el doble, la transformación industrial que ésta ha experimentado y está experimentando, y la expresión de vuestra catedral, que es un símbolo de los tiempos modernos, que ha realizado el empeño de tantos vitorianos de crear una catedral hermosa y digna de este nuestro pueblo. Gracias a todos y un abrazo para todos. ¡Arriba España!".

Las palabras del Caudillo fueron acogidas con grandes aplausos. En la plaza se veían numerosas pancartas, con inscripciones como "Alava con Franco", "Dios te de Caudillo larga vida" y "La juventud está contigo".

### EN LA NUEVA CATEDRAL

A las doce y media el Caudillo abandonó el Palacio Provincial y se dirigió a la nueva catedral para asistir al acto de consagración de la misma. Pero antes de ello, y en un emotivo y senllo acto, impuso al Cardenal Legado de Su Santidad el Papa, Cardenal Dell'Acqua, el collar y la Gran Cruz de Carlos III.

En el trayecto, el Caudillo pasó por las calles de Diputación Foral y José Antonio Primo de Rivera, abarrotadas por un público que le dispensó cariñosos aplausos y vitores.

Al llegar a la plaza de la nueva

catedral, se renovaron los vitores y Franco penetró en el templo bajo palio. A la entrada de la Iglesia fue recibido por el Obispo de Vitoria, que le dió a besar el "Lignum Crucis". Después asistió en el templo a una misa concelebrada, cuyo principal oficiante fue el Cardenal Legado Pontificio, que poco antes había presidido la consagración de la catedral en sus doce cruces simbólicas.

### HOMILIA DEL CARDENAL DELL'ACQUA

Durante la misa, el Cardenal pronunció una homilía en la que dijo entre otras cosas: "La Iglesia tiene necesidad de vosotros. Ella puede y debe contar con vuestra preparación, con vuestras dotes, con vuestra competencia que nadie puede dejar de reconocer.

Los tiempos en que vivimos son duros. Las dificultades, no pocas. Pero la Iglesia ha superado en todo tiempo las mayores adversidades y dificultades. También, si ahora permanecemos fieles a la sili- de Pedro y unidos contra quienes quieren dividirnos para debilitar nuestra fuerza, venceremos, si sabemos afrontar con un espíritu nuevo, cual lo requieren los tiempos de un mundo tecnológico en

Pasa a la pág. 10

## CIERRE DE LA CONTRATACION DE DIVISAS en Alemania hasta después de las elecciones

### Willy Brandt afirma que es necesario un cambio en el equipo de mando

BONN, 24 (Efe). — Hasta después de celebrarse las elecciones legislativas del 28 de septiembre y conocerse sus resultados, permanecerán clausuradas en Alemania Federal las bolsas de contratación de divisas y cuantas oficinas monetarias se dedican a esta clase de operaciones. El Cancellor Federal, Kurt Georg Kiesinger, atendiendo una petición urgente de la dirección del Banco de Emisión, ha resuelto la medida destinada a impedir el agio de divisas.

Según declaró Franz Josef Strauss, Ministro Federal de Hacienda, y jefe del partido CSU, incumbe responsabilidad ante posibles especulaciones monetarias al Ministro socialista Karl Schiller, quien ha desencadenado una ola de agio monetario al afirmar que "después de las elecciones se actuará rápidamente respecto al marco alemán". Los especuladores de divisas, opina Strauss, han sido provocados a maniobrar lanzando dinero caliente a Alemania en previsión de una revalorización del marco.

Como informó un funcionario del Ministerio de Hacienda, habían entrado hoy en bancos alemanes cientos de millones en divisas procedentes del extranjero.

### ES NECESARIO UN CAMBIO EN EL EQUIPO DE MANDO

GOETTINGEN-FULDA, 24.

(Efe). — "Es necesario un cambio del equipo de mando en Alemania", dijo hoy en un mitin el jefe del partido socialista SPD, Wil-

ly Brandt, Ministro de Relaciones Exteriores. Los observadores electorales subrayan que se acentúa la aproximación de Brandt a Scheel

con el deseo de formar una coalición liberad-socialista.

Willy Brandt recordó las palabras del Presidente Theodor Heuss definiendo a la democracia: "Es un poder limitado en el tiempo". Brandt dijo que es absurda la idea de Kiesinger de que el "elevo de los democristianos por los socialistas perjudicaría a las relaciones de Bonn con el mundo libre.

### DECLARACIONES DEL MINISTRO DE HACIENDA

MUNICH, 24 (Efe). — El jefe del partido cristiano social "CSU" de Baviera, Franz Josef Strauss, Ministro Federal de Hacienda, ha manifestado al diario "Abendzeitung" de Munich, que Rainer Barzel sería el jefe de una eventual oposición parlamentaria de los grupos CDU - CSU.

Strauss no cree que los partidos CSU y CDU tengan que pasar a la oposición pero en el caso de que así fuese "no seríamos ni Kiesinger ni yo los jefes de la oposición, sino Rainer Barzel. Esto es claro como el sol".

## Reunión del comité del GATT para estudiar una propuesta sobre reducciones aduaneras a los agrícos

### Afecta a las exportaciones españolas

GINEBRA, 24. (Efe). — El comité especial del GATT para estudiar la propuesta de la Comunidad Económica Europea (CEE) sobre los agrícos, efectuó hoy su primera reunión en esta ciudad. Varios delegados participaron en el debate y se dispuso continuar el análisis de la cuestión en la jornada de mañana.

El comité ha sido designado para tratar el pedido de la "CEE" que solicita autorización del GATT (Acuerdo General de Comercio y Tasas Aduaneras) para conceder a los agrícos de España, Israel, Túnez y Marruecos las reducciones aduaneras puestas en práctica el primero del corriente mes.

En fuentes próximas al GATT trascendió que el comité no se pronunciará antes de las próximas dos semanas.

## Apertura de la Exposición del Libro Español en Méjico

MEJICO, 24. (Efe). — La exposición del libro español en Méjico fue inaugurada anoche por el conserje cultural de la representación del Estado español en Méjico, Alonso Alvarez de Toledo, en los recién inaugurados salones de la Cámara española de Comercio e Industria.

La exposición está compuesta por unos dos mil libros que representan a más de 60 editoriales españolas.

Asistieron al acto funcionarios de la Secretaría mejicana de Educación Pública, en representación del Ministro de la misma, Agustín Yañez, el Director del Archivo General de la nación, Ignacio Rubio Mañe, el Presidente de Instituto mejicano del libro, el Director de la Cámara editorial mejicana y numerosas personalidades del mundo intelectual mejicano.

Llamaron la atención los libros enviados por el Instituto Nacional del Libro Español que colocados en lugar preminente constituyen una importante muestra de las novedades bibliográficas españolas poco conocidas en este país.

Alvarez de Toledo durante el acto, formuló una invitación a los libreros y editores mejicanos para que realicen una exposición del libro mejicano en España y aludió al hecho de que la primera imprenta instalada en América, que funcionó a partir de 1539, en un lugar muy cercano a la sede de la actual Cámara Española de Comercio e Industria.

Esta muestra de libros contribuirá sin duda a promover la difusión del libro español en Méjico, país que el año pasado importó ediciones superior a los cinco millones de dólares.

El acto inaugural de esta exposición del libro español, está teniendo gran repercusión en los medios de prensa, radio y televisión, cuyos noticieros la están difundiendo ampliamente.

## El Papa ratifica el carácter único y sagrado de los Santos Lugares

### EN SU MENSAJE AL REY DE MARRUECOS CON MOTIVO DE LA CUMBRE ISLAMICA

CIUDAD DEL VATICANO, 24. — (Efe). — Su Santidad el Papa Pablo VI ha auspiciado una vez más, que "los representantes de las tres religiones monoteístas deberían ponerse de acuerdo para reconocer

el carácter único y sagrado de los lugares santos y especialmente, de Jerusalén", en un mensaje personal dirigido al Rey de Marruecos, Hassan segundo, con motivo de la conferencia pan-islámica que se celebra actualmente en Rabat.

El mensaje lleva fecha de 21 de septiembre y fue dado a conocer hoy por el Vaticano.

El Santo Padre pone de relieve en su mensaje al soberano marroquí que "el recurso del sentimiento religioso mucho más que mantener las divisiones debería manifestarse como un principio de unión que permita superar igualmente los antagonismos de orden político o militar y conducir a la concordia y a la paz".

"Si el recurso a la violencia — prosigue el Pontífice — es en cual quier parte deplorable no existe quizás ningún lugar en el mundo en que éste no aparezca como una injuria a Dios como esta tierra bendita de Palestina, en la cual se encuentran reunidos las memorias y los santuarios tan justamente queridos a los tales grupos religiosos que profesan la creencia en el Dios único y misericordioso".

Según se desprende del propio mensaje del Papa, esta es una respuesta a otro enviado por el Rey Hassan segundo, ante el pleno de la conferencia de Rabat. El Pontífice calificó de "atención delicada" el gesto del monarca marroquí, al mismo tiempo que afirma que quiere aprovechar este "gesto deferente" para manifestar sus propios sentimientos respecto "a nuestra misión de conciliación y de paz".

El Santo Padre manifiesta al mismo tiempo su alegría por haber podido saber a través del enviado del Rey de Marruecos que le transmitió el mensaje, las intenciones de las altas personalidades que se han reunido en Rabat y muestra su particular aprecio por su "propósito de promover métodos pacíficos en la solución del penoso conflicto que ha dado motivo a la reunión y de inspirarse

Pasa a la pág. 11



RABAT. — En uno de los salones del Rabat Hilton se inauguró ayer la Conferencia Cumbre Islámica a la que asisten casi todas las jerarquías políticas de los países musulmanes. El discurso inaugural estuvo a cargo del Rey Hassan II, pronunciando también otro el Sha de Persia. En la foto una vista del salón de la conferencia durante el discurso del monarca marroquí. — (Telefoto Upl-Cifra)

## COLOCACION DE LA PRIMERA PIEDRA DE UNA NUEVA FACTORIA DE PRODUCTOS QUIMICOS EN TARRAGONA

TARRAGONA, 24. — (PYRESA). — En la tarde de hoy ha tenido lugar la ceremonia de colocación de la primera piedra de una fábrica de productos químicos que será construida en el camino de la Ermita de La Pineda, dentro del término de Vilaseca por Monsanto Ibérica.

Al acto han asistido el Gobernador Civil, señor Serrano Montalvo; Cardenal de Tarragona, Presidente de la Diputación, así como otras autoridades provinciales y locales, encabezadas por el Alcalde de Vilaseca. Igualmente, estuvo presente el Cónsul de Estados Unidos en Barcelona, el presidente de Monsanto Company, de St. Louis de Missouri; Mister Edward J. Bock, junto a altos directivos, así como los de S. A. Desarrollos Industriales de Barce-

lona, que poseen cada uno el cincuenta por ciento del grupo Aiscondel-Monsanto Ibérica.

Las nuevas instalaciones alcanzarán una capacidad equivalente a 150.000 toneladas de cloruro de vinilo al año y empezarán a funcionar a finales de 1970, con una inversión, en principio, de 350 millones de pesetas. La ingeniería se ha contratado con Lummas Española, S. A., siendo el total de superficie a ocupar por las instalaciones de polímeros y productos químicos de 32 hectáreas.

Una nueva fábrica producirá dicloroetano, materia prima a partir de la cual se fabrica el cloruro de vinilo por el sistema de cloración y exloración de etileno. El cloruro de vinilo se convierte, a su vez, por polimerización, en PVC, lo cual se utiliza para la fa-

bricación de artículos acabados, tales como tuberías, suelos sintéticos, tapicerías para muebles, etcétera.

Hasta el momento, en España, el cloruro de vinilo se ha producido a partir de carburo de calcio. La nueva instalación de Monsanto Ibérica tiene el objeto principal de utilizar la nueva tecnología, a base de petro-química, empleando etileno, producto del que se extrae el cloruro de vinilo producido por el cloro y etileno.

El cloro necesario para la nueva industria petro-química procederá de la propia producción de Monsanto Ibérica, junto con otros pequeños suministradores locales, con quienes han establecido un concierto.

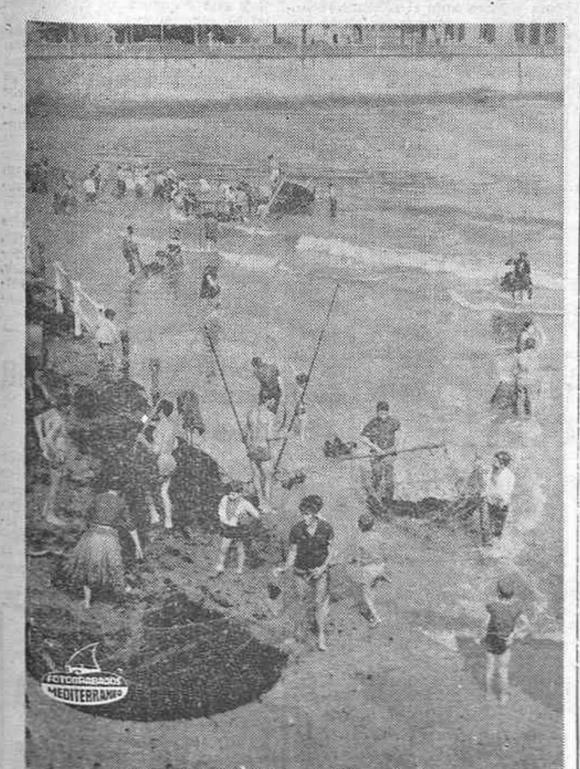
En un futuro muy próximo también existirá el etileno en Tarra-

gona, como consecuencia de la instalación de la refinería de Cataluña, a construirse en la comarca tarraconense, junto a la producción de cefinas.

Los planes de desarrollo del Gobierno español — dijo el señor Usandizaga, presidente de Monsanto Ibérica, en el parlamento — han dado lugar a que Tarragona sea complejo ideal para compañías dedicadas a productos químicos y otras varias empresas importantes en este ramo están preparando sus instalaciones en dicha zona.

El grupo Monsanto Ibérica-Aiscondel tiene otras instalaciones en Monzón (Huesca) y Sardañolas (Barcelona), con lo que la nueva factoría de Tarragona engrasará esta serie de industrias dedicadas al grupo petro-químico.

## COSECHA... DE ALGAS



GIJÓN. — Espectáculos para unos, boyante negocio para otros es lo que ha producido de forma generosa y espontánea el Cantábrico, al arrojar sobre la playa de Gijón toneladas de algas muchas de las cuales, tras previa selección, son empleadas en diversos usos industriales y hasta alimenticios.

Noticias de la Ciudad

CENTROS OFICIALES

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del Alcalde, camarada Francisco Luis Grangel Mascaraos...

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, la Comisión Permanente quedó enterada de varias disposiciones oficiales, y asuntos de trámite.

Se dió cuenta de un oficio del Director General de la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles, mediante el cual concede la correspondiente autorización al Ayuntamiento...

A continuación, la Comisión Permanente conoció del escrito que dirige a la Corporación el Dr. D. Juan Guallar, Director del Sanatorio Antituberculoso "La Magdalena"...

De conformidad con un dictamen de la Comisión de Sanidad y Asistencia Social, se acordó conceder una subvención al funcionario D. Miguel Agust Ribes...

Seguidamente la Comisión Permanente acordó iniciar una extensa campaña de desratización en el casco urbano de la Ciudad...

HOY PLENO. — Esta tarde a la una celebrará sesión plenaria ordinaria la Corporación Municipal...

Para seguir dichos estudios se admite el alumnado femenino. Los peticionarios deberán cumplir como mínimo los 14 años al 31 del mes de Diciembre del año actual...

Pueden convalidarse los estudios cursados en el Bachillerato cuando sean más de dos completos. Castellón, 22 de Septiembre de 1969.

EL DIRECTOR Francisco Blasco Blasco

inbornaes; Id. Id. referente al anuncio de subasta del Proyecto de Encintado de aceras y forjado de las mismas con baldosa hidráulica en la calle Manuel Bellido; Id. Id. relativo a la aprobación provisional del Proyecto de Pavimentación de la calle Ros de Ursinos; Id. Id. relativo a la aprobación provisional del Proyecto de Obras de Urbanización de la plaza de Fadrell...

Id. Id. referente al anuncio de subasta del Proyecto de Obras de Urbanización de la plaza Fadrell, con variante de Jardinería —1.ª Fase del Plan Parcial de Ordenación del Sector de la plaza Fadrell, Guitarrista Tárrega, Gobernador Bermúdez de Castro y plaza María Agustina; Id. Id. relativo a la adjudicación por concierto del Proyecto de Ampliación vertical de la parte posterior de la Casa Ayuntamiento, Id. Id. sobre Proyecto de Pasarela en la Estación del Norte; Id. Id. referente a las Ordenanzas Municipales de la Construcción y Actividades; Dictamen de la Comisión de Hacienda relativo al expediente de Contribuciones Especiales de las obras de Urbanización de la plaza Fadrell...

Id. Id. referente a la aprobación definitiva del Índice de Valoraciones comprensivo de los tipos unitarios del valor corriente en venta fijados a los terrenos enclavados en el término municipal y que ha de regir durante el trienio 1970-1972; Propuesta de transferencia de crédito dentro del Presupuesto ordinario en curso; Despacho extraordinario; y Preguntas e Interpelaciones.

Id. Id. referente a la aprobación definitiva del Índice de Valoraciones comprensivo de los tipos unitarios del valor corriente en venta fijados a los terrenos enclavados en el término municipal y que ha de regir durante el trienio 1970-1972; Propuesta de transferencia de crédito dentro del Presupuesto ordinario en curso; Despacho extraordinario; y Preguntas e Interpelaciones.

Id. Id. referente a la aprobación definitiva del Índice de Valoraciones comprensivo de los tipos unitarios del valor corriente en venta fijados a los terrenos enclavados en el término municipal y que ha de regir durante el trienio 1970-1972; Propuesta de transferencia de crédito dentro del Presupuesto ordinario en curso; Despacho extraordinario; y Preguntas e Interpelaciones.

Id. Id. referente a la aprobación definitiva del Índice de Valoraciones comprensivo de los tipos unitarios del valor corriente en venta fijados a los terrenos enclavados en el término municipal y que ha de regir durante el trienio 1970-1972; Propuesta de transferencia de crédito dentro del Presupuesto ordinario en curso; Despacho extraordinario; y Preguntas e Interpelaciones.

Id. Id. referente a la aprobación definitiva del Índice de Valoraciones comprensivo de los tipos unitarios del valor corriente en venta fijados a los terrenos enclavados en el término municipal y que ha de regir durante el trienio 1970-1972; Propuesta de transferencia de crédito dentro del Presupuesto ordinario en curso; Despacho extraordinario; y Preguntas e Interpelaciones.

Id. Id. referente a la aprobación definitiva del Índice de Valoraciones comprensivo de los tipos unitarios del valor corriente en venta fijados a los terrenos enclavados en el término municipal y que ha de regir durante el trienio 1970-1972; Propuesta de transferencia de crédito dentro del Presupuesto ordinario en curso; Despacho extraordinario; y Preguntas e Interpelaciones.

Id. Id. referente a la aprobación definitiva del Índice de Valoraciones comprensivo de los tipos unitarios del valor corriente en venta fijados a los terrenos enclavados en el término municipal y que ha de regir durante el trienio 1970-1972; Propuesta de transferencia de crédito dentro del Presupuesto ordinario en curso; Despacho extraordinario; y Preguntas e Interpelaciones.

Id. Id. referente a la aprobación definitiva del Índice de Valoraciones comprensivo de los tipos unitarios del valor corriente en venta fijados a los terrenos enclavados en el término municipal y que ha de regir durante el trienio 1970-1972; Propuesta de transferencia de crédito dentro del Presupuesto ordinario en curso; Despacho extraordinario; y Preguntas e Interpelaciones.

EL TIEMPO en CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER

Temperatura mínima 15º grados a las 5 horas 50 minutos. Temperatura máxima 25º 4 grados a las 15 horas 20 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 71 y 56%, respectivamente. Insolación eficaz 10 horas 20 minutos. Recorrido del viento en 24 horas 66 kilómetros. Dirección dominante del viento E. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas, nula. Presión atmosférica a las 19 horas 767º mm. Tendencia subiendo.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Nuestra Sra. de la Fuencisla, Santos Fermín, ob.; Cleofás, Herculano, Paulo, Tatta, Sabiniano, Máximo, Rufo, Eugenio, Bardomiano, Eucarpo mrs.; Lupo, Anacario, Solomnio, Principio, Vicente María Strambi, ob. — MISA DEL DIA: Del domingo XVII de Pentecostés. Verde, IV cl. SANTOS DE MAÑANA.— Santos Cipriano, Justina, vg.; Juan Brebeur, Isaac, Yegüés, y Comps.; Calistrato, mrs.; Eusebio, Virgilio, ob.; Amancio, pb.; Sénador, cf.; Nilo, ab. — MISA DEL DIA: De Temporas. Morado, II cl.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 7, 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAGRADA FAMILIA. — Hoy misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7:05, 8 y 9:30 de la mañana. Por la tarde, misas a las 7:30 y 8:30. SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde. SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde. SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde. SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde. SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde.

La fiesta de la Merced en la Prisión Provincial



En la Prisión Provincial se celebró ayer la festividad de Nuestra Señora de la Merced, Patrona del Cuerpo de Instituciones y Establecimientos Penitenciarios de nuestra Patria.

A las 11 de la mañana en la Capilla de la Prisión se ofició una misa concelebrada por el Obispo de la Diócesis Dr. D. José Font y Gol y los Rvds. Renau, Herrero, Bengochea, Marín y los Padres Capuchinos Laureano de San Bartolomé y Salvador.

Presidió el Presidente de la Diputación, camarada Nicolás Pérez Salameiro, quien sentó a su derecha al Presidente de la Audiencia, don Roberto Colom; General Gobernador Militar, don Jacinto Briescas; Delegado Provincial de la Vivienda, camarada Juan Diego Fernández; Delegada Provincial de la Sección Femenina, camarada Pepita Sancho; Comisario Jefe de la Policía Gubernativa, D. José Casado Fernández; Jefe de la Oficina Provincial de Tráfico, camarada Juan Bautista Pons Fabregat y a su izquierda al Fiscal de la Audiencia, D. Manuel de Lucas; Director de la Prisión Provincial, don Luis López Aparicio; alcalde de la Ciudad, camarada Francisco Grangel Mascaraos; Teniente Coronel D. Juan Montero y Gol y los Rvds. Renau, Herrero, Bengochea, Marín y los Padres Capuchinos Laureano de San Bartolomé y Salvador.

Los Antiguos Miembros de Juventudes en plena actividad

La Agrupación Provincial de Antiguos miembros del P. de J. intensifica su acción e inicia el amplio plan de actividades. Potenciar las Agrupaciones Locales, ya en funcionamiento, montarlas en las localidades importantes, captar el interés de todos los antiguos miembros de la O.J., F.J. y S.E.U. en orden a su integración en la Organización y la realización de la labor que le compete en virtud de sus propios Estatutos, es tarea a la que se ha dedicado atención preferente en el curso pasado y culminará en el actual.

A tal fin, recientemente, el Presidente de la Agrupación Provincial estuvo en Vinaroz, donde con los miembros de la Agrupación Local estudiaron, en prolongada sesión, una serie de medidas conducentes o incrementar su funcionamiento, ligándose a la misión general. En fecha breve se informará ampliamente al respecto, así como de la prometedora labor que los agrupados vinarocenses, con su veteranía y capacidad, desarrollarán.

También se ha de señalar que la Agrupación Local de Onda, cuyo número de afiliados aumenta notablemente, ha empezado su activo cometido, con unas reuniones preliminares, así como con el anuncio de una interesante disertación a cargo del agrupado D. Fernando Oscar Alós, sobre el tema "Hacienda municipal" el jueves, día 25, tras el que se entablará coloquio. Noticias de Burriana y otras localidades indican que, en los primeros días de octubre, volverán a celebrar las correspondientes Asambleas locales, donde en un clima de cordialidad y sinceridad, se debatirán toda una serie de puntos realmente sugestivos, dando lugar a propuestas dignas de tenerse en cuenta.

SUCESOS: SUCESOS

Un hombre no identificado, arrollado por el tren

Un hombre ha resultado muerto al ser arrollado por el tren. El hecho ocurrió en el kilómetro 67314 de la línea ferrea Valencia-Barcelona, en las proximidades de la Estación de Almazora, donde la víctima fue atropellada por el tren Ferrobús Castellón-Valencia, que había salido de la primera estación poco después de las siete de la mañana.

Por el momento se desconoce la identidad de la víctima, que aparenta la edad aproximada de unos treinta años. Entre sus ropas no fue encontrada ninguna documentación personal.

Cartas al Director

BOCHORNOSO ESPECTACULO

Aunque pensamos que esta carta no será leída por las personas que la han motivado, no queremos dejar de expresar nuestra más sincera repulsa ante el solemne escándalo que el martes y por cierto número de espectadores se produjo en el Cinema Saboya durante el estreno de la película "La Madriguera". Para los afortunados que no asistieron a dicha proyección, nos limitaremos a exponer algunos de los muchos y desagradables incidentes que allí se produjeron: blasfemias, tacos, canciones y las más perfectas imitaciones a ciertos animales que entre otras cosas indignaron a muchos espectadores (ver forasteros que hicieron hincapié en que esto no ocurría en ninguna otra parte) y que nos impidieron seguir el film. Esto ocurrió ante la pasividad

Servicios prestados por la Cruz Roja

DESTACAMENTO DE CASTELLON. — Se han efectuado 8 servicios.

En los demás destacamentos, sin novedad.

SERVICIO DE POLICLINICA

En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores:

Aparato Respiratorio. — Doctor D. F. Bernat, de 10 a 12 mañana.

Medicina Interna y Endocrinología. — Dr. Gimés Jovani, de 7 a 9 de la tarde.

Se han efectuado 7 servicios.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

- CALDERON, Colón, 31. MARTINEZ, Ramón Lull, 41. GUINOT, Navarra, 49.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

colowall

Casa Falch GENEROS DE PUNTO ENMEDIO, 44

ORGANIZACION SINDICAL

Escuela Sindical de Hostelería Castellón de la Plana CONVOCATORIA

Dando comienzo en el presente curso, la iniciación de las labores docentes de la Escuela Sindical de Hostelería, se pone en conocimiento de los posibles interesados, la convocatoria de CIEN PLAZAS para alumnos de la misma.

Estas CIEN PLAZAS se dividirán en TREINTA PLAZAS para el curso Preparatorio reservado para alumnos de TRECE y CUATRO AÑOS y SETENTA PLAZAS para el primer curso de iniciación hostelera, reservado para alumnos de QUINCE o más años de edad.

Queda abierto el plazo para la admisión de instancias hasta el día 4 del próximo mes de Octubre. Los impresos de las instancias y cuanta información complementaria se desea podrá solicitarse en la Vicesecretaría Provincial de Obras Sociales o en el Sindicato Provincial de Hostelería (C. N. S., cuarta planta), cualquier día laborable de 9 a 14 horas y de 18 a 20 horas.

Castellón de la Plana, 19 de Septiembre de 1969.

MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Se pone en conocimiento de los asegurados y beneficiarios de la Seguridad Social de esta Capital, que a partir de esta fecha el nuevo teléfono del Servicio Médico de Urgencia es el 21-42-23. Castellón, 19 de septiembre de 1969. EL ADMINISTRADOR,

último adelanto DERBI ciclomotor totalmente automático DERBIMATIC y su famosa Antorcha 3 velocidades SIN CARNET • SIN MATRICULA • SIN IMPUESTO

HERNIA

Operada, reproducida o incipiente, necesita un TRATAMIENTO DE HERNISAN (Balmes, 104 - BARCELONA - 8), la casa de más experiencia y de los inventos patentados más modernos. Seriedad garantizada por el prestigio de nuestros médicos. Distribuye ahora, en exclusiva para España el genial invento "908 NYLON-FLEX", sin hierros, ni correaes, ni peso, ni molestias. Especialidades para ancianos. Contención y seguridad con un SUPER FLEXIBLE ADMINISTRATIVO HERNISAN. La competencia puede imitar sólo nuestros anuncios. ¡Confíe su seguridad y bienestar en HERNISAN! Visitaremos en Castellón de la Plana, sábado día 27 del corriente de 10 a 1 en el consultorio del Dr. V. Dolz Bellver, Plaza Huerto Sogueros, 7. Según su prescripción.

BANCO DE CREDITO A LA CONSTRUCCION PLAZA DE SANTA BARBARA, 2 MADRID - 4

AVISO

Vencimiento 30 Septiembre 1969. Se recuerda a los prestatarios de este Banco la obligación que tienen de satisfacer el importe del semestre de su préstamo en la fecha del vencimiento. Para su mayor comodidad, les aconsejamos que acudan a pagar a la sucursal del Banco de España que les indicamos en la Circular, donde se encuentra su recibo. Vd. puede retirar directamente, o poseer en breve plazo su recibo definitivo si: -Acude a pagar a la Sucursal del Banco de España que le indicamos en la Circular, donde se encuentra su recibo. -Envía su importe por transferencia o cheque a la Sucursal del Banco de España que le indicamos en la Circular, donde se encuentra su recibo. UTILICE ESTA NUEVA FORMA DE PAGO.

Banco de España

BIENES que en cumplimiento de lo dispuesto en el Decreto Ley de 24 de Enero de 1928 van a incurrir en presunción de abandono: Cuentas corrientes: Manuel Alegre Villar, 2.791.86; Francisco Javier García Blasco, 1.681.17. Castellón 24 de Septiembre de 1969. El Secretario actual, A. Ubeda.

EMPRESA CONSTRUCTORA

NECESITA GRUISTA Interesados: Presentarse en OBRA CAPITOLIO

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER; Informaciones y reportajes; El Tiempo; Noticias; en forma; 9 "Fórmula 45", guión de Miguel de los Santos; 9:30 "Si Vd. no lo sabe"; 9:45 "Paco Ruiz, detective privado"; 10 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 11:35 Melodías y canciones; 12 El intérprete del día: Ana Kiro; 12:15 Conjuntos famosos: Los Geminis y "Los Ros"; 12:30 Mediodía Cadena SER; 13 La hora del oyente; 13:25 Información local; 14 Ecos de Sociedad; 14:30 Conexión con Radio Nacional de España; 14:45 La hoja del almanaque; 14:56 Cotizaciones de Bolsa; 15 Canta para Vd...; 16 "Canción de amor" (Estrella), novela de Antonio Lozada (Cap. 179); 16:30 "Último Sol", novela de José Mallorquí, en adaptación del mismo (Cap. 124); 17 "María", novela de María Villar de Francos; en adaptación de Guillermo Sautier y Rafael Barón (Cap. 34); 17:30 "Camino Real", novela de Rafael Barón (Cap. 59); 18 "Conflictos humanos"; 18:30 "Historia de tres hermanas", novela de Mercedes Antón (Cap. 108); 19 "El pecado de la mujer"; novela de Guillermo Sautier Casaseca (Cap. 187); 19:30 Música clásica: "Recital de violín" por Heun Szeryng; 20 Su música favorita; 20:30 "Nueva dismanía"; 20:55 Información local; 21 "La Tempranica", de G. Gómez; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22:20 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22:25

Nueva discoteca; 23:08 Vacaciones en España; 24 Madrugada musical. Un espacio extraordinario con las mejores orquestas; 1 Edición de madrugada. Las noticias de última hora; 1:15 Música para esta hora; 2 Cierre.

SEGUNDO PROGRAMA EN FRECUENCIA MODULADA. -BANDA 957 MEGACICLOS

16 "Los cuarenta principales". -Revisión de los éxitos del mundo, noticiario, club en las tardes, los 40 superventas de las listas, internacionales de éxitos. La radio viva y actual con la realización en directo de Alex Querol; 19:30 Música selecta. Espacio dedicado a la música sinfónica, música de Cámara, recitales de ópera o grandes obras instrumentales; 20:30 Cierre de la frecuencia modulada.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

MATINAL. -8 Sintonía y apertura; 8:01 Música para la mañana; 8:55 Micro programa Donuts; 9 Usted programa; 11 Recordando éxitos; 11:25 Programa Bru; 11:40 Cita en la mañana.

MEDIODIA. -12 El Angelus; 12:02 Musical Castilla; 13 Micro espacios; 13:15 Sabor español.

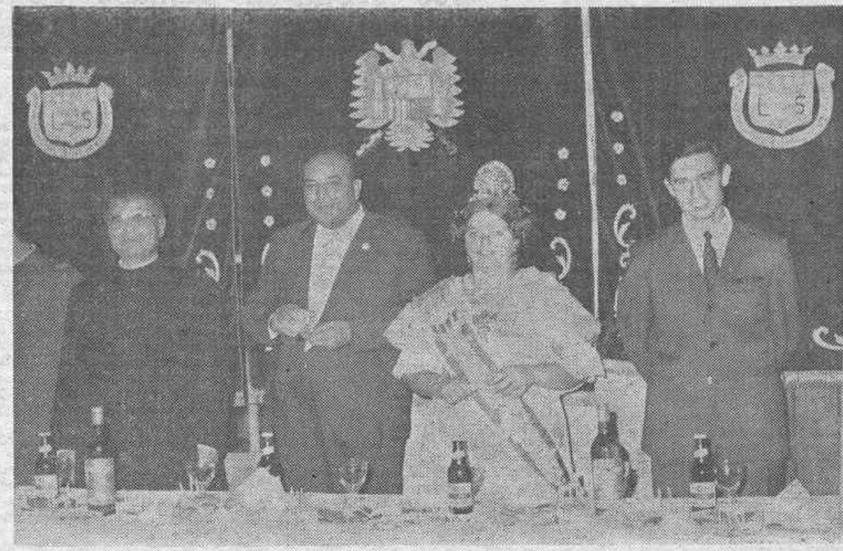
SOBREMESA. -14 Ha salido la Voz de Castellón-Edición de sobremesa; 14:10 Mundo-deporte; 14:15 Bachi en fiestas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Club de amigos. Audición de discos solicitados; 16:40 Elis 5 Xicos cantan para usted.

TARDE. -17 A vueltas con los discos; 17:30 La Voz de Castellón se pone a sus órdenes; 18:15 Exito Tergal; 18:20 El espectáculo de la melodía; 19 Escenario lírico. Selección de "El Huésped del Sevillano"; de Jacinto Guerrero; 19:30 Santo Rosario. Dirigido por el excelentísimo y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón Dr. D. José Font y Gol.

NOCHE. -20 Desfile de intérpretes; 20:40 La música es ambiente; 21 Ha salido la Voz de Castellón-Edición de noche; 21:12 Copias; 21:30 Penalty. Audición deportiva; 21:45 Discoteca 69; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:25 A esta hora: Su música favorita; 23 Sala de conciertos. Sinfonía número 3, en La Menor, Op. 56 ("Escocesa"), de Mendelssohn. Interpreta la Orquesta Sinfónica A B C Sydney. Director: Eugene Goossens; 24 Despedida y cierre de emisión.

INFORMACION DE PROVINCIA

NULES XIX FERIA DE EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA



Con la solemnidad característica, que es tradicional en nuestra feria, que es pujante y expansiva Feria de Maquinaria Agrícola, radicada en el marco incomparable de la Avenida del General Aranda del Barrio de San Joaquín de esta ciudad, tuvo lugar el acto oficial de su clausura el domingo día 21 a las ocho de la tarde.

Después del recorrido y visita a los "Stands" por la Corporación Municipal presidida por el Alcalde-Presidente, D. Ricardo Llombart Arnal, y Comisión organizadora de la misma, reunidos todos los señores expositores en el local instalado al efecto, unido con la Reina de las fiestas de San Joaquín y Corte de Honor acompañadas por la Comisión de Fiestas del mismo Arrabal, empezó el acto. En primer lugar el Alcalde se dirigió con breves y elocuentes palabras a todo el auditorio agradeciendo a los expositores su magnífica colaboración al éxito obtenido y dijo: "Esta inquietud, esta labor de equipo en-

tre la Corporación y las firmas comerciales expositoras hacían que nuestra Feria y Nules alcanzaran la meta soñada, hoy hecha realidad por la extraordinaria fama en el ámbito regional y cómo no? Nacional, había alcanzado, y no dudó en manifestar que todo cuanto estuviera en su mano haría cuantos esfuerzos y sacrificios fueran posibles para que nuestra Feria alcanzase la categoría que se merece en nuestra Región, agradeciendo a los asistentes y al propio tiempo exhortándoles a que en años sucesivos concurrieran a la misma, porque así se hacía grande

a España y con ello a Nules, terminando con estas palabras: "Nules la noble y leal os acoge como merecéis".

Acto seguido el expositor Sr. Morera, en nombre de los mismos expositores, le dio las gracias por la extraordinaria organización que han sido testigos y formuló votos por la prosperidad de Nules y destacó que en años venideros trataría de superarse aún más con la aportación de sus productos plásticos y de maquinaria agrícola de toda clase.

Casa de Cultura

Con motivo de la apertura del Curso 1969-70 se convoca el Premio Literario "Cuento Casa de la Cultura de Castellón" con arreglo a las siguientes bases:

- 1.- Podrán participar cuantos lo deseen y han de ser mayores de 16 años.
2.- El tema será absolutamente libre.
3.- Los originales habrán de presentarse escritos a máquina a doble espacio por una sola cara y en folios y por duplicado.
4.- La amplitud del trabajo no podrá ser inferior a seis folios.
5.- Los originales habrán de presentarse con la firma, dirección y edad del concursante.
6.- El plazo de presentación finalizará el día 26 del próximo mes de septiembre, a las ocho de la tarde.
7.- Se concederá un primer premio de 3.000 pesetas y una mención especial.
8.- El premio podrá ser declarado desierto.
9.- Los nombres de los componentes del Jurado serán hechos públicos el mismo día del fallo del Concurso.
10.- El fallo y entrega del premio se realizará un día que oportunamente se anunciará, con acto público en el salón de la Casa de la Cultura.
11.- El participar en este concurso presupone la aceptación de todas las bases.

MIL PESETAS DIA GANA UN TECNICO EN TELEVISION

Lógralo en poco tiempo desde su casa con famoso Curso Teletex, fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso. I. H. A. R., Tallers, 27. Barcelona-1. Autorizado Ministerio.

IMPORTANTE EMPRESA

De ámbito Nacional, ramo de la construcción, precisa

DELEGADO DE VENTAS

EXIGIMOS: -Edad; 23 a 35 años. -Don de gentes, simpatía -Carnet, de conducir de 2ª clase.

GARANTIZAMOS:

-Excelente retribución -Brillante porvenir

Interesados dirigirse hasta el día 5 de Octubre próximo a:

ZIRCONIO, S.A. Ctra. de Onda Km. 3. Apartado, 76 - VILLAREAL

Encargado Sección Prensas PRECISA
Importante Fábrica de Azulejos
Interesados llamar al Teléfono. 21 65 27 CASTELLON

AHORA también ESTANTERIAS DE MADERA Pallardó
Pl. Alcázar de Toledo, 15
Tel. 22 28 95 Castellón

UNIVERSIDAD MARIA CRISTINA
El Escorial - PP. Agustinos
Estudios Oficiales de las FACULTADES DE DERECHO Y DE CIENCIAS ECONOMICAS
Colegio Mayor "Escorial", para alumnos
Residencia dirigida por religiosas para alumnas
Informes: Secretaría Universidad - Teléfono 298.09.00
EL ESCORIAL (Madrid)

Cincuenta años al servicio del cooperativismo español

Crónica de unas jornadas

ESCONDIDA tras un extenso huerto de palmeras, protegida y rodeada en forma de media luna por un mazo montañoso, como un oasis, multicolor entre la verde alfombra de la extensa, rica y fértil vega baja del Segura, se encuentra la antigua "Aurariola", capital del reino visigodo de Teodomiro, la mítica ciudad de hoy, meta final de nuestro viaje.

La Ciudad, de aspecto eclesiástico y señorial con sus estrechas y tortuosas calles, sus recoletas plazas salpicadas de morenas iglesias, casas señoriales y escudos nobiliarios, partida en dos por la fluyente herida del río Segura, recibe medio engalanada, a los representantes de treinta y seis Provincias cooperativistas, llegados al objeto de asistir a los actos organizados con motivo de cumplirse las Bodas de Oro, de las Obras sociales promovidas por ese gran pionero oriolano, hoy Asesor Nacional Religioso de la Organización Sindical, Excmo. y Rvdmo. Sr. Dr. D. Luis Almarcha, Obispo de León.

Los actos, consistentes en varias Jornadas intensivas de estudios cooperativistas programados por la Obra Nacional de Cooperación, dieron comienzo la mañana del día 18, con la recepción de los participantes, orientación y alojamiento. Dada la escasa capacidad hotelera de la Ciudad, las representaciones de las Utecos Provinciales tuvieron que ser alojadas en varias urbanizaciones situadas en sus hermosas playas. A Castellón, representado en sus Cajas Rural y UTECO por el Dr. Ricardo Portolés y el cronista, respectivamente, nos alojaron en la zona de Campomar a 36 kilómetros de Orihuela, una de las más bellas, tranquilas y fantásticas urbanizaciones existentes en su espléndida costa. La incomodidad de la distancia, compensada por la placidez del descanso.

Tarde del 18, mañana y tarde del 19 y mañana del 20, fueron dedicadas a la exposición de distintos e interesantes temas relacionados con el presente y futuro de la cooperación, necesidad urgente de la cooperación agrícola y ganadera, centrales hortofrutícolas, conservación, transformación y comercialización de productos, etc. Intervinieron magistralmente sobre estos temas, los Presidentes de las UTECOS de Zaragoza Sr. Fernando Maestro y de Huesca, Sebastián Bertomeu, Domingo Solís, Isaias Monforte. Las conferencias iban seguidas de diálogos y sugerencias.

Clausuró las Jornadas con un largo y documentado resumen, el Secretario Nacional de la Obra Sindical, Arturo Espinosa. Pero entre todas, quiero destacar la pronunciada por el Profesor Muñoz Alonso sobre el difícil tema "Sindicalismo e Iglesia" ante los Asesores Religiosos de Sindicatos y Cooperativas reunidos. Fue extraordinario en fondo, forma y altos valores filosóficos, teológicos y morales. Recuerdo unas frases dirigidas a los sacerdotes con ribetes progresistas, les dijo, "es pecado mortal el que los hijos quieran desnudar a la madre, si considerais que su vestimenta es anticuada, tratad de convencerla cariñosamente de la conveniencia de modificarla, pero nunca decidais desnudarla, es pecaminoso e imperdonable". Formidable y prolongada ovación premio su final.

Y como todo no tenía que ser ocupación auditiva, dedicamos la fecha de descanso, el Domingo, para visitar Cartagena, en donde tuvimos el placer de realizar una visita al Arsenal, que terminó en un amplio recorrido por el interior del Portahelicopteros "Dédalo", siendo invitados a comer en el buque por uno de sus oficiales nacido en nuestras tierras. Tras la comida, durante la cual fuimos excelentemente atendidos, realizamos una excursión a la Manga del Mar Menor, larguísima y estrecha lengua de tierra que se interna en la mar y situada a unos 30 kilómetros de nuestro alojamiento.

Llegamos al final de los actos organizados, con la mañana del día 22 destinado al homenaje que la Obra de Cooperación Nacional, rindió al Dr. Almarcha, con motivo de cumplirse las Bodas de Oro de su actuación cooperativista, coincidente con las de Plata de su promoción al Obispo.

Se iniciaron con una misa oficiada por el homenajeado en la pequeña Iglesia aldeana de La

Murada, -lugar de su nacimiento-, seguida de un acto público en el Cine Avenida de la Ciudad. Y en el que le sería impuesta por el Ministro Secretario General del Movimiento, las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica concedida por el Jefe del Estado, en premio a los muchos méritos contraídos durante su larga actividad como Asesor Religioso Nacional de la organización Sindical, Imposición que fue hecha por el Sr. Espinosa Poveda, Secretario General, en representación del Ministro, imposibilitado de hacerlo personalmente por enfermedad. Seguidamente le fueron ofrecidos un Pectoral y un Cáliz por los Asesores Religiosos y la Obra Nacional de Cooperación.

Se dio fin al acto con unas emocionadas palabras de gratitud del Dr. Almarcha, cuyas principales características son, la sencillez, modestia y humanismo. Durante el mismo acto tuvimos la grata sorpresa de ser acompañados por el Muy Ilustre Canónigo de nuestra Diócesis, D. José María Guinot, asistente a las Jornadas como Asesor Religioso Sindical de Segorbe, Compañía que compartimos durante el viaje de regreso a Castellón, emprendido por razón de tiempo, antes de la comedia de hermandad que iba a tener lugar, como cierre final de las Jornadas.

Como consecuencia de estas Jornadas he sacado la conclusión, de la necesidad de que estos conocimientos sean expuestos y divulgados ampliamente a nivel rural, entre la gente miniproletaria, que son la mayoría de los socios de nuestras Entidades, para hacerles comprender que la única manera de poder defender sus productos del campo es asociándose para hacer posible la modernización del laboreo y tratamiento de los productos para un mayor rendimiento en su venta.

FEDERICO MICHAVIDA. - Vocal de UTECO y Presidente de la Cooperativa Agrícola San José de Alcora.

MIGUEL DELIBES, EN LA CASA DE CULTURA

La Dirección de la Casa de Cultura se complace en comunicar a Castellón y provincia, que con motivo de la apertura del curso 1969-70 pronunciará la lección inaugural el escritor Miguel Delibes.

La Dirección de la Casa de Cultura invita muy cordialmente a este acto.

Los "rovellons" ya están en el mercado

Hace días aparecieron en los comercios las primeras cajas repletas de ese exquisito manjar. Procedían de tierras lejanas. Nuestras primicias fueron recogidas bajo el verde techo de las extensas pinadas que cubren la sierra de Albaracín. Y fueron anunciadores de la tan esperada época del "rovelló" que permitirá acudir a nuestros montes para recoger la preciada seta.

Muchos castellonenses recorrieron durante el último fin de semana los pinares de Peñagolosa y la Tinanza, pero su ansia quedó defraudada porque en nuestra Provincia era pronto para que comenzara la temporada franca. Aunque ya no puede estar lejano el día en que los vecinos de los pueblos de montaña, con pinar, lograrán un ingreso suplementario, ya que por ser perfectos conocedores del terreno obtienen notables cantidades de "rovellons", que luego procuran venderlos a los turistas nacionales -porque los pagan mejor- y en su defecto a los compradores al por mayor que luego se encargan de distribuirlos.

A partir de ahora será frecuente ver, los días festivos, a muchos castellonenses, en Fredes, Vistabella o Pina de Montagrano para disfrutar del paisaje y de la satisfacción de regresar a sus hogares con buena provisión de tan exquisito manjar. Aunque no es presa fácil para quien carece del hábito de encontrarlas. Porque no se dice vamos a coger setas, sino vamos a buscar setas, ya que las no venenosas permanecen ocultas bajo la pinocha y solo delata su presencia un ligero abultamiento que se produce al empujar el "rovelló", con su crecimiento, la capa de mantillo que cubre la tierra.

La presencia de las setas en los bares y comercios de la alimentación constituyen un acontecimiento social. Al comenzar la temporada se venden a precios casi prohibitivos, pero a pesar de ello nunca faltan compradores. Luego, al llegar a su plenitud la cosecha, bajan los precios y el "rovelló" entra en todas las casas. Se ha pretendido que el champiñón sea un sustituto de las setas y realmente se ha conseguido, pero cuando están en el mercado ambas mercancías no puede competir aquel con estas.

Las setas pueden pertenecer a muy distintas variedades, pero todas ellas tienen aplicación en los más diversos platos, porque admiten el fuego directo, el aceite candente, el agua hirviendo, etc. Por ello es pieza importante para el artista culinario y en los recetarios gastronómicos encontraremos mil platos en los que el "rovelló" constituye parte esencial.

Este manjar tan codiciado por su exquisitez ya está en el mercado y en los bares. Llegó quizás de tierras lejanas, pero pronto bajará de las altas montañas castellonenses, unos por los canales de comercialización y otros de la mano de quienes fueron al monte y regresan gozosos con su botín. GONZALO FUERTO

hotel residencia MYRIAM
1.ª-B
GARAGE EN EL HOTEL
Calle Obispo Salinas, n.º 1 - Tel. 22 21 00 CASTELLON
(Chafán Gobernador) (Dos líneas)

Cartelera de Espectáculos

- REX. -(Refrigerado). -7:30 tarde y 10:30 noche. -UN CEREBRO DE UN BILLON DE DOLARES, en Technicolor. Por Michael Caine y Françoise Dorziac. Mayores 18 años.
ASTORIA -(Refrigerado). -Proyección 7:30 m/m. -7:30 y 10:30. -SHALAKO. Mayores 18 años.
SABOYA. -(Refrigerado). -7:30 y 10:30. -LA MADRIGUERA. Mayores 18 años.
AVENIDA. -7:30 y 10:30. -EL CRIMEN TAMBIEN JUEGA. Mayores 18 años.
GOYA. -(Refrigerado). -Continúa 6:45 tarde. -OLE CUBA. (Pasas aproximadas 6:45 y 9:55) - y 007 MISION LISBOA. (Pasas aproximadas 8:12 y 11:20) Mayores 18 años.
OESTE. -DIA DEL PRODUCTOR. Continúa 7 tarde. -JOSE MARIA y EL SOLITARIO PASA AL ATAQUE. Mayores 14 años.
TEATRO CINE SINDICAL. Aire acondicionado. -Hoy sesiones numeradas 7:30 tarde y 10:30 noche. -NO-DO. Walt Disney. EL LI-

EMPRESA DE AMBITO INTERNACIONAL
necesita personal para su sección de ventas 20-25 años, libre servicio militar. Nivel bachiller elemental o similar. Escribir a Referencia 521. APARTADO DE CORREOS, 80. CASTELLON

CRUCIGRAMA
AGENCIA FIEL
NUMERO: 4.009
HORIZONTALES: 1. -Rabo. Onda. 2. -Dios del amor. Igualdad en la superficie. 3. -Símbolo químico. Ciudad balear. 4. -Ligo. Nombre de varón. 5. -Sustrain. 6. -Frente o nuca, en ciertos animales. 7. -Medio de locomoción. Subjeto de numerales ordinales. 8. -Al (revers) Embarcación. Isla francesa en el Mediterráneo. 9. -Necesidad de beber. Afecto. 10. -Especie de cerveza inglesa. Portuguesa.
VERTICALES: 1. -Comer por la noche. Precio fijo. 2. -Persona que ha perdido el juicio. Pieza redonda en los cuarteles de los escudos de armas. 3. -Artículo. Ciudad de Bélgica. 4. -Adverbio. Tinada. 5. -Nombre de varón. Oxido de calcio. 6. -Este. Mugiido. 7. -Lazada. Juntaos. 8. -(al revers) Arte de pesca Alfombra morisca.

SOLUCION AL NUMERO: 4.008
HORIZONTALES: 1. -Moda. Con. 2. -Elda. Ale. 3. -De. Ramón. 4. -Isa. Mira. 5. -Nardos. 6. -Tisana. 7. -Oler. Sor. 8. -Losas. CM. 9. -Ora. Echo. 10. -Tos. Roen.
VERTICALES: 1. -Medin. Olot. 2. -Olesa. Loro. 3. -DD. Artesas. 4. -Aar. Dirá. 5. -Amos. Ser. 6. -Camisas. Co. 7. -Olor. Noche. 8. -Nena. Armón.

Felicidad bienestar y alegría tomando CALMANTE VITAMINADO
CONTIENE VITAMINA B1
LA TABLETA QUE DA BIENESTAR

Aparición repentina de abundante papel

MADRID, 24. (Pyresa). — El ambiente de optimismo y abundancia de dinero, que fue la característica de la sesión de ayer, ha dado paso hoy a la aparición repentina de abundante papel y con ello a una fuerte presión de la demanda. Estos cambios bruscos se producen con frecuencia en la Bolsa; pero siempre debido a una causa y esta vez el motivo que se arguye en el parqué es el próximo incremento de las cargas fiscales. Ello ha hecho que el papel apareciera con gran abundancia, afectando a todos los sectores, especialmente al bancario, en donde se registraron muy fuertes retrocesos de numerosos valores: Banesto, Hispano, Popular, etc.

El resto de los sectores, si bien con menor intensidad, también acusan la presencia de papel, cotizándose a la baja la mayoría de los valores y siendo las altas escasas en número y cuantía, superando únicamente, la barrera los diez enteros de beneficios. El Banco de Santander más 20, y Galerías Preciados más 15. Los otros sectores afectados han sido las constructoras y las químicas. Al cierre el papel seguía siendo el factor predominante, con demanda para muy pocos valores. Por sectores, en el bancario se registran las alzas de Santander 20; Central y Mercantil 5, Urquijo 2. Las repeticiones de General y López Quesada y las cesiones de Banesto 16; Hispano 13; Vizcaya y Popular 12; Exterior 10; Bilbao 6, Valencia 7 y Fomento 3. En eléctricos suben Hidroeléctrica del Cantábrico 4 y Reunidas y Viego medio punto. Repiten Fenosa e Hidroeléctrica de Cataluña, y bajan Iberduero 3/50, Hidrola 4, Sevillana 3, Fecsa grandes 1/50, las pequeñas 1, Unión Eléctrica Madrileña medio punto y Leonesas un cuarto de punto. En alimentación gana enteros Azucarera 7 y retroceden 9 puntos Ebro y Agula, respectivamente. En mineras todas bajan: Ponferrada 4; Felguera 2/50 y Río Tinto 1. En químicos, ganan puntos Petrolifera 5 y Española de Petróleos 1 y Cros 2, repitiendo Hidro Nitro y Urquinesa, y cediendo enteros Energías 4 y Explosivos 2. En siderometalúrgicas sube, únicamente, Finanzauto y Servicios 1 enteros, registrándose las cesiones de Santa Bárbara 3; Altos Hornos y Santa Ana 2 y Auxiliar y Pasa 1. Del resto de los valores tratados, Galerías Preciados sube 15 enteros y Telefónica y Urbanizadora Metro 3. Repite Fecsa y ceden puntos Metro 6, Unión y Fenix 8 y Marconi 4.

COTIZACIONES
FONDOS PUBLICOS: Exterior 4% 118.
ACCIONES: Exterior, 715; Central, 1.630; Banesto, 1.090.
BANCOS: Exterior, 715; Central, 1.630; Banesto, 1.090.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Fomento, 505; G. Comercio, 869; Hispano, 1.180; Mercantil, 903; Popular, 1.303; Valencia, 1.338.
ELECTRICAS: Leonesas, 104/75; R. Zaragoza, 108/50; Fecsa-grandes, 313/50; Fecsa-pequeñas, 317; Fenosa, 187; Cantábrico, 234; Hidrola, 251; Iberduero, 337; Sevillana, 250; Eléctrica Madrileña, 228.

ALIMENTACION: Agula, 327; Azucarera, 212.
CONSTRUCTORAS: Hidro Civil, 88.
INVERSION MOBILIARIA: Urbis, 415; Insa, 143; Yamosa, 117.

MINERAS: Río Tinto, 304; Felguera, 90; Ponferrada, 351.
MONOPOLIOS: Campesa, 299/90.
NAVEGACION: Naval ordinaria, 104; Tramediterránea, 267.

QUIMICAS: Aragonés, 217; Explosivos, 423; Hidro Nitro, 70; Petróleos, 682.
SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 112; Auxiliar F. C., 124; Española del Zinc, 150; Pasa, 319.

TELEFONIA Y RADIO: Marconi, 136; Telefónica, 297/50.
TEXTILES: Fecsa, 107.
SEGUROS: Unión y Fenix, 1.130.
NO HUBO SESION EN BARCELONA
BARCELONA, 24. — (Cifra). — Con motivo de celebrar hoy esta ciudad la festividad de su patrona, la Virgen de la Merced, la Bolsa ha permanecido cerrada.

Reserva de Investigación de Mercurio en Chovar
MADRID, 24. (Pyresa). — Se ha establecido reserva provisional a favor del Estado para investigación de minerales de mercurio en las zonas denominadas "Usagre" (Badajos), "Asturias-León" (comprendidas en las provincias de Oviedo y León), "Turra" (Almería), "Sorbellón de la Plana", "Baza" (Granada y Almería), "Alpujarras" (Granada). Esta reserva entrará en vigor mañana y expirará a los dos años, orden correspondiente, del Ministerio de Industria, se publica hoy en el Boletín Oficial del Estado.

NOGAT
Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA
Con matarratas NOGAT en polvo, grano y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topes. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.



Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona, 13, recibirá interesante folleto

Taurinas Taurinas Taurinas
No se llenó la plaza en la corrida de la Merced en Barcelona
Dos orejas a Dámaso González y una a Diego Puerta

BARCELONA, 24. (Cifra). — Se celebró en la Plaza Monumental la tercera corrida de la Merced. Hubo unos tres cuartos de entrada, se lidiaron seis toros de Doña Amelia Pérez Tabernero que fueron mansos, sosos y casi todos renquearon de las piernas. Llegaron muy quedados y sin malas intenciones al último tercio. El tercero fue devuelto a los corrales por manso, siendo sustituido por uno de Pinohernando, también mansurrón. Casi todos ellos fueron piados en el arrastre.

Diego Puerta que encabeza el cartel de matadores, se lució con la capa. A su primero lo multó de cerca y con brevedad y valentía, mató de una estocada. (Muchos aplausos a la voluntad). A su segundo, lo veroniquéo valientemente. Con la muleta, pasés con la derecha y al natural, para estocada y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta). Paco Camino, a su primero, lo sujetó con unos lances quieto y artista. La faena de muleta se compuso de varios en redondo, otros al natural quieto y con mando, para una estocada. (Ovación). Al quinto de la tarde lo veroniquéo con valentía y sujetando al bucy, para pinchazo y estocada. (Aplausos).

Se retiró a la enfermería donde fue asistido de probable fractura del cuarto metacarpiano de la mano derecha de pronóstico reservado. Dámaso González, que debutaba como matador de toros, fue aplaudido en sus dos enemigos con la capa. A su primero, del Duque de Piñehernando, le hizo una faena completa de pasés en redondo con la derecha, otros muy valientes al natural, se adornó con manoleñas y otros de espaldas, para media en todo lo alto. (Ovación, dos orejas, y vuelta). Al último de la tarde, lo pasó por bajo castigando y después con la derecha dió pasés que se jalaron. Hubo además otros al natural y de pecho, para media estocada y descabello. Se le despidió con generales aplausos. Los toros dieron en bécula y en vivo los siguientes kilos: 466, 537, 516, 579, 508 y 511 respectivamente.

EL CORDOBES, MAL VERA. (Almería), 24. (Pyresa). — Corrida de feria. Lleno total. Toros de D. Manuel Benítez, de Madrid, de escasa bravura y poco poder. ALFREDO LEAL, se lució con la capa en su primero (Palmas). Pasés por alto, giradillos y redondos. Estocada y tres intentos de descabello. (Ovación, oreja y vuel-

ta). En su segundo, que lo recibe con lances ceñidos que se aplauden de difícil lidia. Pasés por la cara. Mata de un pinchazo. Pitos al toro. EL CORDOBES, lancea valientemente y es aplaudido. El toro se conmovió al dar contra el burrador. Varios lances, pasés por la cara. Dos pinchazos y descabello. (División de opiniones). En su segundo, los lances que se aplauden. Toros muy difícil. Pasés de alino, tres pinchazos y dos medias estocadas. Una buena. (Silencio). En el sobrero, a petición, mata de un pinchazo sin soltar y otro y el toro se acuesta y es rematado por el puntillero. PALOMO LINARES, en su primero, verónicas, pasés de todas marcas y desplantes. Estocada. (Ovación y dos orejas). En su segundo, derchazos y molinetes y mata de estocada. (Ovación y dos orejas).

EMOCIONES Y ALEGRÍAS LOGROÑO, 24. (Del cronista taurino de PYRESA, enviado especial, José A. Medrano). — Cuarta de Logroño. Toros se ha visto poco y de ese poco, casi todo a cargo de Curro Vázquez; pero de emociones y alegrías hemos salido más que sobrados por el arrojo y la suerte de "El Puno" y Antonio Forras y la buena disposición del público que ha pasado por alto ciertas fechorías de los novilleros, en cuyo haber cabe apuntarles la tarde más movida de esta feria de Logroño, que se cerrará mañana con una corrida de toros para la que ya está anunciada la sustitución de Antonio Ordóñez por Manolo Cortés y el rejoneador Moreno Pidal. De entrada — y no nos referimos a la de taquilla — pudo pensarse que la novillada de hoy era una continuación de la corrida de toros de ayer, pues los dos primeros erales cumplieron en varas y se derrumbaron lo mismo que sus hermanos mayores. Una varita de dos ojales tomó pasivamente el que abrió plaza y dos picotazos de nada, con sendas caídas de mucho, el que finalizó el desfile. También pasivo, inerte e indiferente el tercero, cumplió dos encuentros, lo mismo que el cuarto, aqerenciado y suelto. "Rara avis", incluso en corridas de toros, el quinto llegó a los tres, aunque en el primero siguiera sin pausa la carrera que lo llevara a los dominios del caballo y en las otras se defendiera más que empujara. Por último, el último aguantó un puñazo de gran sangre en dos tiempos y de dos heridas y una segunda vara de repiqueo. El balace, pues, de los novillos y erales, — que de todo hubo —, de D. Carlos Sánchez Ri-

co, fue superior al de los llamados toros de las tres corridas precedentes. Además, todos, incluso los que se cayeron y el cuarto que continuó buscando el amparo de las tablas, sacaron nervio sin perjuicio de embestir noblemente algunos. De malas intenciones no cabe hablar, pues su extremada juventud no se le permitía. Curro Vázquez, que mató malamente, como luego se dirá, al segundo y al quinto, no cabe duda de que es un buen torerito. Un torerito nada más y por ahora, aunque le hayan precipitado la alternativa, que según nos dicen tomará el próximo 12 de octubre. Abunda en detalles, en benisimos detalles, se sale de lo corriente y no cae en la monotonía al uso. Tiene sentido del temple y del mando y sabe llevar la muleta, a esa distancia del toro en que los pasés se ven y se paladean y posee una clara idea del toro; pero le faltan medida, asiento, consistencia y todavía no puede ni sabe dominar ni imponerse a un torito con genio, que se realice un poco las vueltas. Estamos en visperas de desgracia a una gran promesa y hurtarle de ese campo de la novillería en que tanta falta hace y de cuyo aprendizaje tanto precisa. Como decíamos, mató horrorosamente al segundo de un pinchazo hondo y una cuchillada pescuecetea. Al quinto de tres pinchazos y media en el rincón.

Si "El Puno" y Antonio Forras no tuvieran a su servicio a toda una centuria de ángeles de la guarda, esta reseña consistiría en dos trágicos partes facultativos. "El Puno" es un torero valentísimo, aparatoso, de variedad embarullada, algún oficio y alguna habilidad. El primer novillo, fojísimo y de embestidas tan cortas como inocentes, se dejó torrear y el cuarto sólo quería irse a las tablas. Hizo cosas vistosas, a pesar de que co-dillea y, por lo tanto, no se despegó a sus enemigos y por ello se vio cogido, zarandeado, revolcado, pisoteado y con un interminable etcétera traumático. Tanto él como Antonio Forras, que terminaron rebosados en sangre y polvo, desde la cabeza a los pies, emocionaron no por lo que hacen, sino por lo que les pasa, y les pasa cada cosa que uno no tiene más remedio que creer en los milagros. "El Puno" acabó con el primero de una estocada delantera y con el cuarto de otra igual y diez intentos de descabello, no hizo la suerte de que el novillo se acostara. El único lance que hizo Antonio Forras fue el del salto de la garrocha. Como torero es la negación absoluta y traperío. Como valiente es la temeridad suicida, ele-

vada al cubo. Tras ser requeteo-gido y requeteo-lado y demás, entró a matar a lo bruto a sus dos novillos, cargándose al tercero de un pinchazo, casi media, un navajazo y una entera a topar-carnero, con el consiguiente revolcón, y al sexto de una infame puntillada degolladora. Las alegrías del público consistieron en premiar a todos con vueltas al ruedo, más las añadiduras de una oreja del primero a "El Puno" y las dos del sexto a Porras.

EL ESTADO DE "SERRANITO" MADRID, 24. (Cifra). — El estado del diestro Agapito García "Serranito", sigue estacionario y continúa con la tracción craneal", según el parte facultativo facilitado hoy por el doctor Olaguibel. Junto a la cabecera del enfermo permanece día y noche su hermana, así como su apoderado y el mozo de espaldas. Esta mañana el diestro ha recibido la visita de Manolo Avila, Mariano Gallardo y dos picadores de su cuadrilla. Según unas manifestaciones hechas a un redactor de la agencia Cifra por uno de los miembros de la cuadrilla, "Serranito" continúa con fuertes dolores y en el mismo estado de inmovilidad. Al parecer mañana se decidirá la posibilidad de someterle a una operación quirúrgica, siendo probable, en este caso, que se realice inmediatamente, ya que según parece los veinte kilos de peso de la tracción craneal no pueden ser mantenidos por mucho tiempo.

Dio a luz en un taxi cuando la trasladaban a Valencia

VALENCIA, 24. (Pyresa). — En las canchales de el Puig vive el matrimonio formado por María Jesús Urios, de 21 años y su esposo Alonso Moreno Segura, de 27. El matrimonio tiene cuatro hijos; una niña de 5 años y tres niños de 4, 3 y 1 año. La mujer se sintió indisputada y fue trasladada a Valencia en un taxi, con destino al hospital clínico. Al llegar al citado centro sanitario se produjo el nacimiento del 3º descendiente, una niña, en el mismo taxi. Fue atendida por los facultativos de guardia. Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud. En el citado taxi ya dió a luz otra señora hace algunos meses.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. — Tel. 22 38 02 y 22 28 90 — Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón
VARIOS
FEDERICO ORTEGA, Pintor Decorador, especialidad en colocación de papeles, trabajos rápidos, precios económicos. Razón: Rda. Mijares, 119-12.
VENTAS
MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7, CASTELLÓN.
UNDERWOOD nuevas último modelo. Sumadoras, calculadoras automáticas, mesas dibujo. Representante MECANOGRÁFICA LEVANTINA. Mayor 31.
VIC Estanterías metálicas de material galvanizado. Múltiples referencias en la provincia. VELLÓN. Tel. 212289. Castellón.
PERSIANAS GRADULUX, FILTROLUX, Micoluz, puertas plegables, todos Alumatón. Información: Miguel Beltrán. Teléfono 21-21-32.
ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas PALLARDO. Plaza Alcázar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. — CASTELLÓN
PERSIANA veneciana graduable LEVOLOR. Puerta plegable MODERFOLD. Rielas americanas para cortinas KIRSCH INNOVACION. Mayor 66. Teléfono 21-28-33.
MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho armarios ficheros Llansola Ronda Mijares 48.
ESTANTERIAS METALICAS CONTRA-DIXION, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis LLANSOLA R. Mijares 48 Castellón.

FINCA 80 hanegadas transformable regadio. Derecho agua, clima superior, 12 kilómetros Castellón. Informes teléfono 21-24-42.
VENDO CUATRO APARTAMENTOS, bajos, Benicassim 1ª fila entre Torrecasim y Voramar, aptos peluquería o perfumería. Facilidades. Razón: Hermanos Bou, 6-1º.
VENDO edificio propio industria Comercio. Con vivienda y fuerza motriz. Razón teléfono 21-48-61.
MAQUINARIA Y ACCESORIOS PARA OBRAS PUBLICAS, Minas, Canteras, Construcciones, Fábricas Cerámica, Industrias terrazo y prensados. Calidad y servicio técnico post-venta. INDUSTRIAS SEGUI, Lepanto, 23. Teléfono, 31 53 00. VALENCIA.
VENDO PISO a estrenar, llaves mano. Razón tel. 22-14-59. Maestro Vives, 4 Castellón.
VENDO SOLARES propios industria, 1.500 y 2.000 m2. Razón: Teléfonos: 221160, 214676.
VENDO magnífica nave industrial 1.500 m2. Razón: Teléfonos: 221160-214676.
SE VENDE 2º PISO en Grupo Grapa. Razón: En Onda. Calle Villarreal, 129-3º-2º.
VENDO Bar Restaurante toda propiedad carretera Valencia Barcelona. Razón: Teléfono 275 o 83 TORREBLANCA.
VENDO PISO céntrico, tranquilo, 5 habitaciones, comedor 25 metros, terraza detrás y delante 20 metros, sol todo el día. Teléfono, 214825.
POR CIERRE establecimiento vendemos muebles porta-pren-das y soportes escarpates metálicos seminuevos. Informes: Teléfono: 22-38-37.
VENDO piso 2º sin ascensor, 4 habitaciones en Pintor Camarón 15, esquina Lepanto. Razón: General Morcador, 6-4º piso pta. 11.
AUSENTARME VENDO mitad precio conejas madres raza algunas con Gazapos - Jaulas metálicas seminuevas. Gallinas ponedoras raza. Razón: Herre-ro 48.

ANUNCIOS ECONOMICOS

LOCALES COMERCIALES de 300 metros muy céntricos propios para organismos oficiales. Academias. Grandes oficinas. Teléfono 216959.
SE ALQUILA piso espacioso propio Academia. Razón: Herre-ro 31-2º.
SE NECESITA muchacha de servicio, buenas referencias. Razón: Teléfono 214000.
SE OPRECE Srta. de compañía interesados escribir, Pintor López, 9-Bajo izquierda.
MATRIMONIO dos nenes urge chica interna. Sueldo 2.500 o 3.000 según valía. Razón: De 11 a 1 y de 4 a 7 Dr. Clará, 36-5º.
IMPORTANTE RED COMERCIAL, precisa por ampliación de su cuadro de ventas personas ambos sexos para iniciarse en la venta. Los elegidos serán formados por profesionales; fuertes comisiones y pluses de viaje. Garantizamos 5.000. Ptas. pasado el periodo de formación. Interesados presentarse en Pérez Galdós, 3- Entresuelo E-4, de 10 a 1 y de 5 a 8.
ALQUILO en VILLAREAL almacén confección naranjas mecanizado, buena situación. Teléfono. Razón: David Cardá, San Cristóbal, 12 Tel. 411. VILLAREAL.
OFREZCO PISO en alquiler sin muebles, teléfono: 223260.
SE ALQUILA piso en Trinidad 5 y 7. Razón: Cardona Vives 3 de 6 a 7 tarde.
ALQUILARIAMOS o compraríamos local propio oficinas en Avda. Capuchinos o limitrofes, preferible 1º o 2º piso propio oficinas mínimo 30 mtrs. cuadrados en una sola nave, aparte servicios. Razón: Sr. Braulio-Capuchinos 10. Tel. 220444.
ALQUILO DESPACHOS en lugar céntrico, económicos. Informar PUBLICIDAD JIMENEZ, Benasal 2. Tnos 221926 y 224164.
SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Calle Sarratella, 5. PISO 6º, puerta 18.
OFREZCO ALQUILER PISO, 3 dormitorios, 2 terrazas, todo exterior con teléfono, situación Ronda Magdalena, 43. Razón: Tel: 21-38-08.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso espacioso propio Academia. Razón: Herre-ro 31-2º.
SE NECESITA muchacha de servicio, buenas referencias. Razón: Teléfono 214000.
SE OPRECE Srta. de compañía interesados escribir, Pintor López, 9-Bajo izquierda.
MATRIMONIO dos nenes urge chica interna. Sueldo 2.500 o 3.000 según valía. Razón: De 11 a 1 y de 4 a 7 Dr. Clará, 36-5º.
IMPORTANTE RED COMERCIAL, precisa por ampliación de su cuadro de ventas personas ambos sexos para iniciarse en la venta. Los elegidos serán formados por profesionales; fuertes comisiones y pluses de viaje. Garantizamos 5.000. Ptas. pasado el periodo de formación. Interesados presentarse en Pérez Galdós, 3- Entresuelo E-4, de 10 a 1 y de 5 a 8.
ALQUILO en VILLAREAL almacén confección naranjas mecanizado, buena situación. Teléfono. Razón: David Cardá, San Cristóbal, 12 Tel. 411. VILLAREAL.
OFREZCO PISO en alquiler sin muebles, teléfono: 223260.
SE ALQUILA piso en Trinidad 5 y 7. Razón: Cardona Vives 3 de 6 a 7 tarde.
ALQUILARIAMOS o compraríamos local propio oficinas en Avda. Capuchinos o limitrofes, preferible 1º o 2º piso propio oficinas mínimo 30 mtrs. cuadrados en una sola nave, aparte servicios. Razón: Sr. Braulio-Capuchinos 10. Tel. 220444.
ALQUILO DESPACHOS en lugar céntrico, económicos. Informar PUBLICIDAD JIMENEZ, Benasal 2. Tnos 221926 y 224164.
SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Calle Sarratella, 5. PISO 6º, puerta 18.
OFREZCO ALQUILER PISO, 3 dormitorios, 2 terrazas, todo exterior con teléfono, situación Ronda Magdalena, 43. Razón: Tel: 21-38-08.

ACADEMIAS

REVALIDA CUARTO Y QUINTO en un solo curso. Preparación intensiva. También Revalida 1º y 2º Secretariado. Infórmese: ESTELA, Enmedio, 21.
ALUMNOS LIBRES BACHILLERATO, todos cursos. Revalidas, grupos separados oficiales. Clases mañana y tarde Inglés, Francés. ACADEMIA BALMES, Trinidad, 26-1º.
CLASES BACHILLERATO. Horas matrícula para curso próximo, de 5 a 8 tarde. ACADEMIA CISNEROS, Enmedio, 82.
COLEGIO AKADEMOS, reconocido oficial para Bachillerato Elemental. Sigue abierta la matrícula para todos los cursos hasta el día 30 del presente mes, de 9 a 13 horas en Caballeros, 9. Teléfono, 223819.
CHICA UNIVERSITARIA daría clases bachiller elemental. Razón: Tel: 21-24-54.
SEÑORITA daría clases Francés a niños y niñas que empleen. Teléfono: 221430 de 9 a 2.
LECCIONES DE INGLES particulares daría. Razón: Teléfono 21 53 62.
CLASES PARTICULARES. Inglés-Francés para principiantes y primero y segundo Escuela Oficial Idiomas; Contabilidad y Taquigrafía; Bachiller Elemental. Razón: Teléfono, 214867.

COLOCACIONES

SE ALQUILA piso espacioso propio Academia. Razón: Herre-ro 31-2º.
SE NECESITA muchacha de servicio, buenas referencias. Razón: Teléfono 214000.
SE OPRECE Srta. de compañía interesados escribir, Pintor López, 9-Bajo izquierda.
MATRIMONIO dos nenes urge chica interna. Sueldo 2.500 o 3.000 según valía. Razón: De 11 a 1 y de 4 a 7 Dr. Clará, 36-5º.
IMPORTANTE RED COMERCIAL, precisa por ampliación de su cuadro de ventas personas ambos sexos para iniciarse en la venta. Los elegidos serán formados por profesionales; fuertes comisiones y pluses de viaje. Garantizamos 5.000. Ptas. pasado el periodo de formación. Interesados presentarse en Pérez Galdós, 3- Entresuelo E-4, de 10 a 1 y de 5 a 8.
ALQUILO en VILLAREAL almacén confección naranjas mecanizado, buena situación. Teléfono. Razón: David Cardá, San Cristóbal, 12 Tel. 411. VILLAREAL.
OFREZCO PISO en alquiler sin muebles, teléfono: 223260.
SE ALQUILA piso en Trinidad 5 y 7. Razón: Cardona Vives 3 de 6 a 7 tarde.
ALQUILARIAMOS o compraríamos local propio oficinas en Avda. Capuchinos o limitrofes, preferible 1º o 2º piso propio oficinas mínimo 30 mtrs. cuadrados en una sola nave, aparte servicios. Razón: Sr. Braulio-Capuchinos 10. Tel. 220444.
ALQUILO DESPACHOS en lugar céntrico, económicos. Informar PUBLICIDAD JIMENEZ, Benasal 2. Tnos 221926 y 224164.
SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Calle Sarratella, 5. PISO 6º, puerta 18.
OFREZCO ALQUILER PISO, 3 dormitorios, 2 terrazas, todo exterior con teléfono, situación Ronda Magdalena, 43. Razón: Tel: 21-38-08.

AUTOMOVILES

COMPRVENTA de automóviles usados. Procedentes de cambios y de ocasión. Seat, Renault, Citroen. Facilidades pago hasta 24 meses. Avda. Calvo Sotelo 21 Villarreal.
VENTA DE COCHES usados procedentes de cambios. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 36. Tel. 21-38-32.
AUTOMOVILES FERNANDEZ, vende 4-L, matrícula CS. 850 matrícula CS. 1400-C. 600-D, Gordini y Citroen berlina 2 c.v. Razón: Pintor Rivera 4. Teléfono 21-52-33. Castellón.
VEHICULOS usados procedentes de cambios 600-D Furgoneta Gasoil Carnet de 2ª R. 8 y Citroen 2 H. F. Facilidades de pago. Lucan Unión 11 teléfono 21 60 88. Castellón.
VENDO 600 con muchos extras particular a particular. Teléf. 224513.
BERLINA EQUIPADO VENDO PARTICULAR PARTICULAR. Plaza Juan XXIII, 3. Tel. 222548 de 2 a 4 tarde.
TALLERES MOLINA, CONCESSIONARIO BULTACO, pons a su disposición GRANDES STOPS, de VEHICULOS comerciales. D. K. W. GASOIL, AVIA, y varias furgonetas de diferentes marcas. Admitimos cambios de turismo. Visitenos en UNION 33. Tel. 214728.
ALFA ROMEO, plataforma motor Perkins seminueva, ocasión se vende. Razón: Hnos. Quintana - Calle Ribelles Comin, 3. Castellón.
UD. DESEA adquirir un automóvil? No pierda el tiempo: Visite Automóviles Ubeda Ronda Mijares núm. 45-A. Tel. 214210 Castellón. Encontrará el vehículo de su gusto, a precios de verdadera ocasión, y con todas las facilidades que Ud. necesita. Material en perfecto estado AUTOMOVILES UBEDA espera su visita.
VENDO 600 muy barato. Facilidades; Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 8 - Castellón.
VENDO SEAT 600, en buen estado, de particular a particular. Razón: Calle Zorita, nº 4.

TRASPASOS
IRASPASO BAR, buena clientela. Céntrico. Económico. Razón: DAMA Publicidad. Gral Aranda, 6
HUESPEDES
CASA particular desea huéspedes. R/. Tel. 221777.
CASA PARTICULAR desea huéspedes: pensión completa e baño dormir. Razón: Tel. 220627.

VARIEDADES • VARIEDADES • VARIEDADES

¿Qué se debe hacer para acabar con los incendios?

Cada año miles de personas mueren por mínimas imprudencias

Los niños con sus juegos infantiles y los fumadores son los más peligrosos

La ligereza, estupidez y apatía son los principales culpables

Por Alec OSABA

U NO de mis amigos estaba fumando una noche cuando, inadvertidamente, la llama de su encendedor alcanzó la montura de sus gafas. La llama prendió rápidamente en el material de celulosa, altamente inflamable. Aquello no fue más que un incidente sin importancia. Al fin y al cabo las cejas chamuscadas no tardan en volver a crecer. Pero en él se resumen las circunstancias que causan casi todos los fuegos e incendios: una combinación que puede resultar costosísima.

los fabricantes creasen pijamas y camisones no inflamables.

La forma de combatir los peligros que presentan los fumadores es menos clara. ¿Por qué, por ejemplo, aumenta el número de incendios causados por ellos cuando disminuye el número de personas que fuman?

Una de las razones que parecen más verosímiles es que existe una tendencia en favor del tabaco de combustión lenta para hacer frente a la moda de los filtros.

GAS ESPECIAL PARA COMBATIR LAS LLAMAS

Los investigadores han perfeccionado varias técnicas para evitar el fuego y luchar contra él una vez que se ha producido. Muchos edificios nuevos disponen de tuberías especiales a través de las cuales se puede llevar agua a cualquier punto amenazado por las llamas. Además del sistema normal contra incendios, naturalmente.

Hay también, sobre todo en las zonas rurales, bomberos voluntarios que se unen al cuerpo oficial para combatir incendios y que tienen en sus casas un receptor especial de radio mediante el cual pueden recibir una llamada para que se dirijan rápidamente a un determinado lugar amenazado por las llamas. En algunos hoteles de

la capital de España ya se cuenta con este eficaz sistema.

También se estudian nuevos materiales para extinguir incendios. Un equipo británico de investigación ha perfeccionado un gas que, literalmente, mata las llamas.

DETECTORES DE INCENDIOS

Ya está en venta en Inglaterra, Francia, los Estados Unidos y ahora en España, un aparato llamado "detector de incendios". Puede perfectamente colgarse en las paredes de cualquier habitación y advierte cuando la temperatura pasa de los 52 grados centígrados. La advertencia puede no ser útil si se trata de una casa vacía.

Otro elemento útil para las casas es el sobre inflamable. Este sobre es de amianto y aluminio y en él también se pueden guardar documentos importantes así como dinero. Es un arma contra incendios al alcance de todas las fortunas. Cuesta tan solo 200 pesetas.

Pero, en definitiva, el arma más eficaz contra el fuego es completamente gratis. Se trata, sencillamente, de tener cuidado. El terrible número de vidas humanas y de bienes destruidos por el fuego es alarmante y escandaloso. Como en el caso de las muertes en las carreteras, los culpables son siempre la ligereza, la estupidez y la apatía.

EUROPA PRESS

La Tierra está viva

El continente americano se desplaza cada año tres metros hacia el oeste

La superficie de nuestro planeta formaba una sola masa que se separó hace millones de años

Por ILONA THIES

H ACE cincuenta años, el mundo científico se burló del geólogo alemán Alfred Wegener, cuando afirmó que los continentes de la tierra habían sido una vez parte de una gran masa, que se rompió y separó con el tiempo.

Wegener expuso su teoría después de extensas observaciones en Groenlandia, país que acababa de visitar por segunda vez tras un intervalo de treinta y siete años. Estaba convencido de que la isla Svalbard, en la costa de esta región, se había desplazado hacia el oeste a una distancia de por lo menos ochocientos metros.

AVESTRUCCES Y BIÓLOGOS

Ahora, un gran número de datos procedentes de los estudios del último Año Geofísico Internacional prueban de un modo más definitivo la teoría de Wegener. Algunos científicos afirman que América se está alejando de Europa a razón de tres metros treinta centímetros al año.

Los científicos alemanes opinan que los continentes y las grandes islas flotan sobre un mar de rocas volcánicas a altísimas temperaturas. Como prueba de que hace millones de años formaron una sólida masa, indican el hecho de que los continentes pueden juntarse y encajar como las piezas de un rompecabezas.

Como por ejemplo la costa este de Sudamérica, que entra perfectamente en la costa oeste de África, quedando el saliente de Brasil absorbido por el golfo de Guinea.

Ya en el siglo XVI, un inglés llamado Sir Francis Bacon, se dió

cuenta de este hecho y dijo que los continentes habían permanecido juntos hasta que algún trastorno geológico rompió la gran masa y alejó las piezas en diversas direcciones.

Otros científicos alemanes, los biólogos Hoffmeier y Otto Gauss, han manifestado que, aunque pueden encontrarse avestruces en África, Australia y Sudamérica, acompañados en cada caso por los mismos parásitos.

¿Cómo atravesaron las avestruces el océano? Hay muchas otras especies de animales e insectos que se encuentran en la misma posición del avestruz. ¿Cómo cruzaron las aguas? Los avestruces no vuelan, así que deben de haber llegado de un continente a otro a través de tierra firme. Pero, ¿qué tierra?

Una gran cordillera submarina atraviesa de norte a sur el suelo del Atlántico, en un recorrido paralelo a las líneas costeras de los continentes. Hasta ahora, nadie ha podido explicar su existencia, pero parece ser que se trata del residuo de una violenta división de tierra.

HIELOS EN EL ECUADOR

Por otra parte, en las costas de los diversos continentes pueden encontrarse montañas de la misma edad geológica y de la misma estructura rocosa. Parece como si algún gigante hubiera roto la pieza —nuestra tierra— esparciendo los trozos por los cuatro puntos cardinales.

También hay evidencias zoológicas que demuestran la separación de los continentes. Caracoles y lagartos gigantes, que se encuentran

tanto en África como en Sudamérica.

Todos los peces y animales acuáticos de Sudamérica tienen "familiares" en África. A menos de que los continentes hayan estado unidos en el pasado, ¿cómo se explica todo eso?

También los botánicos se muestran partidarios de la teoría de Wegener. El Profesor Ronald Godd, del British Museum, dice en su "Geografía de las Plantas":

"Nosotros, los geógrafos-botánicos, opinamos unánimemente que la presente distribución de las plantas no puede ser explicada sin aceptar que los continentes estuvieron unidos en algún tiempo pasado".

Por otra parte, se sabe y está demostrado gracias a los sedimentos, que Sudamérica estaba cubierta de hielo hasta el mismo Ecuador, al igual que la India y el oeste de Australia.

Pero dada la actual distribución de los continentes, no pueden ni haber podido existir glaciares en aquellas zonas, porque las temperaturas son demasiado elevadas como para permitir su formación.

UN MOVIMIENTO LENTO

La respuesta a todos estos fenómenos, según Wegener, es que hubo un tiempo en que los continentes se hallaban en otro sitio del actual. Se han "mudado". El científico afirma que en la Edad del Hielo, hace doscientos millones de años, la Antártida, Sudamérica, la India y Australia formaban juntos una enorme masa.

Las pruebas que afirman esta teoría provienen de un extraño ar-

busto que crece cuando el hielo ha desaparecido. Se han encontrado fósiles en Brasil, África Central, la India, Australia y la Antártida.

Como este arbusto no puede cruzar miles de kilómetros de mar, la única explicación es la existencia de un gran continente.

Los científicos creen en una fuerza llamada "Corriente de convección", que es puesta en movimiento por el grado de radioactividad del centro de la tierra. Comparando las muestras geológicas de nuevos continentes, es indudable que han "viajado" considerablemente durante los últimos ciento cincuenta millones de años.

Según las investigaciones del Año Geofísico Internacional, el movimiento de nuestros continentes persiste, aunque de forma muy lenta. Ni nosotros, ni nuestros nietos se darán cuenta. Pero quizás dentro de otro millón de años, podamos viajar de Madrid a Nueva York simplemente en autobús.

EUROPA PRESS

LANZAMIENTO DE UNA NUEVA BEBIDA: «MINIBRANDY»

Con ocasión de la II Asamblea Nacional de Colaboradores de PALOMINO & VERGARA, S. A., celebrada recientemente en Jerez, ha sido presentado oficialmente el MINIBRANDY, nuevo producto jerezano que ha surgido después de un detenido estudio del mercado español y que está dedicado especialmente a la juventud, por tratarse de un Brandy de poca graduación.

El MINIBRANDY llamó poderosamente la atención de todos los Asambleístas, tanto por su originalísima presentación como por su calidad pues se trata realmente de algo muy nuevo que puede revolucionar las tradicionales costumbres del mercado en el sector de la juventud consumidora.

Esta iniciativa de PALOMINO & VERGARA, S. A., tendrá a no dudarlo, una amplia repercusión y resonancia en el mercado nacional.

La piratería aérea desaparecerá al igual que antes la del mar

LA TÉCNICA SE PONE AL SERVICIO DE LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD EN TODO EL MUNDO

M ONTRÉAL (Crónica especial para Agencia FIEL-OACI, en exclusiva para nuestro periódico). — En una reunión celebrada en la sede de la Organización de Aviación Civil Internacional, en Montreal, la Administración Federal de Aviación (FAA) de los Estados Unidos reveló los detalles de un programa experimental elaborado por el Gobierno de los Estados Unidos encaminado a frenar e impedir el secuestro de aeronaves. Parte de dicha información se refirió a un sistema "antisequestro" que se basa en el conocimiento de los rasgos psicológicos de las personas que han secuestrado aviones de los Estados Unidos, en combinación con un magnetómetro que detecta la tenencia de armas. Las pruebas realizadas han demostrado que ese sistema permite descubrir a los posibles secuestradores sin retrasar el embarque de los pasajeros. Esta característica hace que el sistema sea práctico.

Compareció ante el Comité de la OACI sobre Interferencia ilícita con la aviación civil internacional y sus instalaciones, el Dr. H. L. Reighard, cirujano adjunto de la FAA y asesor del Representante de los Estados Unidos en el Comité, quien describió el trabajo del grupo especial de la FAA que se formó para tomar medidas positivas con el fin de impedir el apoderamiento ilícito de las aeronaves. El Dr. Reighard, al dirigirse a los 11 miembros del Comité de la OACI, facilitó los detalles de las actividades y realizaciones del grupo especial de la FAA.

Entre las medidas previstas en el programa presentado figura la distribución sistemática de carteles de la FAA en los aeropuertos de los Estados Unidos, los cuales advierten al público que la interferencia ilícita con la aeronave o el transporte, clandestino de armas a bordo, de la aeronave son delitos castigados con penas muy severas. Los carteles informan también al público americano de que los pasajeros y sus equipajes pueden ser objeto de registro. Se describieron los carteles como un medio psicológico de disuadir a los posibles secuestradores en los Estados Unidos.

El Comité de la OACI sobre interferencia ilícita se ha convertido en un centro internacional que recoge asesoramiento y experiencia de fuentes mundiales en su esfuerzo en nombre de las naciones miembros de la OACI para encontrar los medios de disuadir y prevenir el apoderamiento ilícito de aeronaves o actos de sabotaje. Otro comité, en este caso, un subcomité jurídico de la OACI, ha redactado un trabajo internacional que requerirá que los Estados tomen medidas eficaces para castigar tales crímenes y asegurar el transporte seguro de los viajeros aéreos y el retorno de las aeronaves al país donde está matriculada la aeronave. El tratado conseguiría el acuerdo internacional en ocasiones en que la legislación nacional es inadecuada para ocuparse de los actos de interferencia ilícita con la aviación civil internacional y sus instalaciones.

Si bien la OACI continúa realizando su trabajo a fin de lograr la cooperación mundial para disuadir y prevenir actos de interferencia ilícita con la aviación civil, ciertos gobiernos, mediante la ayuda callada de la OACI y de otras organizaciones internacionales, están poniendo en práctica medidas eficaces para cooperar contra el secuestrador y sabotador. Una de las varias medidas podría ser el acuerdo entre todas las naciones en el sentido de que el perpetrador de cualquier acto ilícito de interferencia con la aviación civil internacional debe ser considerado y tratado como un criminal internacional, independientemente de los móviles individuales que pudieran inducir al acto ilícito.

Un portavoz oficial de la OACI

ha explicado que la consecución de un número importante de ratificaciones respecto a cualquier tratado internacional importante requiere tiempo, especialmente si se consideran los diversos procedimientos legislativos nacionales que exis-

ten entre los 116 Estados miembros. No obstante, debido al hecho de que cada vez es mayor el número de naciones que actúan por su propia iniciativa, cada vez son menores las probabilidades de que los actos de interferencia ilícita o de

sabotaje puedan seguir teniendo éxito o queden en la impunidad. La piratería aérea al igual que el fenómeno de la piratería en el mar, no puede durar mucho tiempo cuando el mundo actúa en unidad de acción contra ella.

al reloj JUPEX le gusta el deporte, el trabajo duro, la precisión constante...

(TAMBIEN BRILLA EN LAS FIESTAS)



JUPEX-Modelo 176-Pesetas 1995.

pura artesanía suiza a precios auténticamente interesantes... ¡elija en la gran colección jupeX! incabloc, antimagnéticos, calendarios... consulte hoy a su relojero.

SE PUEDE CONFIAR EN JUPEX

CENTRO PROFESIONAL DE ENSEÑANZA POSTAL

COMISARIA PARA EL S.E.U

Cursos por correspondencia de enseñanza superior, especialmente orientados hacia los alumnos que no pueden asistir a las clases oficiales.

FILOSOFÍA Y LETRAS

Dirigidos a bachilleres superiores, maestros nacionales, sacerdotes y otros títulos universitarios

CIENCIAS ECONÓMICAS

Para profesores mercantiles, bachilleres universitarios y otros titulados superiores

TECNICOS DE GRADO MEDIO

Oficiales y maestros industriales, capataces agrícolas y forestales, bachiller laboral y maestros de primera enseñanza

OFICIALES DELINEANTES, PROYECTISTAS Y DE LA CONSTRUCCION

No se requiere título previo

Información y matrícula en:

C.P.E.P., GLORIETA DE QUEVEDO, 7. MADRID - 10

• bien dirigiendo el adjunto cupón al apartado 10.128 Madrid

Centro Profesional de Enseñanza Postal

Apartado de Correos 10.128. Madrid

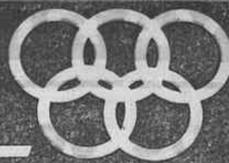
Desearía me enviarán sin compromiso alguno información sobre los cursos por correspondencia de las enseñanzas de ese centro que expreso:

Ref. 27-9-69

Form with fields for NOMBRE, CALLE, LOCALIDAD, PROVINCIA, ENSEÑANZA



# vida deportiva



**Juan Francisco Piquer Alemany, de Burriana, subcampeón nacional de la O.J.E. de tiro con carabina neumática**

**«El tiro es mi gran afición y espero dedicarme con especial atención a este deporte»**

**M**ADRID ha sido el escenario de los Campeonatos Nacionales de la O.J.E. para el grado de Flechas. A la Capital de nuestra Patria se desplazaron muchachos de toda España para competir en noble lid en los más variados deportes, y allí han demostrado ya capacidad de esa juventud que millan en la O. J. E. está recibiendo su mejor formación.

Castellón estuvo presente en Madrid y uno de sus representantes ha sabido escalar los peldaños del éxito deportivo hasta obtener un Subcampeón Nacional de Tiro Neumático.

Juan Francisco Piquer Alemany, es el muchacho que con sus 13 años, ha sabido alcanzar tan señalado éxito. Pertenece a la O. J. E. de Burriana y a su regreso de dichos Campeonatos hemos tenido ocasión de entrevistarlo.

—¿Qué ha significado ese título de subcampeón nacional para ti?

—Una buena alegría, pero no del todo, tuve también mi disgusto porque no me dejaron tirar con mi carabina y con ella hubiese podido hacer el primer puesto.

—¿Cuántos puntos tuvo el Campeón y cuántos tú?

—El primero hizo 164 y yo 135.

—¿Has hablado antes de que no te dejaron tirar con tu carabina, ¿quieres explicarnos lo que pasó?

—Yo llevaba mi carabina, una Gamo 68, con empuñadura especial que me compraron mis padres hace poco y con la que me había entrenado. Los años 67 y 68 se tiró con carabinas de la mía, pero este año no y no me dejaron a mí la mía. Tuve que tirar con una que me prestaron y que no conocía y no pude hacer más.

—¿Qué carabinas llevaban los demás muchachos?

—Las normales de la Casa Gamo.

—¿Dónde se celebró el Campeonato?

—En Madrid el día 18.

—¿Muchos tiradores?

**6'64, nuevo record provincial absoluto de longitud logrado por Fernando Ubeda**

### ATLETISMO

**E**L pasado domingo se celebró en las pistas del Estadio Castalla las pruebas anunciadas, que estuvieron patrocinadas por la Sociedad Deportiva Castalla y organizadas por su sección de Atletismo.

Tomaron parte en la competición la veterana Sociedad Cultural Deportiva y el Castalla O.J.E., que nos depararon un matinal muy agradable e interesante, como así lo corroboraron con sus aplausos el público que estuvo presente en las pruebas.

Aunque el nivel general de marcas fue modesto, no por eso dejó de estallar el record, como nos tie-

nen ya acostumbrados estos muchachos desde el principio de la actual temporada, pues no hubo en el transcurso de la competición en la que no se batiera alguno y en algunas hasta dos y tres.

En esta ocasión fue el atleta del Castalla O.J.E., Fernando Ubeda, el que nos brindó por segunda vez este año la plusmarca del Salto de longitud, pues desde hace unos tres años detenta el record absoluto y parece el encargado de ir superándolo. El domingo se marchó a los 6'64 metros en un vuelo más bien rasante, que de elevarse más hubiera ido más lejos, rozando casi los siete metros.

Si esto ha sido conseguido con unos irregulares entrenamientos, y decimos irregulares porque aparte de la ya escasa intensidad con que se realizan, hemos de añadir la poca asiduidad, pues tras los contados días de preparación, se suceden los muchos días de descanso voluntario. (¿Qué no se lograría con norma, método, orden y continuidad en los entrenamientos, con entrega sin desmayos ni desilusiones, que entibien la auténtica vocación y el anhelo ferviente de superación? Pues a falta de cuentas es el propio atleta el culpable de esas desilusiones.

A esto sigue la nota destacada de dos muchachos que en el lanzamiento de jabalina se fueron poco más allá de los 40 metros, nos referimos a Ramón Sánchez, de la Cultural, y José Luis Arrufat, del Antemi, con tiros de 40'52 y 40'29, respectivamente, con la jabalina juvenil de 600 gramos cual es su categoría, y habida cuenta de no poderseles ni siquiera catalogar como iniciados en el atletis-

mo, cosa que dice mucho en favor de ellos, pues demuestra que si estos muchachos comienzan a entrenarse en serio, bien dirigidos, y sin faltar ningún día, pueden ser los que apen de la tabla de records el actual, pues condiciones físicas los poseen para ello.

Y como el resto de la competición transcurrió sin registros dignos de comentario, pues los logrados fueron muy discretos, pasamos a ofrecerles las clasificaciones de las distintas pruebas, que fueron como sigue:

#### LANZAMIENTO DE PESO

1. Rafael Sanz, Castalla, O.J.E., 10'50;
2. José Luis Arrufat Martínez, Antemi, 9'80;
3. Juan J. Colom, Castalla O.J.E., 9'64;
4. Marino Ferrer, Cultural, 9'46;
5. José Ortuño, Cultural, 7'41.

#### 100 M. LISOS

1. Arsenio González, Castalla, 12'00;
2. Francisco Miralles Climent, Cultural, 12' 2/10;
3. José González, Castalla, 12' 3/10;
4. Fernando Rajadell, Cultural, 12' 5/10.

#### 80 M. LISOS INFANTIL

1. Hector Martínez, Castalla, 10' 00;
2. Vicente Beltrán, Cultural, 12' 5/10;
3. Salvador Aledo, Cultural, 12' 8/10;
4. Antonio Soler, Cultural, 13' 5/10.

#### 80 M. LISOS

1. Francisco Miralles, Cultural, 9' 8/10;
2. Rafael Sanz, Castalla, 9' 8/10;
3. José González, Castalla, 10' 00;
4. Fernando Rajadell, Cultural, 10' 2/10.

#### 800 M. LISOS

1. Eulogio Sánchez, Cultural, 2' 12' 6/10;
2. Manuel Bellés, Cultural, 2' 15' 9/10;
3. Manuel Mata Muñoz, Castalla, 2' 16' 8/10;
4. Javier Rajadell Viciano, Cultural, 2' 17' 2/10;
5. Manuel Miralles, Castalla, 2' 18'.

#### SALTO DE LONGITUD

1. Fernando Ubeda, Castalla, 6'64 R. Prov.;
2. Rafael Sanz, Castalla, 5'69;
3. Antonio Miralles, Castalla, 5'65;
4. Arsenio González, Castalla, 5'63;
5. Francisco Miralles, Cultural, 5'42;
6. Marino Ferrer, Cultural, 5'02;
7. Fernando Rajadell, Cultural, 4'90;
8. José L. Arrufat, Antemi, 4'89;
9. José González, Castalla, 4'65.

#### 400 M. LISOS

1. Rafael Sanz Salvador, Castalla, 5'9' 7/10;
2. Francisco Miralles, Cultural, 1' 00' 9/10;
3. Javier Rajadell, Cultural, 1' 02' 00/0;
4. Manuel Miralles, Castalla, 1' 042 8/10.

#### LANZAMIENTO DE JABALINA

1. Ramón Sánchez, Cultural, 40'52;
2. José L. Arrufat, Antemi, 40'29;
3. Fernando Ubeda, 34'83;
4. José González, Castalla, 34'54;
5. Javier Rajadell, Cultural, 34'06;
6. Marino Ferrer, Cultural, 33'94;
7. Juan J. Colom, Castalla, 33'24;
8. Rafael Sanz, Castalla, 31'59;
9. Fernando Rajadell, Cultural, 29'34;
10. José Ortuño, Cultural, 27'11.

L. B. F.

## El Gimnasio Club Antemi celebra su II aniversario

El próximo día 29, a las 7:30 de la tarde, tendrá lugar en el Gimnasio Club Antemi, la celebración de su II Aniversario. Con tal motivo firmas de tanto arraigo en nuestra ciudad como lo son D. Angel Mateo —Armería Levantina—; D. Matías Olivé —Director— Gerente de la Casa Blandinieres; D. Vicente Pérez —Vinos Pérez—; y D. Roberto Arnau —de la firma Fruco— harán posible que los actos programados para dicha celebración, revistan la brillantez que el acto en sí exige.

Entre los actos programados cabe destacar la entrega de premios y trofeos a los que a lo largo del año han demostrado su entrega, tesón y constancia reflejado en sus actuaciones en Campeonatos, Exhibiciones y Festivales, dentro y fuera del Gimnasio. Entre ellos y dentro de sus especialidades respectivas caben destacar a los representantes en las modalidades de Atletismo, Gimnasia Deportiva, Halterofilia —levantamiento de peso—, Judo y otras.

Como quiera tener previsto su desplazamiento para el acto los Presidentes de las Federaciones Valencianas de Gimnasia Deportiva y Halterofilia la eficiencia de sus palabras hará que los asistentes al mismo sepan de los planes que la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes tiene programados para Castellón en estas especialidades.

Cerrará todos los actos una copa de vino español.

Están cursadas todas las invitaciones a los pertenecientes al Club, por lo que se espera que la asistencia sea muy numerosa.

ARMENENA

## Fútbol Juvenil

CASTELLÓN, 7 - O.A.R., 1

Continúa siendo objeto de variado y muy buenos comentarios esa línea ascendente que está demostrando el Juvenil de Castellón en el transcurso de su serie de encuentros amistosos en aras de una adecuada y perfecta preparación física y técnica que le permita afrontar, de una manera oficial, el próximo campeonato con el éxito apetecido.

Ya dejamos entretener en anteriores comentarios el buen hacer de estos muchachos que en cada confrontación se les ve progresar rápidamente y su fútbol sencillo pero terriblemente práctico es causa de sus buenos principios, de lo cual no dudamos ni discutimos porque a poco que sus componentes alcancen el grado de perfección que de ellos se espera, el actual Juvenil puede superar con creces al de la temporada pasada. Las actuaciones deparadas son fiel exponente de unas afirmaciones basadas en conocimiento de causa en orden y relación a los valores intrínsecos de cada promoción.

El pasado domingo en el Boveral tuvimos la firme convicción de que nuestros razonamientos no eran simples divagaciones expuestas al criterio del aficionado de una forma apasionada derivada de un más o menos partidismo albinegro. El Juvenil —as convenido, para este partido se contó con el concurso de un buen equipo del O.A.R. que según referencias, en su respectivo campeonato, próximo a comenzar, está dado en llamar uno de los más firmes candidatos al primer puesto. No nos desagrado ni mucho menos su juego.

Posee buenos elementos que aunque están dentro de la categoría de "amateur" —sobrepasan los 18 años— hay algunas individualidades que brillan por propia personalidad como lo son sus interiores Altava y Gual, verdaderas e importantes piezas del fútbol del O.A.R. junto a su portero Soler, uno de los mejores hombres sobre el campo a pesar de los siete goles. Contra éste buen conjunto lo único que el Juvenil sus fuerzas y lo único que pasó es que todas sus buenas referencias quedaron minimizadas al conjuro de la buena actuación que nuevamente ofreció el Juvenil del C.D. Castellón.

Lo que más llamó la atención de los albinegros fue su juego de conjunto con grandes alardes de desenvolvimiento buscando con acierto los lugares desde donde iniciar la jugada con garantías de éxito. Su mejor ensamble de líneas, su mejor posición territorial y su mejor intuición de la jugada hicieron que los muchachos de Manolo Adell imprimiesen siempre su ritmo e iniciativa merced a ese fútbol eficiente y distinguido de Sammillán que en el centro del campo se erigió en figura destacada bien secundado por Sánchez en su acostumbrado jugar por zonas intermedias con lanzamientos penetrantes hacia su extremo formando un dúo de cuyas emanaciones se beneficiaban indiscutiblemente sus compañeros en donde la maravilla de Fabregat ponía una vez más de manifiesto su inteligencia rematadora convirtiéndose en el máximo goleador de la mañana.

Por detrás Segura sigue imponiendo su ley haciendo de auténtico valladar junto a sus compañeros de línea. Son dignos de destacar también Marzá, Arrufat, Beltrán y Torner.

Los goles del Juvenil fueron marcados por: Fabregat (3), Redón Marzá, Sammillán y Torner.

El Castellón presentó la siguiente alineación: Nicolás, Calvet, Segura, Mateu, Vega, Sammillán; Arrufat, Sánchez, Redón, Fabregat y Marzá.

En el transcurso del partido saltaron también al terreno de juego, Beltrán, Ramos, Garbí, Lliñan y Torner.

Es de lamentar la lesión sufrida, de manera fortuita, por el jugador Torner al que se le aprecia lujación en el hombro. Le deseamos al bravo jugador una rápida mejoría y una más rápida vuelta al terreno de juego.

Dirigió el encuentro el Sr. Felipec con su acostumbrada imparcialidad.

ENRIQUE BELTRAN

## Fútbol Infantil

CASTELLÓN, 5 - PEÑA BARSA, 0

El Infantil del Castellón es el equipo base, o plataforma de lanzamiento de toda esta muchachada infantil que empieza ya de una forma precoz a darle furiosamente el balón con vistas a emular e imitar a las grandes figuras balompédicas, no muchas por cierto, que hoy en día existen.

Se sigue cuidando y seleccionando este campo con el mayor de los recelos porque se sabe que es primordial en todo buen principio, que se anhela mejor final y porque de él puede depender el que sus mayores recojan el fruto en las debidas condiciones y garantías.

Si seguimos también la no pérdida de fechas en blanco y un orden de entreno y preparación acorde con el plan previsto de antemano, el Infantil es sometido a grandes sesiones técnicas, físicas y prácticas, cuyas perfectas asimilaciones se reflejan en los partidos de entreno con esperanzadoras actuaciones que hacen de todo esto un ensamble albinegro vaya paulatinamente adquiriendo vida y actualidad en pro de un ideal. Una cantera creada y nacida en el propio seno.

El domingo en el Boveral, en el castigado terreno de juego, tuvimos ocasión de ver nuevamente en acción a estos juveniles valores frente a la Peña Barsa a la que venieron sin mayores agobios por el claro tanteo de 5-0. Los progresos siguen siendo evidentes y las jugadas van adquiriendo ese ritmo veloz y eficaz presagio de una táctica predominante que nos hace suponer está planteada de antemano y que se quiere plasmar sobre el terreno de juego.

El Infantil nos ofreció un buen espectáculo deportivo y la Peña Barsa no desmereció a su oponente cautivándonos ambos con sus crecientes afanes de superación en que tanto unos como otros apuntaban las buenas maneras que de la escuela de su fútbol pueda imaginarse.

El buen trabajo y la mejor labor que se está llevando a cabo con estos "aprendices" del fútbol local, no nos cabe la menor duda de que forzosamente habrá de tener amplios márgenes de optimismo en la proliferación de una cantera con marcados signos positivos.

Los goles fueron conseguidos en la siguiente forma: El primero se produjo como consecuencia de un avance por el lado derecho de Sangrador con pase a Claramunt que de fuerte disparo bate al portero del Barsa. El segundo por Sangrador al rematar raso y colocado un servicio de Gordo. El tres ceros es conseguido también por Sangrador al transformar un penalty. El cuarto de la serie se produce como consecuencia de una jugada iniciada por Damiá con centro sobre Alegre cuyo remate es rechazado por el traveseño, el rebote lo aprovecha Claramunt para introducir el balón al fondo de la portería. El quinto y último se lo anota Alegre al aprovechar un buen servicio de Gordo.

El Infantil puso en movimiento a los siguientes jugadores: Tena, Rubert, Ori, Víctor; Sangrador, Damiá; Agramunt, Alegre, Delibano, Gordo, Victoriano, Bernad, Albio y Rujpérez. El árbitro Sr. Pastor, bien.

ENRIQUE BELTRAN

**Lali, Pachés y Prades, principales triunfadores en las pruebas de piragüismo del domingo**

**T**AL y como estaba anunciado el domingo se celebraron en aguas del puerto unas interesantes competiciones de piragüismo, puntuables todas ellas para el Trofeo al Mejor Palista 1969-70, bajo la organización de la Federación Castellonense de Piragüismo y del Club Náutico de nuestra Ciudad, al que pertenecían todos los palistas participantes.

El tiempo quiso sumarse al esplendor de la jornada y ello motivó que en el Club Náutico se tuviese un numeroso público que siguió con el mayor interés las evoluciones de estos muchachos que han sabido asimilar perfectamente las técnicas del piragüismo, logrando hoy estar a una gran altura como bien lo demostró el cronómetro oficial que registró tiempos verdaderamente espléndidos. Otro aspecto muy digno de ser destacado fue la participación femenina en una prueba que fue francamente espléndida; desaparecido el temor de los primeros días las muchachas que han comenzado a practicar este deporte, nos mostraron unas grandes cualidades y estamos seguros que muy pronto obtendrán los mejores éxitos puesto que están demostrando una gran voluntad para sus entrenamientos.

Con estas notas destacadas se celebraron las pruebas anunciadas en todas las categorías y tanto en K-1 como en K-2, realizándose todas ellas con un recorrido de unos 200 metros.

En K-1, sección de Damas, tuvimos la primera sorpresa con la victoria de Lali, una jovencita incorporada últimamente al piragüismo, pero que supo emplearse con una buena técnica haciendo el recorrido con un tiempo de 2' 1", seguida en la clasificación de Monse Jordán, y Rosa Agost y Lidón Gimeno, estas dos últimas igualadas con tiempos.

Vicente Prades triunfó de nuevo en K-1 en los infantiles, mostrándose en una buena forma, si bien tendrá que intensificar mucho sus entrenamientos para no ser superado en las próximas competiciones, ya que Sacedón otro de los palistas mejores del Náutico, supo acortar distancias de tal forma que muy bien puede vencerle. Gimeno fue otro de los que nos sorprendieron por su espléndida forma y de seguir sus entrenamientos como hasta la fecha muy pronto puede dar el gran salto al primer puesto. El resto de palistas muy mejorados también, con alguna salvadada que esperamos se su-pere muy pronto por medio del entrenamiento necesario, perdido a causa del verano. La clasificación general en esta especialidad y categoría, fue la siguiente:

1. Vicente Prades, con 1'22"9/10
  2. Juan A. Sacedón, con 1'23"6/10
  3. Juan At. Gimeno, con 1'32" 5/10
  4. Victor Beltran, con 1'33"2/10
  5. Carlos Climent, con 1'36"5/10
  6. Sebastián Plá con 1'38"4/10
  7. Juan G. Torrent con 1'39"8/10
  8. Juan At. Plá, con 1'46"4/10
  9. Joaquín Sánchez, con 1'48" 3/10
  10. Sebastián Linde, con 1'52" 2/10
  11. Salvador, con 1'52"4/10
  12. Alvaro Zaca, con 1'52"8/10
- En K-1, juveniles, tuvimos en esta ocasión una lucha enorme entre todos los palistas, si bien al final se centró entre Pachés y Villar, con justa victoria del primero y vuelco del segundo cuando estaba ya muy próximo a la meta. Pachés realizó el mejor tiempo de la jornada y en comparaciones de dicho tiempo podemos asegurar que Pachés entra ya con tiempos muy dignos de ser tenidos en cuenta y con los que puede llegar a campeonatos regionales en condiciones de obtener excelentes clasificaciones.
- El orden de entrada en meta fue el siguiente:
1. Juan Pachés, con 1'13"2/10
  2. Joan Corbella, con 1'37"4/10
  3. Miquel Diago, con 1'48"8/10
  4. Enrique Beltrán, con 2'3"
  5. Villar, descalificado por vuelco.
- En K-2 femeninos tuvimos otra de las pruebas cumbres de la jornada, mostrándonos una gran preparación de todas las palistas. Resultaron vencedoras Lali-Rosa, con 1'58"4/10, seguidas de Monse-Agost con 2'7" y Lidón-X, con 2'27"5/10.
- En infantiles K-2, tuvimos también una prueba, siendo de destacar su gran igualdad. Se clasificaron en la forma siguiente:
1. Beltrán-Torren, con 1'26"
  2. Sacedón-Prades, con 1'27"
  3. Plá S.-Climent, con 1'39"
  4. Plá J.A.-Gimeno, con 1'44"
  5. Salvador-Sánchez, con 1'57"
  6. Zaera-Linde, con 2'5"
- Por último hay que citar a los juveniles en K-2, que realizaron también una excelente prueba, clasificándose así:
1. Beltrán-Villar, con 1'30"
  2. Corbella-Pachés, con 1'41"
  3. Melchor-Diago, con 1'50"2/10
- Ahora sólo nos cabe esperar la competición del primer domingo de octubre, en los que a buen seguro veremos más de una sorpresa pues sabemos el entusiasmo que se respira en el Náutico el domingo cuando finalizó la prueba a que nos hemos referido. Vaya nuestro deseo de que el piragüismo siga por este camino en nuestra ciudad, con la seguridad de que ello puede llevarlo a mejores triunfos.

**Con un interesantísimo Dimar de Valencia-Medina de Castellón, se iniciará este año la Primera División nacional femenina de baloncesto**



De izquierda a derecha de pie, Amparo Segarra (Secret. Geral del Club), Blanca Utrilla, M.ª Carmen Fontecha, Lidón Matamala, M.ª Jesús Oliver, Dori Ortola, Ramón Benet (entrenador), Agachadas, Pili Rojo, M.ª Carmen Balaguer y Rosa Colomer.

Ya se ha recibido en la sede del Club Medina de Baloncesto, la comunicación de la Federación Nacional de Baloncesto con el calendario de los partidos a disputar en la Liga de Baloncesto Femenino temporada 1969-1970. Al Medina de Castellón le ha correspondido en suerte el jugar el primer partido en su cancha y frente a uno de los favoritos en esta liga, ni más ni menos que el potente equipo valenciano del Dimar, que cuenta en sus filas con Angla, que recientemente ha sido seleccionada para formar parte de la nueva Selección Española de baloncesto.

El Medina tiene este año el handicap de la baja de algunas de sus jugadoras. Es casi seguro que por lo menos hasta el año entrante no podrá jugar María Carmen Balaguer. A esta baja forzosa se une la de Francis por estudios y muy posiblemente dentro de un mes les siga Blanca Utrilla, que está esperando el destino de su nuevo trabajo. Por otra parte es muy posible que después del primer partido de liga, las hermanas Tofya y Rosa Bartle no puedan actuar ya con asiduidad. Como pueden ver son muchos los problemas con que se enfrenta este año el entrenador del Medina, Ramón Benet, el cual tendrá que hacer algunos fichajes de emergencia para poder subsanar esas bajas tan inesperadas. De nuevos fichajes poca cosa podemos decir. Después del frustrado de Nichu Martí es posible que se fiche a Ana Torrella, jugadora que destacó grandemente el año pasado en los Campeonatos Escolares Nacionales.

Los equipos que componen este año el grupo del Medina son los siguientes: Juventud de Badalona, que el año pasado se proclamó campeón de liga; Mataró Moifort's, segundo clasificado del año anterior; Pinedor Damm, tercer clasificado empatado a puntos con el segundo; CREFF de Girona, tercer clasificado en los recientemente terminados campeonatos de España de Medinas, detrás del CREFF de Madrid y Medina de La Coruña; Hispano Francés de Barcelona, equipo recién ascendido a Primera división, pero del que se tienen unas inmejorables referencias; Dimar de Valencia, ya hemos hablado de él al comienzo de nuestra crónica; Medina de Valencia, lo vimos recientemente en Santander, y a pesar de no estar completo tuvo una buena actuación, cuanto entre sus jugadoras con Merche que tapa mucho; Medina de Alicante, sobre el papel este equipo es el más flojo de todos, pero esta opinión es un poco aventurada porque nosotros no hemos visto jugar, por lo tanto nuestro criterio no debe de ser tenido muy en cuenta en esta ocasión. Finalmente tenemos al Medina que este año tiene la ventaja de tener la experiencia del año pasado y ya algunas de sus jugadoras estarán más foguadas esta temporada, por lo tanto esto será siempre un factor importante de cara a su rendimiento en la cancha de juego. Hasta el momento, la plantilla del Medina para la próxima temporada y aunque los fichajes todavía no se han realizado por no llegar las fichas de Madrid queda establecida de la siguiente manera:

**MARI CARMEN FONTECHA** — Jugadora base y capitana del equipo, seis temporadas lleva ya al frente del Medina, es una luchadora infatigable en defensa y su tiro de media distancia es muy bueno, quizás le falte serenan un poco sus pases.

**ROSA COLOMER** — Es el peón de brega del Medina, jugadora defensiva, pero en ocasiones es muy positiva para el ataque, pues posee una media de 11 puntos por partido, puntuación nada despreciable tratándose de una defensora.

**LIDÓN MATAMALA** — A nuestro juicio, esta jugadora está atravesando el mejor momento de su vida deportiva, no cabe duda que este año puede superar en mucho la extraordinaria temporada, que realizó el año pasado, pues ha cogido más velocidad y tiro.

**MARIA JESUS OLIVER** — Muchas esperanzas ha puesto el entrenador del equipo en esta jugadora y es muy posible que por fin este año pueda demostrarnos de una vez lo que realmente vale.

**PILI ROJO** — Sus últimos partidos de la temporada anterior fueron realmente formidables como continúa igual, vamos a tener un importante refuerzo este año. Esta jugadora es alero y su mayor virtud, es la facilidad que tiene para cortar balones cuando pasan por la zona.

**DORI ORTOLA** — Es el pivó del equipo y a pesar de sus altibajos, siempre es un elemento muy importante en el equipo, pues su altura unida a sus portentosas facultades la hacen imprescindible en los rebotes.

**BLANCA UTRILLA** — Otra alero del Medina, batalladora infatigable y jugadora de muchos recursos vulgarmente diremos "que se las sabe todas". Es muy destacable la tranquilidad con que siempre se emplea en el campo, apenas se inmuta de nada.

**TONYA Y ROSA BARTLE** — "Las gemelas" como se las llama cariñosamente, son dos jugadoras que se les puede sacar mucho partido debido a su altura, pero tienen el inconveniente de estar estudiando en Madrid y solo pueden jugar de vez en cuando sin casi entreno.

**RAMÓN BENET** — Entrenador del equipo, con esta ya son seis temporadas que lleva al frente del equipo, mucho podríamos decir en su favor, pero creo que será suficiente el decir que contra todo pronóstico, ha logrado mantener al Medina en Primera División Nacional.

**AMPARO SEGARRA** — Secretaria del Club, abnegada labor la suya y a la vez muy positiva para el deporte femenino castellonense, desde que ella está al mando de la Regiduría Provincial de Educación Física, el deporte femenino en Castellón ha tomado un auge jamás igualado.

En fin, esto es a grandes rasgos todo lo concerniente al Medina para esta temporada que va a empezar dentro de dos semanas. Lo único que ahora nos queda por decir es desear suerte a todos los miembros del club y pedir al público que apoye al equipo como el año pasado. —JOSETY

**VICTORIA DEL REUS** en el Torneo Internacional de Hockey sobre Patines

**SAN PABLO, 24.** (Alfili) — El Reus Deportivo, de España, venció ayer al Portuguesa de Deportes por 7-0 en el partido disputado en el Estadio de Ibraque, en el torneo internacional de hockey sobre patines.

Por su parte, el Internacional y el Regatas empataron a un tanto. Con estos resultados, el Benfica y el Reus encabezan la tabla de posiciones sin ningún punto perdido, seguidos por el Racing, de Buenos Aires, y el Portuguese, con dos puntos.

Esta noche proseguirá el campeonato con la presentación de la Portuguesa contra Regais e Internacional contra Reus.

En el partido disputado en el Estadio de Ibraque, en el torneo internacional de hockey sobre patines.

En el partido disputado en el Estadio de Ibraque, en el torneo internacional de hockey sobre patines.

En el partido disputado en el Estadio de Ibraque, en el torneo internacional de hockey sobre patines.

En el partido disputado en el Estadio de Ibraque, en el torneo internacional de hockey sobre patines.

En el partido disputado en el Estadio de Ibraque, en el torneo internacional de hockey sobre patines.

En el partido disputado en el Estadio de Ibraque, en el torneo internacional de hockey sobre patines.

En el partido disputado en el Estadio de Ibraque, en el torneo internacional de hockey sobre patines.



# vida deportiva



## MOTORISMO

### Ante el I Moto-cross Internacional

Entrevista con un espectador de excepción: Francisco Luis Grangel Mascarós, Acad. de la Ciudad

Por ESCAPE

El 25 de febrero de 1968 celebró el Moto-Club Castellón su IV Moto-cross de invierno que aparte de ser una gran prueba, fue el marco elegido por los deportistas y aficionados de la provincia, con afluencia nacional, para rendir homenaje al Director de MEDITERRANEO, el amigo Jaime nos Ruiz. Y la prueba además de resultar sensacional en sus tres mangas con 29 máquinas en la manga de manga, tuvo un espectador de excepción, el Alcalde de la ciudad, que presidió la prueba y fue pagano en el acto de homenaje, además el alcalde de Castellón, D. Francisco Luis Grangel Mascarós, levanta la bandera nacional para dar la salida a la segunda manga y vivió muy cerca la auténtica emoción del Moto-cross, en el escenario del monte Vall d'Umbri, una pista fina de España y considerada como una de las mejores de Europa, preparada según los técnicos nacionales y los mismos corredores para celebrarse en ella una prueba puntuable para el Mundial de Moto-cross.

Como espectador de excepción, pese a saber las muchas ocupaciones que tiene nuestro Alcalde, hemos creído muy oportuno y necesario, entrevistarlo para que los aficionados conozcan su autorizada opinión.

—Sr. Alcalde: Usted que vivió una mañana soleada del mes de febrero en el campo de Moto-cross del Moto Club Castellón, ¿qué opinión tiene de la situación de este campo y su aspecto?

—En primer lugar debo decirle que la situación del campo es inmejorable, calificación ésta que es evidente de por sí, pues dicho campo se halla ubicado en paraje bello y privilegiado, de fácil y cómodo acceso, en lugar apto para ello, a la vez que no causa en absoluto molestia alguna para nadie, tanto en lo que respecta a la circulación rodada y utilizada por cuantos aficionados concurren al espectáculo, como en lo relativo al funcionamiento de las máquinas en plena prueba.

En lo concerniente al aspecto del campo, corre ello situación pareja con el de su situación, ya que se trata de un escenario natural por antonomasia, de anchas pistas, apropiadísimo para la práctica del Moto-cross, contando con los obstáculos necesarios e inherentes con dicha práctica deportiva y de la que la dificultad en ello es su característica.

—¿Qué opinión tiene del Moto-cross como espectáculo?

—El Moto-cross es, como toda actividad deportiva, un deporte a la vez que un espectáculo, cobrando, en este último aspecto, especial relieve el carácter de espectáculo que nos ocupa.

Si bien hay especialidades deportivas, en lo que a espectadores se refiere, de masas y minoritarias, el Moto-cross debemos incluirlo en la primera, ya que se trata de un deporte bello, viril y, qué duda cabe, expuesto. Hombre y máquina en un conjunto de armonía, siendo su faceta más importante la competencia y habilidad de aquel ante un riesgo constante cuyo objetivo es el triunfo. Todo ello hermoso, humano, deportivo y arriesgado, facetas las cuales, de un gran espectáculo, y por ende, de masas.

—¿Cree que se pueden pedir mayor cúmulo de emociones en un espectáculo deportivo que las que ofrece esta especialidad?

—Estoy convencido de que, efectivamente, no se puede pedir mayor cúmulo de emociones para el espectador. Esta pregunta que usted me formula está implícitamente contenida en la anterior, y por ende su respuesta ya está dada, pues cualquier actividad que reúna las características de humana, hermosa, deportiva y con riesgo para el sujeto, despertará una sana emoción difícilmente superada.

—¿Qué día usted ante el espectáculo del domingo a los aficionados para que colaboren con su asistencia?

—En primer lugar les reiteraría las excelencias de esta especialidad deportiva ya expuestas, y también poner de manifiesto la importante circunstancia de que llenando los aficionados los amplios espacios del campo, ofrece ello prueba evidente de la capacidad deportiva de Castellón, lo cual servirá de base de un mayor estímulo del Moto-Club de Castellón a fin de abordar y preparar pruebas de mayor envergadura, recordando todo ello en un mayor prestigio de nuestra querida ciudad.

—Se habla con insistencia, y lo hemos oído a cargos nacionales, que en Castellón se debía de celebrar una prueba para el Mundial

### El domingo juega el Castellón en Valladolid, hacia donde saldrá mañana

#### Sin novedad en la plantilla, que realizará esta tarde su último entrenamiento

#### Hoy visitará el Castellón el Presidente de la Federación Regional y el Vicepresidente de la Española

**M**ANANA, viernes, por la mañana, a las nueve, saldrá la expedición castellonense hacia Valladolid, donde ha de entrenarse al titular de dicha población en el campo de Zorrilla.

De momento, el señor Dauder, tiene esbozada ya la lista de jugadores que han de efectuar el desplazamiento a la capital castellonense. Sólo una duda en el jugador que hará el número 15 de los desplazados, duda que según nos manifestaba quedaba entre Forment, Pepín y Félix. En uno de estos tres quedará el que completa la expedición viajera hacia Valladolid. Por lo demás, los catorce "asegurados", son: Valle, Nicolás, Beitia, Ruiz, Celero, Oscar, Echarrri, Cela, Plaza, Pizá, Osman, Folch, Isaurro y Solasegú.

De no poder salir Forment y Félix, haciéndolo Pepín, la alineación más probable —siempre sobre las dudas manifestadas por el entrenador— sería: Valle, Beitia, Ruiz, Celero; Echarrri, Cela; Plaza, Pizá, Oscar, Solasegú y Osman, alineación esta que puede ser trastocada de poderse contar con los jugadores antes aludidos, que se encuentran en el servicio militar.

**EL VALLADOLID, DIFÍCIL CONTRINCANTE**

También este equipo albivoletista vallisoletano entra en lo histórico en la Segunda División, ya que como los castellonenses y otros conocidos ya por el lector, ha figurado en Primera División, con aspiraciones también en este grupo de ascenso junto a los más calificados. El Valladolid está también metido en la historia del cuadro albino. Todos recordamos aquel célebre partido del Estadio Castalia en el que gracias a un fenomenal gol de Menarques —por San Menarques se conoció ya en Castellón a este jugador—, en los últimos minutos del partido, salvó que el Castellón descendiese de categoría. Siempre ha dado mucho que hacer el cuadro castellano tanto en el Sequi, primero, o en el Estadio Castalia después.

Convengamos, pues, que la paleta del conjunto albino en Zorrilla es de difícil pronóstico, ya que el cuadro vallisoletano ha sido y es duro de pelar en su terreno.

### EN DESIGUAL CONTIENDA, EL MADRID GANO AL OLYMPIAKOS POR 8 A 0

#### Fleitas, el jugador más destacado sobre el terreno

**M**ADRID, 24 (Crónica de PYRESA, por Manuel Ollas).— El Real Madrid ha vencido al Olympiakos por 8-0.

**ALINEACIONES**

**OLYMPIAKOS**.— Fleitas, Argiron, Sotirakis, Constantino, Partasiadis, Xypolitas, Kestehis, Ashietis, Panicos, Karobis, Margas.

En la segunda parte Sotirakis y Sotirakis, fueron sustituidos por Lautas y Avramides.

**R. MADRID**.— Betancor, Calpe, De Felipe, Sanchis, Pirri, Zoco, Fleitas, Amancio, Grosso, Velazquez y Gento.

Tras el descanso, José Luis y Grande reemplazaron a Velazquez y Amancio.

**GOLES**.— Los goles fueron marcados, en la primera parte, por Xipolitas en propia meta tras un tiro de Amancio, Gento y Grosso en los minutos 6, 19 y 24 y en la segunda mitad, por Fleitas, Fleitas, Gento, Grande y Pirri, en los minutos 47, 51, 57, 60 y 67 respectivamente.

**ARBITRO**.— Fácil y perfecta la labor del colegiado rumano señor Benta.

**INCIDENCIAS**.— Noche templada. Pese a televisarse, acudieron unos 30.000 espectadores no registrándose ningún incidente, pues ambos contendientes se comportaron con singular corrección.

**JUICIO CRITICO**.— Como se esperaba, el partido Olympiakos-Real Madrid, primero de la eliminatoria que, en dieciséisavos de final de la Copa de Europa en su XV edición han de dirimir ambos no tuvo historia, pues desde el comienzo se patentizó la enorme superioridad técnica y táctica del campeón español sobre el de Chipre. Estos, iniciaron, lo que había de ser tan desigual contienda, con las consiguientes precauciones defensivas en razón a la, por entonces y generalmente sabida superioridad del representante hispano.

Timidamente, los chipriotas trataban de frenar los intermitentes ataques madristas, poniendo más interés que acierto en conseguirlo. Fueron por consiguiente sirviendo los goles al marcador, sin que el cuadro local pudiera emplearse sino a medio gas, pero en la segunda mitad los discípulos de Muñoz, tal vez por entretener con mayor intensidad a los espectadores, pusieron mayor velocidad y genio en su juego. De ahí que en este segundo tiempo se marcaran

dos goles más que en la anterior, e incluso de mejor factura. No existía pues el Olympiakos ante el Madrid y en el partido de vuelta que se jugará en el mismo recinto del Bernabeu el próximo día 30, lo probable es que repita una goleada similar a la de este primer match.

La superioridad del Madrid nos releva de delimitar los méritos de cada uno de sus jugadores, entre los que tal vez fuera Fleitas el más destacado y, por la misma circunstancia, omitimos el calificar a los integrantes del equipo chipriota, que tuvo su virtud más relevante en la gran corrección y deportividad con que encajaron la amplia y merceda derrota.

Demos pues, por anticipado, al Madrid, como participante en los octavos de final, cuyo sorteo se celebrará en Ginebra el día 3 de octubre.

### Motta ganó la subida al castillo de Montjuich

**BARCELONA, 24.** — (Especial para PYRESA, por F. Peris). — El italiano Gianni Motta se ha proclamado vencedor absoluto de la sexta edición de la subida al castillo de Montjuich, prueba ciclista internacional organizada por el diario deportivo barcelonés "Dicoen".

El escenario de la competición se ha visto repleto de aficionados, calculándose en unos 70.000 los que se han dado cita a lo largo de los dos kilómetros y medio del recorrido de la prueba.

En el palco presidencial se ha registrado la presencia del Delegado Nacional de Deportes, Don Juan Antonio Samaranch; Presidente de la Federación Española de Ciclismo, D. Luis Puig, y otras autoridades civiles y deportivas de la Ciudad Condal, así como los ex-compeonismos Federico Martín Bahamontes y Gino Bartali.

A las 13'35 en punto se ha dado la salida a la primera prueba en línea, en la que han participado un total de veinte corredores, registrándose a última hora la ausencia de Galera, que ha sufrido un accidente cuando venía a Barcelona, y la de Schleck, que no ha comparecido en la línea de salida. Han sido los dos únicos corredores que han faltado a la cita.

Aparte de un leve intento de escapada del portugués Agostinho a pocos metros de la salida, los corredores han llegado prácticamente en grupo a la meta, sobre todo los favoritos. En el difícil "sprint" final se ha impuesto Gímondi, aunque pegados a su rueda con el mismo tiempo de 5 minutos y 16 segundos después, Poullidor, y a continuación Ocaña, éste con un tiempo de 5-24.

Posteriormente los corredores han vuelto al punto de partida para disputar el segundo sector de prueba contra reloj. El público ha seguido con gran expectación los tiempos de los últimos en tomar la salida, es decir, los primeros presentados en la prueba anterior, dedicando especiales aplausos a Poullidor, que posee tres victorias en esta escalada, y a Anquetil y Piñera, que han dicho adiós al ciclismo activo después de tomar parte en esta carrera.

El italiano Motta, que ha hecho su debut en esta prueba, ha repetido el mismo tiempo de 5-16, sumando así un tiempo total de 10'32, lo que le ha valido el triunfo absoluto.

La clasificación general en sus seis primeros puestos, ha sido la siguiente:

- 1.—Motta, 10-32.
- 2.—Gímondi, 10-36.
- 3.—Ocaña, 10-42.
- 4.—Poullidor, 10-51.
- 5.—Lasa, 10-55.
- 6.—Mariano Díaz, 10-57.

El corredor galo, Poullidor, sigue ostentando el record de la prueba con un tiempo total de 10-24, que estableció en la edición del pasado año.

Digamos por último que la organización de la carrera ha sido impecable y que antes de las dos pruebas reservadas para los corredores profesionales se han disputado otras para juveniles y aficionados. También ha habido exhibiciones a cargo de las "majorettes" de Barcelona y la actuación "Dels nens de Vendrell" con su espectacular torre humana. En definitiva, una gran matinal ciclista que se ha visto favorecida por el buen tiempo y la gran afluencia de aficionados.

**VELOMOTORES RIEJU 49 c. c.**

Motor Minarelli (importación italiana)

2 tiempos - 3 velocidades

Sin carnet ni matrícula

**VENTAS CONTADO Y PLAZOS**

Agentes: Casa Gómez, Av del Rey D Jaime, 12 y Casa Fibla - Alcázar de Toledo, 14

**Clases de Pintura y Dibujo**

**CASTELL-ALONSO**

Estudios - Alloze 40

**GRAN OCASION**

Motocicletas usadas  
de las marcas  
y cilindradas

A precios inmejorables

**CONTADO Y PLAZOS**

Navarra, 133

**SANEAMIENTO**

**"Roca"**

**LIMAC**

PASEO RIBALTA, 90 TELEF. 21-21-66 - 21-42-56

### Por 81-60 venció España a Checoslovaquia

#### En el torneo juvenil europeo de baloncesto en Nápoles

**N**APOLIS, 24. — (Por el enviado especial de PYRESA, Gonzalo Padrón). — España ha vencido a Checoslovaquia por 81-60.

**ESPAÑA**.— Kucharski (1), Merino (1), Perera (23), Vila (7), Suero (10), Sanz (6), Rullán (20), Lorenzo (10), y Merlo (4).

**CHECOSLOVAQUIA**.— Bulvas (2), Musil (3), Michl (3), Padota (14), Zuzanek (2), Cornosek (3), Janousek (6), Kotleba (25), Janski (2).

**ARBITROS**.— Jaccho de Alemania y Massai de Italia.

El equipo español ha vencido con facilidad en su primer encuentro de este primer torneo europeo juvenil de baloncesto. La victoria ha sido fácil, más que por los méritos propios, por el escaso trabajo que ha dado el oponente, en este caso el equipo checoslovaqueño, en el que sólo 2 o 3 hombres han dado una cierta sensación de peligro.

Lo peor de toda la jornada no ha sido el partido, sino las circunstancias en que éste se ha celebrado, anunciado para las seis y cuarto de la tarde, comenzó a las ocho y cuarto, con dos horas de retraso, y sin que se hubiera hecho la prevista ceremonia de inauguración, con desfile de los equipos, interpretación de himnos, etc. La causa de todo ello ha sido el lugar, la cancha donde se va a jugar este campeonato.

La primera impresión al verla es la de un garaje abandonado a medio cubrir, sin sillas, con los vestuarios sin terminar, sin puertas y con el aire entrando por todos sitios, no parece un escenario lógico para celebrar un campeonato europeo. Y todo porque la

Unión Deportiva de Nocera ha querido fomentar de esta manera el baloncesto en su localidad, situada a 31 kilómetros de Nápoles. Esta misma mañana, es más, esta misma tarde, aún se trabajaba en el palacio de los deportes de Nocera, colocando un techo metálico sobre lo único que en realidad está terminado: las cuatro paredes que limitan el recinto.

Es de esperar que el secretario de la FIBA, Mr. Jones, presente en el encuentro, tome buena nota de todo ello.

Por lo que al encuentro se refiere, no hay mucho que contar. Los españoles, con un cinco inicial, compuesto por: Merino, Perera, Suero, Rullán y Lozmoccos, cuajaron unos primeros 10 minutos realmente buenos, con Rullán jugando al pivot por fuera y Suero ordenando muy bien el juego.

Checoslovaquia, en esto momentos, después a lo largo de todo el encuentro, dio una pobre impresión, con sólo tres hombres capaces de luchar contra el empuje español: Padota, Kotleba y Jancusik. Después el mal juego se generalizó porque los españoles vieron cómo el tanteador se les ponía muy fácil. En la segunda parte, más cargados de personales, los nuestros jugaron también en defensa al hombre, pero flotando mucho más. El mejor de todos fue Perera, que cuajó un gran partido, anotando 23 puntos y ayudando en casi todos ellos.

Poco es lo visto hoy, pero parece fuera de duda que el equipo español es el mejor del torneo. Sólo el escollo italiano puede privar a nuestros juveniles de un total triunfo, en Nocera.

## CASA CASAÑ

La casa de las bicicletas

La mejor bicicleta con el más extenso surtido

Bicicletas de ejercicio, carrera, paseo y plegables

BICICLETAS B.H. - VITORIA



Distribuidor:

JOSE CASAÑ

Conde Pestagua, 5 - Castellón - Tel. 220124

PARA SUS VACACIONES

GUIAS - TURISTICAS - MAPAS  
VOCABULARIOS - DICCIONARIOS  
LIBROS DE BOLSILLO

De venta en:

Librería ARMENGOT

Enmedio, 21

Teléfono 214715

SEAT

es.....

EL AUTOMOVIL que reúne todas las buenas cualidades.

POTENCIA, en la marcha.

ECONOMIA, en su precio de adquisición y mantenimiento.

CONFORT, en habitabilidad, estabilidad, suspensión, calefacción, etc.

BELLEZA de líneas y

EL MEJOR SERVICIO, en su conservación y mantenimiento

garantizado por más de 300 talleres de la organización distribuidora por toda la Península.

ENTREGAS, REVISIONES, REPARACIONES, RECAMBIOS

TALLERES AUTORIZADOS

MARZA, S. L. | MICHAVILA

Pl. A de Toledo, 4  
Teléfono 214659Pl. Padre Jofre, s/n  
Teléfono 213772

CASTELLÓN

ENTREGA RAPIDA DE TODOS LOS MODELOS

LAVADORA

LAUNDROMAT®

Westinghouse

No es solamente eléctrica, es totalmente automática.

Vd. pulsa el botón y la lavadora hace todo lo demás

Demostraciones en ESTABLECIMIENTOS

DOLS

## EL AYER COMO ERA

## LA CORONA DE ESPAÑA, PARA EL GENERAL ESPARTERO

Madoz visita al Conde de Luchana por encargo de Prim. «¿Podría contar con V. A. para Rey?».- Coleccionista de relojes y horticultor por afición.- Espartero declina el honor

- IV -

Por José Luis FERNANDEZ-RUA

NADA menos que setenta y un diputados de las Cortes Constituyentes de 1869 consideraron, llegado el caso, que el anciano general don Baldomero Espartero, mariscal de proa del progresismo, reunía méritos más que suficientes para ser entronizado Rey de España. ¿Es que había alguna figura más simbólica para encarnar el espíritu de lucha contra la opresión y en favor de las libertades patrias? ¿Podía vanagloriarse alguien, más que él, de permanentes servicios a la Nación, tantas veces como fue requerido para ello?

Cierto es que el límite andaba escaso de luces y, lo que es peor, se dejaba influir por aquellos que tenía a su alrededor. Para su correligionario don Salustiano Alózag, el general estaba pasado de rosca.

Más... el héroe de Luchana, pese a ser una figura cumbre del progresismo, era tan avanzado de edad que sus ambiciones habían de ser limitadas.

Así debió de considerarlo el árbitro de la política española, don Juan Prim, cuando a su encuentro envió a persona tan respetada y querida por el nuevo régimen como D. Pascual Madoz.

Don Baldomero, monarca de excelente hechura para la Revolución, pese a sus alfileres, podía ser una solución, no la única. Y la asamblea aplaudió el propósito. Su figura era respetada por una gran mayoría de aquellas Cortes y, además gozaba del apoyo popular.

Había sido Espartero un soldado de fortuna. Hijo noveno de una familia numerosa y modesta de la Mancha, comenzó a cursar estudios en el Seminario hasta que colgó los hábitos, con santa furia, para enrolarse en el "batallón sagrado" que combatió al Ejército napoleónico invasor. Después, su carrera militar, debido sin duda a su arrojo, fue fulgurante.

Desde niño placentero ya comenzó a ser guerrero, decía el pareado que, con viñetas según el gusto de la época, se publicó en un semanario.

## EL VOLUNTARIO OSTRACISMO

El prestigio del general era, asimismo, una garantía, contra los pronunciamientos... dentro de lo posible.

Más por haberle sido adversos los hados de la política, vivía el general apartado de la cosa pública, allá en su lujosa residencia de la Rioja. Pero no del todo, ya que por haber gozado de las mieles del Poder, mal se avenía al ostracismo voluntario, precisamente en una hora en que todo se le mostraba propio. A lo que hay que añadir —pues debilidad humana es— que siempre gustó de pompas y vanidades.

Por si fuera poco, la esposa del general, doña Jacinta, tenía sometido a una rigurosa etiqueta, que él aceptaba a regañadientes.

A poco de hacerse pública la candidatura del general a la Corona de España fue muy bien acogida por el pueblo llano, que cantaba gozoso.

«Montpensier, no le queremos; Espartero es popular, Rey lo debemos alzar o sin Rey nos quedaremos...».

No obstante el supuesto dilema, había conspicuos políticos progresistas que tenían a Espartero poco menos que por una momia y lo consideraban caduco y acabado.

Olózag, como ya hemos dicho, era uno de ellos. Y la idea de coronar al general le supo a cuerno quemado.

—Es un disparate... una ridiculez...

## LA MISION DE PASCUAL MADDOZ

Con todo, el general Prim, como compositor de la política española, contando con la aquiescencia de su Gobierno, quiso jugar aquella baza que tan propicia se le presentaba, incluso para lanzar una cortina de humo sobre otras gestiones que hacía en las cancillerías europeas, y a la solariega casa de Logroño envió, con una carta, a D. Pascual Madoz.

El anciano general contemplaba el discurrir de las horas en su colección de relojes, entre el ruidoso martilleo y la sonreía, rodeado de suntuosos muebles y tapices.

Hojóse de la visita que le hizo Madoz, le mostró sus colecciones y le habló largo y tendido el general de la finca que poseía a orillas del Iruega, en donde podía dedicarse a la horticultura y a la jardinería que constituían entonces sus máximas preocupaciones.

Con voz premiosa preguntaba a su interlocutor: —¿A que no ha oído usted un rodillo musical como este, con «La Marsellesa»? ¿Eh? ¿Qué le parece? Es un prodigio...

Al fin, ayudado de los lentes se entrascó en la lectura de la carta que enviaba el Presidente del Consejo de Ministros, y que llevaba la fecha de 13 de marzo de 1870.

«Serenísimo Señor —decía la carta—: El Gobierno del Regente considera llegado el momento de dar una solución definitiva al momento que atravesamos. Los dignos ministros que componen el Gabinete que tengo el honor de presidir, anhelamos el bien de la Patria y la consolidación de sus libertades. Sabido es que al resolver la cuestión de Monarca, amigos y apasionados de V. A. se acordaron de los servicios prestados a la causa constitucional por el pacificador de España: Para este caso, y según lo he hecho autorizado por el Gobierno, como lo estoy en la ocasión presente, en todas las candidaturas anteriormente iniciadas, con los respetos debidos, desearía saber si podría contarse con la aceptación de V. A. para Rey de España en el caso de que las Cortes Constituyentes y soberanas se dignen elegirle».

## DECLINA EL HONOR

Permaneció meditando el anciano tras leer la misiva, y expresó su deseo de consultar la propuesta con Jacinta y con la almohada. Y, pasadas las horas, con fecha 15 del mismo mes y año, rechazaba la oferta, aduciendo estas razones:

«Agradezco en lo más hondo de mi corazón las consideraciones que el Gobierno me dispensa, y la aseguro que siempre estaré dispuesto a sacrificar mi vida por la libertad y la ventura de la Patria; pero un deber de conciencia me obliga a manifestar respetuosamente que no me sería posible admitir tan elevado cargo porque mis muchos años y mi poca salud no me permitirían su buen desempeño».

Contaba entonces el general setenta y siete años.

Fue así como declinó Espartero el honor que le hacían de elevarlo a la Corona de España. Se evitó no pocos sinsabores en el crepúsculo de su dilatada existencia.

Hasta Logroño fueron, con el paso del tiempo, a rendirle homenaje, el rey Amadeo de Saboya, primero, que lo distinguió con el título de Príncipe de Vergara con tratamiento de Alteza Real, y más tarde el rey Alfonso XII a quien por cierto, aquel gran buda del progresismo colocó su propia Gran Cruz de San Fernando, en un gesto —dicen en crónicas de época— conmovedor. —(PYRESA).

## Queja unánime de los investigadores y colaboradores de C. S. I. C.

MADRID, 24. (Pyresa).— Ayer se celebró la Asamblea General de la asociación de investigadores y colaboradores del consejo superior de investigaciones científicas.

En una nota facilitada hoy a un redactor de Pyresa por la junta ha aceptado todas las propuestas hechas en la asamblea, y que pueden condensarse en una queja unánime por el régimen de sueldos que disfrutaban los investigadores, colaboradores y personal auxiliar del consejo.

«La aprobación de los estatutos —se dice en el escrito— del personal investigador, base jurídica para el acceso y promoción a la carrera investigadora y su ordenamiento, sigue siendo una de las peticiones más urgentes juntamente con una reglamentación adecuada y una representatividad precisa en los órganos de gobierno del CSIC».

La junta fue presidida por los directivos de la citada asociación, doctores Jiménez Martín y Serratosa Márquez, quienes se disponen a actualizar el problema de la investigación científica en España.

## El problema de la polución atmosférica en Erandio

BILBAO, 24. (Pyresa).— «La Gaceta del Norte» inserta hoy una información en relación con la contaminación del aire en Vizcaya titulada «Los Ministros de la Gobernación, Hacienda e Industria, han pedido un informe completo sobre la contaminación del aire en Vizcaya».

En la citada información se hace un detenido estudio del problema de la polución atmosférica, así como se resalta el enorme interés del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Coll de San Simón, de la Alcaldesa de la villa, y de la comisión especial para el estudio de las poluciones atmosféricas que preside D. Ignacio Chacón.

El problema tiene unas dimensiones económicas tales que en la actual coyuntura puede ser inabordable para muchas empresas, el resolver la contaminación atmosférica. Son más de 50 las industrias que habrían de ser puestas al día en Vizcaya, en sus medidas de corrección para evitar escapes de humo, gases y, en resumen, el peligro de contaminación atmosférica.

Se pretende ahora conocer lo que costaría dotar a las industrias perjudicadas de las medidas correctoras precisas. En efecto, hace algunos días las primeras autoridades presidieron en Erandio, distrito afectado quizá más que otros por el humo y los gases, una reunión en donde se informó del alcance de las medidas a tomar, todas ellas rápidas y urgentes. El futuro parece esperanzador porque se han tomado las medidas adecuadas y la primera autoridad civil, así como la Alcaldesa y colaboradores están inmersos en la búsqueda de urgente solución al problema.

Lógicamente no es cuestión de un día y ello hace que a veces los vecinos de Erandio se muestren inquietos o como ocurrió el pasado lunes, al difundirse por internetación errónea una noticia referida a los gases de Erandio, que se creyó que había habido una nueva invasión de estos cuando en realidad no hubo tal. Las autoridades provinciales trabajan en la solución de un asunto que ni es nuevo ni tampoco de fácil solución. Vizcaya ha pedido el plazo de un mes a los Ministerios citados de la Gobernación, Hacienda e Industria para redactar un completo informe sobre la contaminación del aire en Vizcaya.

autoridad y el magisterio del Sumo Pontífice.

El punto principal ha sido bastante claramente definido en la larga y agitada fase preparatoria por las «propuestas» formuladas por las conferencias episcopales y por el esquema elaborado por el propio Secretario del Sínodo.

Las «conferencias episcopales» parecen haber coincidido generalmente en pedir que la Sede Apostólica de a conocer a las conferencias episcopales los documentos y los decretos sobre cuestiones relativas a la vida de la Iglesia antes que pasen a ser de dominio público.

En otros términos, en cualquier caso de encíclica, como por ejemplo la «Humanae Vitae», el Pontífice deberá someter el texto del documento a las conferencias episcopales antes de promulgarlo.

El Secretariado del Sínodo, no ha opuesto una seca negativa a la petición de los obispos que representaría una limitación o una dilación del carácter absoluto del poder pontificio. En el esquema preparado por el Secretariado del Sínodo, la petición de los obispos es interpretada como un «intercambio de información».

«Las conferencias episcopales —dice el esquema—, aunque permaneciendo fieles a la doctrina confirmada en el Concilio Vaticano II, según la cual el Pontífice romano, como Vicario de Cristo, goza siempre de la plena libertad de ejercer un poder universal sobre la Iglesia, desean, al mismo tiempo, que el propio Supremo Pastor de la Iglesia, según su libre juicio, trate, en los asuntos de la máxima importancia y con vistas a la persecución en común del bien de la Iglesia, de informarse de la opinión de los obispos; esta puede ser comunicada por las conferencias o puede ser dada a conocer en el propio sínodo convocado por el Soberano Pontífice o con otros medios que él juzgue oportunos... Para que la unidad de la Iglesia sea conservada intacta, conviene que las conferencias episcopales, antes de publicar una declaración sobre un punto importante, se informen adecuadamente del pensamiento de la Santa Sede».

Un cierto número de «conferencias episcopales» se ha manifestado ya contrario a esta parte del esquema secretarial.

El sentido «político» de las «conferencias episcopales» refleja el desarrollo a ritmo lentísimo de una auténtica revolución en el ámbito de la Internacional Católica, reivindicando respecto de Roma, una autonomía cada vez mayor para las iglesias nacionales. De ahí que en Roma y en el mundo se espere con gran interés a la reunión del próximo día 11.

«El problema de la polución atmosférica en Erandio»

## Antigua deuda de Francia con un pequeño pueblo suizo Fue contraída por Napoleón Bonaparte

PARIS, 24. (Pyresa).— La pequeña localidad suiza de Bourg Saint Pierre es acreedora del Gobierno francés por una suma de 45.334'90 francos de oro, de principios del siglo pasado, cantidad que le fue ofrecida al lugar por Napoleón Bonaparte para pagar los desvelos del vecindario en favor de su Ejército.

Con motivo de la celebración del centenario napoleónico, la localidad suiza ha sacado a luz pública la deuda, no satisfecha aún, y ha presentado al Gobierno de Francia los correspondientes documentos. En el archivo municipal de Saint Pierre se conserva una carta en la que Napoleón dice: «He recibido vuestra carta —la de los habitantes de la localidad suiza— del 20 de mayo. Estoy satisfechísimo del celo mostrado por todos los habitantes de Saint Pierre y de los servicios que nos han prestado. Hacedme, os ruego, una nota con el importe de las pérdidas y daños causados en vuestros campos por el paso del Ejército y os indemnizaré cumplidamente. Es una cuestión de justicia».

Esta nota financiera fue presentada en París en repetidas ocasiones, sin que fuese abonada. El abogado suizo encargado de este asunto ha manifestado, a este respecto, que «Si no se soluciona diplomáticamente este caso» está dispuesto a «llevarlo a la corte internacional de justicia de La Haya». «Sin embargo —ha añadido— esperamos que, con motivo del bicentenario, el Presidente Pompidou acceda a solucionar».

terrabe

TERRAZOS, BECHI

TELEFONO 195

programas:

LAVA

## PRIMERA CADENA

## MATINAL

7'45 Carta de ajuste  
8'00 Apertura y presentación  
8'02 Buenos días, con telediarrio.  
9'00 Cierre

## SOBREMESA

1'15 Carta de ajuste  
2'00 Apertura y presentación  
2'02 Panorama de actualidad  
2'58 Avances  
3'00 Telediario  
3'25 El tiempo  
3'35 Café, copa y bulo  
3'45 Nivel de vida  
4'15 Jim West  
5'15 Cierre.

## TARDE

7'15 Carta de ajuste  
7'30 Apertura y presentación  
7'32 El tiempo submarino  
8'00 Dibujos animados  
8'10 Avances  
8'12 España al día  
8'30 España viva

## NOCHE

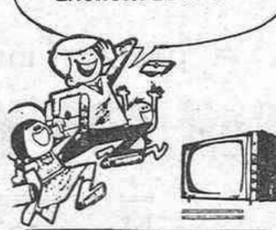
8'58 Avances  
9'00 Teleclub  
9'28 Avances  
9'30 Telediario  
9'55 El tiempo  
10'00 Hilo directo  
10'14 Avances  
10'15 Momento en ja...  
10'20 Ladrón sin destino  
11'20 A toda plana  
0'15 Telediario y cierre

## SEGUNDA CADENA

## (U H F)

7'45 Carta de ajuste  
8'00 Presentación y avances  
8'02 Mi marcialito favorito  
8'30 A todo gas  
9'00 Viaje sin pasaporte  
9'30 Telediario  
9'55 El tiempo  
10'00 Hilo directo  
10'15 Avances  
10'16 Teatro de siempre  
12'00 Cierre

ENCHUFA EL ASKAR



ASKAR

PRESENTE Y FUTURO EN RADIODIFUSION

con UHF incorporada

y ahora...

18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y Servicio técnico:

Radio Meneu TEL. 359 VILLARREAL

Concesionario Castellón Capital:

Perpa Huerto Sogueros, 10 • Tel. 216806

Colaboraciones Colaboraciones Colaboraciones

Mutaciones y ráfagas otoñales Cuando los niños vuelven a la escuela

Por Eusebio GARCIA LUENGO

DESPUES de los calores estivales, se agradece la humedad del otoño. Ya se barrunta al menos, si no en el frío, si en el olor y color especiales que tiene el aire. Hay un presentimiento sutil en la atmósfera e incluso, a veces ráfagas violentas que lo anuncian.

Según algunos, el otoño es la estación de las melancolías, aunque yo creo que todas las estaciones son buenas o propicias para cualquier estado de ánimo. Siempre me pareció desdichada, por ejemplo, la ocurrencia de subrayar la primavera para festivales y celebraciones presuntamente líricas. El genio poético —o el simple manual del verso— tiene que ver tanto con la primavera como con cualquier otra época del año, con cualquier día luminoso o apagado, con cualquier hora crepuscular o central, o ni lo uno ni lo otro. Ni en las preceptivas más puras se vincula lo poético a lo floral.

Peró es preciso reconocer que a menudo se asocian alegrías y tristezas con determinados símbolos y alegorías, los cuales, a su vez, se relacionan con los períodos del año. Y por supuesto que tales representaciones obedecen a alguna verdad, pues los finales suelen ser menos risueños que los principios, aunque el tiempo ni comienza ni termina. Solo nuestra propia vida. El final de día es triste casi siempre, no sé si como el de las estaciones o el de la existencia misma. ¿Por qué no vamos a sentir desesperación en la primavera, aunque ciertos pintores y poetas se empeñen en presentarla alegremente llena de flores y pámpanos? La primavera proporcionó demasiadas metáforas cursis.

El caso es que cuando la luz diurna se apaga, es frecuente que vayamos languideciendo con ella y que desfallezcamos en el tránsito a la noche, hasta que, probablemente, volvemos a animarnos, pasada la medianoche.

Algunos prefieren no advertir aquel cambio y se ahorran la mutación que otras personas experimentan, como les ocurre con la del tiempo. De chico, me extrañaba oír hablar de mutaciones relacionándolas con dolores y recrudescimientos. Peró demasiado sienta ya, ante tales variaciones climatológicas, que somos también naturales. Y sin necesidad de apelar a influencias astrológicas, más o menos extrañas, ¡qué verdad es semejante relación de ambientes físicos y de climas sobre nuestros humores y padecimientos! Y, si nos sentimos mejor en un sitio que en otro, ¡qué difícil resulta determinar a qué se debe física o espiritualmente!

Uños —hiperestésicos del tiempo— son sensibles a las más sutiles diferencias, mientras que otros, por el contrario, ni notan los cambios más radicales. Aquellos son "hábiles" y pasan del frío al calor inmediatos, de igual manera que, si llega, se sienten nublados por la tormenta...

Con estas lluvias preotoñales nos anegará seguramente el olor a tierra mojada el cual acaso nos enerva más que todos los perfumes. Sin embargo, salvo un caso catastrófico o de accidente, me parece que la lluvia o la tormenta son menos reveladoras e impresionantes en la ciudad. El in-

flujo benéfico de la lluvia e incluso su fuerza estética está más allá de sus leyes naturales. "Algo que es tierra en nuestro cuerpo..." nos recordaba el poeta.

La vida urbana va haciendo desparecer, entre otros, el sentimiento de la tierra. De vez en cuando, no obstante, surge intensa y atípicamente y somos castigados quizá por la neurosis del asfalto y del cemento. Se ha insistido sobre esta apreciación, pero no por ello es menos verdadero que la ciudad nos aparta con daño para nuestra experiencia y sabiduría, de muchos elementos naturales.

La sencilla contemplación del firmamento casi nos está vedada, obligados a mirar al suelo de continuo, y, a lo sumo, a los tejados. "Cuando contemplo el cielo" el verso inmortal de Fray Luis, tal vez no hubiese podido ser escrito en la gran ciudad de nuestros días.

X, por último, fuera ya de astrologías, de sensaciones o sentimientos o sentimentalismos, volviendo a la vida práctica —y que será en definitiva la vida práctica—? terminan las vacaciones que, para algunos, al menos en la teoría escolar, fueron todo el verano y, para otros, toda la vida. Y para muchos los términos vacar y vagar cada vez andan más revueltos y enredados y se prestan a mayores equívocos. Y casi siempre vacaron más los que menos trabajaron, porque de otros trabajos no se descanza nunca, sino con la muerte. Hasta con las vacaciones se hace gárrula y ociosa —esta vez si pedantería—. (PYRESA)

¡PARA, VEHICULO HOMICIDA!

Por Jesús VASALLO

N O hace mucho, hablé de los autopistas y de lo que ellas van a suponer en el futuro, para aliviar los problemas del tráfico. Naturalmente, no descubri ningún Mediterráneo. La mayoría de mis lectores, serán probablemente más expertos que yo, en estos temas. Entre otras cosas, por que no conduzco. Se que la práctica suele hacer mucho más que la teoría y, pero en ocasiones no sirven para nada, si el consejero no ha pasado por los trances para los que entre otras cosas, recomiendo moderación y serenidad. De todas formas, como entonces hablé de los aspectos económicos, ahora voy a hacerlo de los técnicos. Por supuesto, desde el punto de vista del hombre de la calle que jamás ha empuñado un volante, pero que ha corrido lo suyo. Sobre todo, en estos últimos meses, que según las estadísticas han sido tristemente los de mayor mortalidad en nuestras carreteras.

De nada han servido las declaraciones del Papa. En realidad y aparte de este matiz concreto, a mí el drama de Pablo VI me conmueve y a veces me llena de congoja. Jamás un Pontífice habló tanto y fue tan desobedecido. Por desgracia —hay que reconocerlo sin voluntarismos y perjudiciales vendas en los ojos— su palabra, la oyen la

ALGUNAS veces hemos manifestado nuestra extrañeza por la poca —por la escasa, si es que no nula— solemnidad con la que se celebra en España la apertura de curso en la Enseñanza Elemental. Otros países montan toda una fiesta, emotiva y entrañable, también recordadora, en torno al hecho de que los niños vuelven a sus clases, y las Escuelas, que acogen la inquietud y el bullicio de los menores, abren nuevamente sus puertas.

De perlas nos parece —y no podía ser menos—, la prosopopeya, el ritualismo y la solemnidad con la que se inauguran las tareas universitarias cada curso; pero tan importante, por cuanto pudiera incidir en el ánimo de los pequeños y también por la propia extensión de la enseñanza, nos parece que habría de ser darle a la apertura de cada curso en las Escuelas elementales una orla de solemnidad que fijara en la mente del niño la importancia de la Enseñanza, la dignidad del hecho de acudir de nuevo, o acaso por vez primera, a clase.

Hasta en los pueblos más humildes podría organizarse, sin ningún gasto y desde luego con mucho provecho, una pequeña fiesta en la que los niños vieran reunidos en torno a la Escuela aquellas personas a quienes sus mayores señalan como más dignos o más representativos. No se trata, desde luego, de montar nuevas ocasiones de discurso y traje dominiguero; se trata, sencillamente, de

dar cuerpo a una celebración entrañable, en la que las madres que por primera vez llevan a su pequeño a la Escuela tengan ocasión de asegurar a la razón de este primer alejamiento; en la que los niños vayan calibrando la importancia que sus mayores reconocen a la Enseñanza; en la que se solemnice, de alguna manera, el paso de unos cursos a otros; en la que, en fin, el digno cuerpo del magisterio elemental reciba un poco de lo mucho que en afecto y reconocimiento la Sociedad les debe.

Desde los pueblos a la capital de la Nación, pasando por las ciudades por las capitales de provincia, por los Distritos Universitarios, la fiesta habría de ir ganando en calidad y en significación; pero procurando en todo caso darle carácter de participación popular, no engolada y si acogedora, tal como su propia significación precisa. Porque habría de intentarse, exactamente, resaltar la conciencia social del beneficio de la Enseñanza; y así, en ella habrían de participar activamente todos los estamentos sociales, contribuyendo a crear una atmósfera efectivamente festiva, alegre y al tiempo responsable, en la que los niños se sintieran inmersos sabiéndose, o intuyéndose, protagonistas.

Creo que no sería difícil conseguir que la Prensa, el Comercio, la Industria, los elementos responsables de la Sociedad, se agruparan en torno a este intento de resaltar la importancia de la Enseñanza. Creo que un día señalado para lo que los franceses llaman la "ren-

su impericia para estas cosas de la circulación. Gracias a que mi acompañante sujetó sus nervios.

Por eso aplaudo las severas medidas tomadas por nuestra Jefatura Central del Tráfico, que privarán del carnet de conducir en casos hasta ahora sancionados con benevolencia. Y tampoco me extraña la pequeña rebelión de las mujeres de Manhattan, que cansadas de ver morir niños, por mucho que abunden en Nueva York, levantaron barricadas para impedir el avance de los coches, con letreros que eran un desafío: "¡Para, vehículo homicida!". Así a la brava, hala, adelante ahora, por encima de las piedras y de la muralla. ¡A ver si te atreves! Conviene dar lecciones de estas a quienes se despepitan por correr y argumentan que los accidentes no los provocan ellos, sino los que vienen de frente o los chicos y las vacas que cruzan cuando menos se espera. Olvidan que todos podemos ser el contrario, el que por un momento se convierte en peatón.

Para que no llegue un día en que cunda el ejemplo de esas madres angustiadas (será posible que nos remanemos en el tirón del paisaje y que viajemos serenos y sin llenar de improperios al prójimo que cometió la estupidez de marchar también sobre cuatro ruedas? Así como se adosan en los cristales posteriores de los coches, letreros como "De Madrid al cielo" y otras lindezas tan originales, vendría grabar en ellos esa frase de Manahatt, o las de Pablo VI: "Conductor, destierra toda imprudencia". Pero lamentablemente, sabemos que esto último no está bien visto y que para una gran porción de hombres que formulan graves protestas de catolicismo, el elegido de Dios casi nunca tiene razón en lo que dice. Allí ellos. Que con su pan, su coche y su muerte se lo disfruten. (PYRESA)

El hombre ensucia así una de las más nobles conquistas de este siglo. El alejamiento del trabajo —señalaba el Santo Padre ya no se si con buen acierto, porque la jauría crítica está siempre con las abiertas intentando devorarlo sin compasión— debe servir para recuperar las fuerzas y solazar el espíritu en su contacto con la naturaleza. Los campos, los montes, el mar, son bellos si se contemplan con tranquilidad. Por hermosos que sean en sí, la prisa agobiante los despersonaliza. Las gentes no tienen tiempo de nada en los grandes núcleos urbanos; pero buscan algo fuera de ellos y tampoco lo encuentran. Esto, cuando las cosas se desarrollan, digamos, con normalidad. En muchos casos, agotan ese tiempo para siempre.

Si concluir está al alcance de cualquiera, evitar la tentación, mantener los reflejos en forma, es para algunas personas, casi imposible. Como a Ted Kennedy, un accidente puede sucederle al más pintado. Una cabezadita, esa euforia de las dos copas, de que habla recientemente un ilustre médico investigador español, un descuido, son suficientes. Lo peor son los locos profesionales, que se empeñan en llegar los primeros a todas partes, sin un objetivo determinado. Yo mismo, vivo casi de milagro, si hoy se puede pronunciar esta palabra por un católico de antes, de hoy de mañana, sin provocar en los oyentes una sardónica sonrisa de escepticismo. En una carretera gallega nos embistió de frente y totalmente por su izquierda el coche de un emigrante, al parecer ansioso por demostrar

tré", programado desde el Ministerio correspondiente, podría ir acrecentando en nuestras gentes, y algunas de ellas bien lo necesitan, la conciencia del bien social e individual que la Escuela significa.

Piénsese que aún hay por la geografía española familias que, pese a la obligatoriedad de la Enseñanza, desdichadamente el atender debidamente la asistencia de los niños al Colegio; que hay aún, y no solo por dificultades materiales —contra las que se lucha con tesón y es de esperar que con próxima victoria—, niños desasistidos de la protección y del cuidado de la Escuela, en gran parte porque no existe una debida conciencia social de lo que el beneficio de la alfabetización representa, o porque logrados los primeros avances en los elementales conocimientos, los encargados de la educación familiar creen haber cumplido debidamente el «deber» de prescindir de la compañía o del auxilio de los muchachos.

Cierto es, aun cuando parezca mentira, que en muchas capas suburbanas y aldeanas de nuestro pueblo existe aún la creencia de que la Escuela es lugar de paso ligero, si es que no ocasión de regate, que debe ser aliviado en lo posible; y no tan sólo por la ignominiosa circunstancia de que muchas veces sea necesaria la cooperación laboral o la asistencia familiar del pequeño, sino también porque queda un rastro no suficientemente combatido de épocas en las cuales se entendió el tiempo escolar como tiempo perdido para quienes no habrían de enfrentarse en la vida con otros problemas que los muy estrictos y personales que el vivir impone, ajenos, en su creencia, a todo beneficio de ilustración.

Triste es, pero de necesario reconocimiento, considerar la existencia aún y todavía de tales entendimientos aberrantes. Combatirlos, creando una conciencia amplia y significativa en torno a la Escuela y a la Enseñanza, es tarea que pudiera muy bien intentar, también por este medio de lograr la solemnidad que se señala, la fina sensibilidad del Director General de Enseñanza Elemental, tan conocedor del alma popular y de los resortes de emulación que en ella, como en la de los niños, pueden ser fácilmente despertados.

Preciso es lograr al menos que cuanto antes no haya en España quien no desee de manera seria y total que sus hijos vayan a la Escuela; después, será más fácil resolver el que, efectivamente, haya Escuela para todos. Solemnizar en debida manera cada año la ocasión en la que los niños por primera vez se entregan a una célula social más amplia y en cierto modo más determinante que la familiar, merece la atención y hasta el cuidadoso celo de la Sociedad entera; festejar el crecimiento en saberes y en obligaciones, por tanto también de derechos y en responsabilidades de nuestros niños, será sin duda contribuir a fijar con más rigor en su ánimo cuanto todo ello ha de significar en sus vidas. Es triste cosa que en el recuerdo de nuestros muchachos, el día de su incorporación a la empresa de todos, los días de su ascenso y reconocimiento de nueva jerarquía, sea tan solo, como en los cuentos orientales en los que no es posible fijar fecha ni distinción, «un día entre los días». Aspiramos a que en cada momento infantil se fije cada año, como un firme e inmovible remache, la conciencia de como estima y valora la Sociedad su incorporación a la Escuela, y su sucesivo servicio en el aprovechamiento de una Enseñanza, que como deber le es firmemente exigida y que como derecho solemnemente se le reconoce. (PYRESA)

El magnífico estado sanitario del país, la defensa de la familia, la mejor y más racional alimentación, los más altos niveles económicos y sociales, en suma, permiten a España este crecimiento demográfico. Vamos rápidamente hacia los treinta y cuatro millones de españoles. Quiere decirse que, a medida que la población aumenta, habremos de aumentar y perfeccionar nuestros resortes económicos y sociales, para que el censo nacional a la vista sea un ejemplo de eficacia, convivencia y bienestar. — G. E.

Políticos y soldados

Por José Ramón ALONSO

ESTE título plagia, desde luego sin desearlo, al del libro publicado por José Félix de Lequerica en 1928, cuando los Ejércitos parecían recuperar en la dirección de los pueblos un ascendente irrecusable. Ahora, casi medio siglo después, se está produciendo en muchos países un fenómeno semejante. Desde Nasser hasta Mao Tse Tung —el dirigente de la "larga marcha"— pasando por las dictaduras castristas y aún no populares de Sudamérica, y la agitación permanente de otros pueblos desde Argelia hasta Indonesia, los políticos recuperan y no siempre eficaces están siendo substituidos por los soldados. Nuevos generales en el Brasil, donde parece ir dominando el espíritu "duro" de los jóvenes oficiales; gobierno militar popular en Ecuador, allí donde se disputa a los norteamericanos el petróleo y a los oligarcas la posesión de los latifundios; nuevo gobierno en Tripoli, donde oficiales educados en Sandhurst han depuesto en pocas horas al Rey Idris, el anciano de la gran blanca barba. En todas partes parece como si el socialismo nacionalista no necesariamente marxista e incluso todo lo contrario, moviera a grupos jóvenes que a su vez empujan hacia la acción a los coroneles y a los generales. En un mundo en crisis donde los políticos no saben que hacer con su poder, o se limitan a vivir al día, aparecen los que tienen realmente el poder y están dispuestos a emplearlo.

Peró, ¿qué buscan estos soldados en pugna con los políticos, y qué apelan al pueblo para ser aprobados y ratificados? Brasil es uno de los países más ricos del mundo, pero también donde más gentes pasan hambre. El Perú arrastra una vieja tradición de riqueza, pero detrás de una oligarquía envejecida y sin ánimo —vacaciones en Europa, acciones en Wall Street, educación en Suiza o en Nueva Inglaterra—, existen varios millones de indios hambrientos. Libia es proporcionalmente el país más rico de África, ya que sobre cerca de dos millones de kilómetros de desierto sólo viven un millón y tres cuartos de habitantes, con una renta petrolífera de mil millones de dólares por año. Los 125 millones de toneladas de petróleo libio de 1968 serán 150 millones en 1970 y más de 200 millones en 1975. Entonces Libia sobrepasará a Persia, a la Arabia Saudita y a Venezuela, y será el segundo productor de petróleo del mundo. La nueva riqueza ha sido tan brusca, que Libia importa las frutas frescas, en lugar de producir las en sus oasis.

Lo que no sabe bien —acaso porque las razones cambian en cada país— es lo que desean los nuevos gobernantes. Los peruanos tienen una tradición militar antigua y una vieja tradición de mando; en el Brasil de los Generales la influencia de la Escuela de Guerra es decisiva, y en Libia el Ejército se ha pronunciado contra la corrupción y sobre todo la desconfianza, ya que el régimen caído tenía el doble de policías que de militares. En Libia como un día en Suez, ha influido la valoración de Occidente sin rumbo y desorientado. Las ejércitos ingleses y americanos son más numerosas que el ejército nacional, pero no han movido un solo soldado. En Venezuela, el Rey Idris, hasta a los revolucionarios apoderarse del cuartel general de la policía y del edificio de la radio. La técnica egipcia de los "oficiales libres" se ha repetido a 17 años de distancia. Pero ¿quién será ahora el Neguib, y más tarde el Nasser del pueblo tripolitano? En todas partes, el elemento básico es un pueblo decepcionado, pobre, inculco y engañado.

Políticos y soldados se enfrentan en el mundo actual, y los primeros van cediendo su puesto a los recién llegados, que además de la fuerza de la razón tienen la decisiva razón de la fuerza, a la cual no se atreve a resistir nadie. Un mundo socialista nacional —dejar nacional-socialista sería temerario— se extiende desde el Muluya hasta las inmediaciones de Australia, y en América desde México hasta Buenos Aires, con algunos enclaves todavía "democráticos". De seguir el rumbo actual, al final de este siglo quedarán pocos regímenes parlamentarios y liberales, y el mono-partidismo dominará en casi todas partes. Las sociedades en evolución no se mueven por donde habían supuesto los tratadistas de Derecho Político, sino en direcciones contrarias. Aquí y allá decaen los políticos, y les substituyen los "patacos", dispuestos a hacer una revolución social antes de que el comunismo llegue a implantarse. "En los países civilizados o hay gobiernos dictatoriales. Ahora los gobiernos plutocráticos están en retroceso, y las dictaduras crecen como los hongos en un bosque. Habrá que investigar muy seriamente cuales son las causas. — (PYRESA).

Reflexiones sobre por qué los andaluces conversando preguntan: «¿Por qué?»

por José Miguel NAVEROS

ALGUNAS veces se ha dicho que muchos andaluces zanjaban sus conversaciones preguntando simplemente: "¿Por qué?".

Esto es algo universal del andaluz y, quizá su mejor definición de hombre inteligente, flexible y psicológicamente fino. El "por qué" está permanentemente en la pluma de don Antonio Machado porque está permanentemente en los labios del pueblo andaluz. "A los andaluces —escribía don Antonio Machado, el maestro de tantas verdades— nos falta fantasía para artistas; nos sobra, en cambio, sentido metafísico para filósofos occidentales. Con todo, es el camino de la filosofía el que nosotros debemos seguir". El folklórico andaluz mismo ya muestra un gran escepticismo, "de radio metafísico" decía el propio Machado—. "Se comprende ahora el por qué de ese por qué de los andaluces? "Por qué que tiene un significado especial y que va más allá de zanjara una conversación preguntando. ¡Ay del pueblo que en su diálogo no pregunta y replantea las conversaciones para cuando se interlocautor! Porque cuando se nos pregunta debemos saber qué es lo que se quiere que digamos. ¿No habrán sido los andaluces, con su folklórico, los que sentaron las bases de las famosas "Relaciones Humanas" hoy tan en boga? Yo pregunto en este artículo lo que don Antonio Machado al enfrentarse con el verso de Calderón "Respondéte, retórico, el silencio", decía: "No os propongo ningún acertijo. Lo encontraréis en "La vida es sueño". Peró yo os pregunto: ¿Por qué este verso es de Calderón, hasta el punto que sería de Calderón aunque Calderón no lo hubiera escrito. Si pensáis que esta pregunta carece de

sentido, poco tenéis que hacer en clase de literatura". Merece meditarse exteriormente este aparente misterio de esa "por qué" de los andaluces que tanto parece haber intrigado a algunos: porque tiene su filosofía y bien honda. Una filosofía llena de angustia; angustia que no deja de ser poética —ese folklórico que algunos no saben escuchar, porque no saben sentir—, que enlaza con la vieja sabiduría china: "Un gran árbol ha nacido de una raíz tan fina como un cabello y un viaje de mil leguas ha comenzado por un paso". Que el andaluz explica como nadie en una definición muy sencilla: "El mundo ya está muy anciano, y se lo sabe todo". De ahí que el poeta sevillano Fernando Villalón —el que se hizo enterrar con su reloj en marcha—, que tenía talento y casi no hizo poesía, dijera con profundidad andaluza y sin preocuparse de su repercusión —que es lo bonito—: "Yo lo único que sé es Andalucía y criar ganado bravo. Por lo demás, se que voy a morir joven; y lo que se llama "Mi Obra" no me quita el sueño". De veras que esto es buenísimo. Y además obliga a preguntar simplemente: "¿Por qué?".

No daría fin a estas reflexiones sobre por qué los andaluces zanjaban sus conversaciones preguntando: "¿Por qué?", pero prefiero callarme a morderme los labios y decir las verdades a medias. Aquí, y en medio mundo, la estupidez ha podido con la lógica y con la ética. Y esto lo sabe el alma viva

DESCOMPOSICION EN GIBRALTAR

LOS gibraltareños están al parecer hartos del Gobernador Militar inglés del Peñón y de sus fuerzas Armadas. Y esto por un motivo esencial. Antes de la "Constitución" Gran Bretaña hacía y deshacía en el Peñón cuanto le venía en gana; después de la "Constitución" —y aunque pareciera paradójico— la cosa se ha agravado. Gibraltar, a pesar del mito de las últimas elecciones, ha acentuado su carácter de colonia, y hoy, en la Roca, solo existe un señor omnipotente: el Gobernador militar inglés. El Peñón, no es ni más ni menos que una base militar británica; lo demás son cuentos de sobremesa.

Claro, que en compensación, el "Gibraltar Evening Post" los dice a los informadores del Gobernador militar inglés cosas tan substanciales como éstas: "El Chronicle" como periódico de las Fuerzas Armadas, haría de la política local... El ingreso como miembros de la Biblioteca de la Guarnición (editora del "Chronicle") está abierto para los oficiales de todas las armas. Otros residentes de Gibraltar pueden también ser admitidos como miembros sin voto. Cualquier beneficio que otorga el "Chronicle" se destina a mantener una biblioteca que no está al servicio del pueblo de Gibraltar en general... "Gibraltar" —continúa el "Post"— no puede permitirse tener un periódico propiedad de las Fuerzas Armadas, que se oculta con el lema de "no tener tendencias políticas" y que a la vez intenta desorientar a la población. Es preciso que el "Chronicle" hable claro. O que se calle".

Hoy, Gibraltar, es todo eso. Una población en desacuerdo, sometida —lo quiera o no lo quiera— al mando militar británico, donde la política local —la tan cacareada "política local gibraltareña"— ni pincha ni corta. Donde quien hace y deshace, como señor omnipotente de la colonia inglesa, es el Gobernador Militar británico.

La mejor prueba de cuanto decimos puede encontrarse en la prensa gibraltareña. El "Gibraltar Chronicle", pertenece a las Fuerzas Armadas, dice que "no ha pasado ni un solo día desde el 30 de julio sin que las lenguas de Gibraltar no hayan hecho horas extraordinarias. El soplo del escándalo —continúa diciendo se halla por todas partes; el pueblo está dividido, se han realizado hechos oscuros, se coleccionan plots políticos...". Como se ve la Prensa del Gobernador Militar inglés no se queda corta al denunciar el estado actual de Gibraltar.

33.294.749 españoles

SEGUN el Instituto Nacional de Estadística, desde primeros de año, nuestro país cuenta con 33.294.749 habitantes, de los cuales 16.266.770 son varones y 17.027.979 son hembras. Somos, por tanto, un pueblo que paulatinamente va creciendo, robando un país que por diversos motivos, que no son del caso, sufrió mermas humanas impresionantes. Naturalmente que parece justo penetrar un poco en el frío significado de las estadísticas, para recordar a todos que si España puede presentar una población floreciente, se debe en fundamental medida a la política seguida respecto a dos extremos bien importantes: la protección a la familia y la creación de unos servicios sanitarios nacionales que han sido capaces de desterrar del país el tradicional fantasma de la mortalidad infantil, al tiempo que no olvidaban acrecentar la batalla contra el grupo de enfermedades que mayor número de vidas se cobraban. El magnífico estado sanitario del país, la defensa de la familia, la mejor y más racional alimentación, los más altos niveles económicos y sociales, en suma, permiten a España este crecimiento demográfico. Vamos rápidamente hacia los treinta y cuatro millones de españoles. Quiere decirse que, a medida que la población aumenta, habremos de aumentar y perfeccionar nuestros resortes económicos y sociales, para que el censo nacional a la vista sea un ejemplo de eficacia, convivencia y bienestar. — G. E.

# Amelia de la Torre, la mujer de la felicidad redonda

## «Yo era una estudiante que veraneaba en Deva... ¡cuando veranear en el Norte era el «no va más»!

### Su primera obra como profesional fue «Bodas de sangre», de Federico García Lorca, en el teatro «Beatriz», de Madrid

Margarita Xirgu fue su gran maestra: Catorce años en América y la experiencia del teatro en la Argentina, por donde pasan las mejores compañías europeas

Por Isabel MONTEJANO MONTERO

Se habla de ella, como de una de las grandes señoras de la escena española. Le digo... «¿Le ha costado triunfar?»... y me contesta con la contra-pregunta: «¿He triunfado?... Bueno, yo no lo sé... Sé que me mantengo... No, no me ha costado mucho, no he pagado un precio excesivo, casi diría que no he pagado nada... Pero me mantengo... Lo difícil, lo que puede ser un triunfo en este del teatro, es eso: mantenerse... Porque cuando se tiene belleza, y juventud... pero ahora, sí, ese es el verdadero triunfo».

Amelia de la Torre: ocho Premios y una interesante y bonita historia que contar. Ella era... «Estudiante y veraneante en Deva. Bueno le hablo a Vd. de hace muchos años. Cuando veranear «en el Norte» era el «no va más»... Y que los veraneos de entonces no eran de 15 días con billete de ida y vuelta, sino de 3 o 4 meses. La verdad es que en mi familia no había antecedentes teatrales. Yo era una niña de Madrid, que hacía el bachillerato. Y un día, entre los amigos de mi edad, me propusieron hacer una de esas representaciones «amateur», que se ensaya un mes... ¡y se representa un día...! Mi familia, naturalmente, se echó las manos a la cabeza. Porque yo he sido, y soy, una gran tímida. Es ahora, y salir a saludar después de la representación es tremendo para mí. ¡Yaya, que me da mucha vergüenza! Yo creo que el saludo debía de quitario. Bueno pues como le digo, se espantaron: «Pero... ¿cómo va a salir esta niña a un escenario con lo tímida que es?»... «Y salí; y nada más pisar el escenario, se me olvidaron tímideces y complejos».

«¿Qué representaban Vds.?» «El Abuelo» de Galdós... Yo hacía el papel de la nieta, Dolly, la demita joven. Me gustó el teatro, e inmediatamente pensé dedicarme a ello.

«¿Y dejó de estudiar?» «Y dejé de estudiar. Entonces era cuando en las casas, en las familias donde había una niña, y estudiaba, se decía... «Esta niña ¿qué va a hacer?... ¿Farmacia?... Dejar de estudiar no era grave. Lo que era grave era... que me iba a hacer actriz. Y yo, ¿convencí a mi madre, y me hice actriz».

Empezó con la compañía de Pepita Díaz y Manolo Gollado. Allí por el 1934. Antes, naturalmente, había un proceso de conocer profesionales, de meterse de lleno en el ambiente teatral de la época... Representaron en Madrid, en el Teatro Beatriz.

«Bodas de sangre», de Federico García Lorca.

«¿Cómo abordó Vd. la profesionalidad en el teatro?» «Bueno, la verdad es que a mí me ofrecieron el papel. Debieron ver que servía... ¡No sé!... Hice el personaje de «La Muerte». Era un papel breve. Mi gran oportunidad fue conociendo al propio autor, a Federico García Lorca. Él fue quien me presentó a Margarita Xirgu y quien consiguió que me contratara. Y, ya ve Vd. lo que son las cosas: la oportunidad bonita y todo, porque Margarita no sólo me contrató, sino que me dio el papel de «La Novia». Fue, como puede ver Vd. un salto inmediato».

«LA CRÍTICA BARCELONESA ELOGIABA SU VOZ»

Esa voz característica de Amelia de la Torre: la crítica de Barcelona, donde hicieron la representación, elogió su voz.

«Y yo... ¿qué quiere que le diga? Cuando me escuchan en cine, o grabada, no me gusta. Después fuimos a Bilbao. Debía ser... (Amelia de la Torre pasa y repasa por sus recuerdos de entonces)... sí, por diciembre del 1935 o quizá primeros del año 36, porque en enero de ese mismo año, embarcamos en Santander para América. Era una gira de seis meses. Mi madre no quería que me fuese. Pero como siempre, conseguí convencerla otra vez. Nuestros contratos eran en Cuba y Méjico. Sin embargo, poco después iba a estallar nuestra guerra civil, y ya no pudimos volver. Y la gira de seis meses se convirtió en 14 años».

CATORCE AÑOS EN AMÉRICA

Margarita Xirgu les propuso continuar en América, y todos aceptaron. Realmente no podían hacer otra cosa. Extendieron los contratos a los principales países hispanoamericanos: Colombia, Perú, Chile, Argentina...

«¿Cómo es el público americano para el actor de teatro?»

«Bueno, el público americano es muy expresivo, pero el de Buenos Aires es como el crítico mundial de las compañías europeas. Por allí pasan todas las grandes compañías de nuestro Continente. Yo he visto allí, a los más grandes actores italianos, franceses... En fin, le podía contar y no ac...

bar. En el año 1937 representamos mucho en Argentina. Se puede decir que hasta el año 1950 que regresé a España, casada con Enrique Diosdado y con dos hijos nacidos en aquel país, no me moví de allí, pues en el año 1945, después de una década con Margarita Xirgu, nació mi hijo y mi esposo y yo decidimos estabilizarnos. Entonces entré a trabajar con una compañía bonaerense.

«¿Cómo era, para Amelia de la Torre, Margarita Xirgu?»

«Yo he convivido con ella muchos años, y podía definir tal y como fue aquella gran mujer de teatro: aquella gran actriz de teatro. En la Habana, a poco de llegar de España, murió su primer marido, y durante muchos años, viví con ella, ¡como yo no necesitaba girar a casa... Era una autodidacta: leña mucho. Inteligente, muy inteligente... Se cuidaba mucho. Sólo aceptaba invitaciones a mediodía y se puede Vd. imaginar que todos los importantes de la gran sociedad hispanoamericana se disputaban invitarse. Leña mucho... si, se cultivaba a sí misma en una gran cultura. Lo aprendí todo de ella. La considero mi gran maestra. Era una gran trágica. Con mis respetos para otras grandes actrices a las que yo no he conocido, a mí me parece que Margarita Xirgu fue la actriz del siglo».

Amelia de la Torre, manos finas y largas, se vuelve hacia la esquina del recuerdo de la amistad: 80 años tenía Margarita Xirgu cuando murió. Había montado la Escuela Nacional de Teatro de Montevideo, que ella misma dirigía.

Hace un expresivo gesto con sus manos, con su mirada aguda y observadora, y dice...

«¿Qué es lo más difícil del teatro para Vd.?» «Lo más difícil... (se ríe, sonríe...) ¡No sé... acertar... meterse en el personaje... Bueno no, eso no es lo más difícil... Estudiar... no es tan fácil: yo siempre estudio con gusto, ensayo encantada... ¡Yaya! Lo más difícil es representar un papel que no le guste a uno mismo. Porque el actor, la actriz en este caso, necesita que le guste la obra... que le den bien la réplica los compañeros, y que al público le guste la obra: o sea, crear el «clima» de autor, de intérpretes y de público... Cuando alguna de estas cosas es negativa, el intérprete se disminuye: no hay «comunicación» entre los actores, o entre el actor y el autor, o entre el actor y el público... Esa «comunicación» que ayuda tanto a interpretar».

«¿Y... ¿lo más fácil?» «Ah pues... lo contrario de lo anterior: porque siendo todo positivo... no sé, a mí me gusta todo: el drama, la comedia, la tragicomedia, el humor... En todos los papeles me encuentro a gusto. Sin embargo, volviendo a lo de antes... Lo más difícil... sí, lo más difícil también a veces es hacer retr, hacer sonreír al público...»

ESTAMOS ESCASOS DE AUTORES NUEVOS

«¿Cómo ve Amelia de la Torre el teatro español actual?»

«En todos los sentidos estando: el público de hoy está «muy por el teatro»... Los actores son buenos, bien preparados; me refiero a los jóvenes sobre todo. Y lo que sí nos faltan son autores nuevos. Esta crisis de autores creo, sin embargo, que es en todos los países».

Seguimos hablando de su vida profesional. Amelia de la Torre recuerda con una casi sonrisa en su rostro: va repasando aquellos años como deleitándose en hacerlo...

«Una nuestra vuelta a España los primeros papeles fueron de poco lucimiento... Enrique había sido contratado por Benito Perojo para una película, y no sabíamos aún si nos íbamos a quedar o regresar a Buenos Aires donde teníamos nuestra casa puesta. Nada más llegar nos contrataron para el Teatro Nacional María Guerrero: dirigía Luis Escobar. Enrique fue contratado como primer actor y en obras muy buenas. Pero a mí no. ¡Claro, es que no me conocían! Nada más empezar en el año 1935 me fui a América. Aquí yo era «una chica que empezaba». Entonces Enrique mi esposo, que siempre ha tenido una gran fe en mí, aceptó un contrato para inaugurar el Teatro Coletoles, el primer «teatro de bolsillo» que hubo en Madrid. Allí estrenamos «El Príncipe Durmiente». Y allí me dieron el Premio Nacional de Teatro y la Medalla de Oro de Bellas Artes».

«¿Ese fue el momento importante de su vida?»

«Profesionalmente sí... Formamos compañía y estrenamos una obra de Paso que a mí me gustó mucho: «El Canto de la Cigarra»... Y me gustó siempre porque fue nuestra primera obra en «nuestra compañía». Nosotros siempre que hemos podido hemos hecho com...

pañía para estar juntos, y sólo la hemos deshecho cuando el papel que nos ofrecían era uno muy bueno, muy importante: En efecto, volvimos a desahacerla, para hacer, con José Luis Alonso, en el «María Guerrero» de Madrid, «La loca de Chailot», de Giradoux. Me dieron de nuevo el Premio Nacional de Interpretación. Se da la circunstancia que ese premio no se suele dar dos veces a la misma figura. Y también el Premio Larra, y la Medalla de Oro de Valladolid, ese premio que, como todos, esa es la verdad, estimamos tanto los actores. Y en Barcelona me concedieron el Primer Premio de Interpretación del VI Cielo de Teatro Latino».

«Dulce Pájaro de Juventud», «La Casa de los 7 Balcones», «La Muchacha del Sombrero Rosa», «Madre Coraje»... Y junto a los estrenos, otros premios para Amelia de la Torre: el de Popularidad del Club «Pueblo» de «Roland» del Montepío de Actores... Y un éxito detrás de otro para esta gran actriz que después de tantos años en América, había vuelto como «una chica que empieza ahora»...

«Dice que ha tenido la gran suerte de poder compaginar la vida teatral con la matrimonial y la de familia».

«¿Tiene usted defectos?... ¿Tiene usted virtudes?» «Yo creo que pocas, poquitas... o no me las veo. Defectos sí. Mire, creo que soy egoísta, muy egoísta... ¡y me parece feísimo!... Tengo una mezcla extraña de humildad y soberbia... ¡También eso está muy feo, pero que muy feo!... El orgullo no me parece mal, pero la soberbia creo que es un terrible pecado. Y tengo, eso sí, una virtud, que podrían ser dos: soy agradecida hasta extremos que no se puede usted imaginar, y no soy, en absoluto rencorosa. Cuando me hacen algo, se me olvida al momento. A veces digo... «¿Qué me hizo Fulano?»... ¡Y se me ha olvidado!»

«¿Dicen que, los actores, deben saber retirarse a tiempo: con el triunfo en la mano... que no es bueno envejecer en escena. ¿Qué dice usted a esto, Amelia de la Torre?»

«En mi caso eso sería un disparate. Yo soy... bueno, una mujer madura. Pues quiero morir en escena!... Quiero estar representando hasta que la salud me lo permita. En esta profesión, señores mayores hacen falta siempre. Por eso a mí me da pena de los bailarines, o de los futbolistas y los toreros. Porque como lo tengo un gran amor a la profesión, pienso: «¡Pobres, si a ellos les pasa igual, y lo tienen que dejar tan jóvenes, que mal lo deben de pasar... Serán muy desgraciados!»

«¿Si ahora una estudiante que veraneaba en Deva... o en Torremolinos, claro, con toda una «gran experiencia» de esas representaciones de «amateur» que se ensayan un mes y se ponen un día, se acercara a decirle: «Quiero ser actriz... ¿qué me aconseja?... Usted, ¿qué le diría?»

«Desde que al llegar a América, Amelia de la Torre hizo en el cine «Bodas de Sangre» de García Lorca, hasta su última película «La Celestina», han pasado muchos años, en los que el carácter escénico de esta gran profesional del teatro que ella es, se ha ido formando. Acaba de regresar del Festival de Cine de Moscú, y ha hecho para Televisión Española «Los Verdes Campos del Edén», de Antonio Gala».

«¿Le gusta Bi baó?» «A mí el Norte me ha gustado desde pequeña, desde que venía esos tres o cuatro meses que le decía a tres a veranar a Deva. Es curioso que yo, madrileña, castellana por los cuatro costados, me siento totalmente identificada con esta tierra, ¡y me gusta mucho!»

«¿Es usted de las actrices que van del hotel al teatro... y nada más?» «¡No... Yo soy de las que están aquí y allí, y me gusta verlo y respirarlo y conocerlo todo!... ¡Soy una impaciente de conocer! Y como además me gusta todo...! En eso sí que soy desgraciada, porque me encanta madurar... y dormir... ir con mi marido después del teatro a dar una vuelta... en fin, sacarle sabor a la vida».

«Es una mujer amable, cordial, simpática, trabajadora, expresiva y grata: es como nos la habíamos imaginado. Ahí está, puntual con la cita del éxito que cada vez que se levanta el telón es uno nuevo en el devenir de cada día. Amelia de la Torre sigue y seguirá por muchos años, si Dios quiere, seguida en el papel de la escena española. — (PTERRAL)

# EL ANIVERSARIO DE LA LEGION



Los actos conmemorativos del XLIX aniversario de la fundación de la Legión se han celebrado en toda España, pero en Ceuta adquirieron particular relieve y entusiasmo. Los Caballeros Legionarios desfilaron marcialmente ante el Capitán General de la II Región y otras autoridades, momento que nos ofrece la fotografía, con los abanderados abriendo la parada con sus estandartes. La Legión, que tantos y tan gloriosos servicios ha prestado a la Patria, recibió el homenaje entusiasmado del pueblo, que aplaudió el paso de las tropas y vivió emocionados momentos de recuerdo en presencia de los soldados «novios de la muerte». — (Foto Cifra Gráfica)

## SE INICIA LA VENDIMIA EN LA MANCHA

PEDRO MUÑOZ (C. Real), 24. (Pyresa). — Llegado el otoño, con buen tiempo y soleado, en algunas zonas se ha iniciado la vendimia, aunque la uva por lo general tiene poca riqueza en azúcar. No hay precios para el fruto, dado que en estos primeros días la uva se lleva a las bodegas de los propios cosecheros, para elaborar vino.

Las bodegas industriales, que son las que compran, no han abierto todavía. La recolección de la uva, en realidad, no adquirirá hasta octubre su debida intensidad.

## El Cauillo, recibido...

Viene de la primera

continuo progreso. Todo se salvará, con la ayuda de Dios". Durante la misa, el Cardenal Legado dió la Comunión al Jefe del Estado y a su esposa, a los ministros y a sus respectivas esposas.

En la misa concelebrada intervinieron ocho señores obispos, entre ellos los arzobispos de Burgos y Zaragoza.

LA BENDICION PAPAL

Finalizada la misa, el Cardenal Legado impartió la bendición papal y seguidamente, fuera de todo protocolo, sin las vestiduras pontificiales, acompañó al Jefe del Estado hasta su coche.

S. E. el Jefe del Estado, entre constantes aclamaciones del público, se dirigió al Paseo del Rey Francisco, en cuyo palacio-museo provincial le fue ofrecido un almuerzo.

SALEN HACIA MADRID

VITORIA, 24 (Pyresa). — S. E. el Jefe del Estado y esposa, terminado el almuerzo que les ofrecieron las autoridades ajenas, se despidieron a las cinco menos cuatro de las autoridades y personalidades que asistieron a los actos. Seguidamente emprendieron el viaje de regreso a Madrid.

ENTUSIASMO AL PASAR POR ARANDA DE DUERO

ARANDA DE DUERO, 24 (Pyresa). — El entusiasmo popular se desbordó esta tarde en las calles de esta población al paso de S. E. el Jefe del Estado. Miles de mirandinos esperaron el paso del Caudillo por la travesía de la carretera nacional número uno, que a las 7.10 de la tarde atravesaba Aranda de Duero con su séquito.

El público que desde hacía una hora había ido congregándose en las márgenes de la carretera, tributó al Generalísimo Franco un apoteósico recibimiento testimoniándole el cariño y adhesión de todo el pueblo de Aranda. Ante la manifestación popular, la caravana aminoró sensiblemente su marcha y el Caudillo y su esposa saludaron y agradecieron el homenaje que se les rendía. En el centro de Prím de Rivera, ocupaba lugar destacado la corporación municipal, presidida por su Alcalde, y todas las autoridades y representaciones locales.

LLEGARON A MADRID

MADRID, 24 (Cifra). — Finalizada su estancia en La Coruña, San Sebastián y Vitoria, a las nueve de la noche llegaron al Palacio de El Pardo sus excelencias el Jefe del Estado y esposa.

## El Jefe Provincial y Gobernador Civil de Sevilla presidió varias reuniones sobre temas laborales

### REUNION DE LOS TRABAJADORES DE LA MADUSON HURACAN EN SAN SEBASTIAN

SEVILLA, 24. (Pyresa). — El Gobernador Civil, señor Utrera Molina, acompañado del Delegado Provincial de Sindicatos, D. Manuel Brea Nebot y otras jerarquías sindicales, ha presidido hoy en su despacho diversas reuniones de carácter laboral.

En primer lugar, recibió a varios ex productores de SACA, acompañados del coadjutor de la parroquia Bellavista, D. Federico Pérez, quienes le expusieron diversos problemas laborales y económicos.

También recibió el señor Utrera Molina a otros grupos de productores de abonos Sevilla y de la empresa Balbontin, S. A. quienes también le plantearon problemas laborales.

Por último, recibió una comisión de trabajadores de la Piro-técnica Militar, quienes le expusieron el problema laboral y de colocación, solicitando una prórroga del seguro de desempleo y la consideración de posibilidad de nuevo empleo y beneficios de la Seguridad Social.

ACTIVIDAD DE PARO EN UNA EMPRESA DE CONSTRUCCION

SEVILLA, 24. (Pyresa). — Unos trescientos productores que prestan su trabajo en la empresa Colomina G. Serrano, en la construcción de un muelle de viveres, en La Rinconada, se encuentran desde ayer en actitud de paro como consecuencia de las diferencias surgidas con la dirección de la empresa, respecto a la absorción de determinados emolumentos después de la firma del convenio colectivo.

Esta mañana, los representantes de los trabajadores y de la empresa celebraron una reunión en la Delegación Provincial del Trabajo para llegar a un acuerdo en la discrepancia suscitada, al tiempo que en los medios sindicales se gestiona su inmediato arreglo.

Por otra parte, los productores de Entrecanales y Tavora continúan hoy en igual situación laboral que días anteriores.

Los obreros entran en la empresa, pero ocupando el comedor doce personas de los respectivos tajos y se niegan a trabajar.

EL PROBLEMA DE LA MADUSON HURACAN

SAN SEBASTIAN, 24. (Pyresa). — La totalidad de los trabajadores, en su mayoría mujeres, de la factoría de San Sebastián de la firma «Maduson Huracán Internacional S. A.», han asistido a una asamblea celebrada en la mañana de ayer en el salón de actos de la Casa Sindical de Guipúzcoa.

Presidió la reunión el Delegado Provincial de Sindicatos, juntamente con el Vicesecretario de Ordenación Social, Presidente de la Sección Social del Sindicato Textil y los miembros del Jurado de Empresa.

La reunión se prolongó hasta primera hora de la tarde y en el transcurso de la misma se plantearon los problemas más urgentes a resolver: la situación económica en que se encuentran los trabajadores y la situación de paro total.

Ambos problemas fueron estudiados por los dirigentes sindicales y se ofrecieron garantías para la solución adecuada.

Los trabajadores recibieron también orientaciones sobre cooperativismo ante la posibilidad de la formación de una cooperativa en la que entraría toda la plantilla y para la cual se han iniciado ya formalmente los primeros pasos.

Posteriormente, se informó en los medios sindicales que se es-

pera que para el sábado próximo los trabajadores perciban los salarios correspondientes al mes de agosto, quedando por tanto los haberes pendientes hasta el día 15 del corriente, ya que a partir de esta fecha existe la cobertura del seguro de desempleo.

También se informó que la empresa podrá empezar a funcionar próximamente en régimen cooperativo.

El doctor Pfeiffer, llegó acompañado de su colaborador profesor Papeñuss, y fueron recibidos en el aeropuerto por D. Enrique Sorrejo, Director del Gabinete de Cooperación Internacional del Ministerio de Educación y Ciencia, en representación del Secretario General Técnico del Departamento, y la Condesa Herberstein, segunda secretaria de la Embajada alemana en Madrid, así como por un grupo de antiguos becarios españoles de la fundación Von Humboldt.

«El motivo de mi viaje —dijo el doctor Pfeiffer, es fundamentalmente el de conocer los organismos y las estructuras de la investigación en España, primero en la Universidad y luego en el Instituto Superior de Investigaciones Científicas; en segundo lugar, tomar contacto con los ochenta becarios que España ha tenido en la fundación y finalmente establecer también los contactos necesarios para aumentar este número».

Entre su programa de visitas están incluidas, además de una entrevista con el Ministro de Educación y Ciencia, y otras con alto personal del departamento, visitas «mesas redondas» en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Patronato Juan de la Cierva, Junta de Energía Nuclear y Universidad Autónoma.

A la pregunta de si la Fundación Von Humboldt presta especial atención a alguna rama de la ciencia el Secretario General de la misma afirmó que no, que a todas van destinadas las becas aunque ahora existe una especial tendencia hacia la física y la biología». Este año y hasta ahora sólo se ha presentado una solicitud española para acceder a una de estas ayudas. «Espero —terminó el doctor Pfeiffer— que no se olvide la conmemoración del segundo centenario del nacimiento de Von Humboldt que este año se celebra y que este número aumente».

Además de los profesores españoles que han encontrado un puesto en la universidad alemana, once de los antiguos becarios de la Fundación Von Humboldt son actualmente catedráticos de las universidades españolas.

Reflexiones...

Viene de la anterior

del pueblo que es capaz de descubrir como el Dios del Corán una hormiga negra es una montaña negra en una noche negra.

En fin, que el diálogo entre hombres no se mide por su dimensión literaria, como visto a través de un espejo: teatro o novela, sino en la cruda realidad de no gastar más saliva de la necesaria. Es la razón lo que importa —y lo importante— y no la retórica que es una infección de la cultura; o una tentación de la mentira. Y no reparamos en las distintas maneras de pensar sino de decir. Que decir significa mucho.

«Por qué» puede significar mucho. Uno no está siempre en disposición de hablar: el silencio es también lenguaje. Y preguntar «por qué», a tiempo, puede ser la explosión de ese silencio. Un silencio excepcional que es común a todos en el alma y en los sentimientos. Y no sabemos si en las creencias también.

Los andaluces no se deshumanizaron vaciándose de la sustancia «hombre». Y no es necesario que digamos «por qué»... Nunca escribieron tomos enteros acerca de sí mismos. ¿No será por esto por lo que tantas veces preguntan «por qué»? ¡Ni son románticos, ni son realistas, ni siquiera idealistas! Han hecho de la razón el signo de su raza. Y esto lo expresan en todos los órdenes humanos; tanto en el arte como en lo externo de la vida: lo espiritual y lo material a un tiempo. (PYRESA).

El Secretario General de la Fundación Von Humboldt, en Madrid

Para conocer los organismos de la investigación en España

El Secretario General de la Fundación Von Humboldt, en Madrid

Para conocer los organismos de la investigación en España

El Secretario General de la Fundación Von Humboldt, en Madrid

Para conocer los organismos de la investigación en España

El Secretario General de la Fundación Von Humboldt, en Madrid

Para conocer los organismos de la investigación en España

El Secretario General de la Fundación Von Humboldt, en Madrid

Para conocer los organismos de la investigación en España

El Secretario General de la Fundación Von Humboldt, en Madrid

Para conocer los organismos de la investigación en España

El Secretario General de la Fundación Von Humboldt, en Madrid

# Oposición a la política de Nixon sobre Vietnam

## Un congresista demócrata pide la inmediata retirada de las tropas norteamericanas

WASHINGTON, 24 (Efe).— El congresista neoyorquino y demócrata Allard K. Lewenstein levantó hoy la bandera de la rebelión contra el Presidente Nixon, al pedir la inmediata retirada de las tropas norteamericanas de Vietnam.

Lewenstein, que había prometido hace unas semanas seguir una campaña contra la nueva administración, si Nixon no presentaba una política convincente para acabar la guerra, dijo hoy en el Congreso, que intentaría levantar el sentimiento público contra el primer mandatario norteamericano y la continuada presencia norteamericana en Vietnam.

opinión en declaraciones de prisioneros y desertores así como de documentos capturados al enemigo.

En el ataque llevado a cabo hoy por la infantería comunista, estas tropas hicieron uso de granadas propulsadas por proyectiles y armas automáticas.

Las fuerzas aliadas rechazaron el ataque con protección aérea y con fuego de ametralladora desde vehículos blindados.

El comunicado añade que dos norteamericanos han resultado

muerdos y otros veintidós heridos en diversos ataques llevados a cabo por los norvietnamitas y el vietcong durante el período de 24 horas que terminó a las ocho de hoy (16.00 hora española).

Por otra parte, un policía fue muerto en Saigón al estallar una bomba colocada por un terrorista y lanchas de patrulla de la Marina norteamericana, tendieron emboscadas a tropas norvietnamitas y del vietcong en el río Saigón, al noroeste de la capital, por tercer día consecutivo.

### REDUCIDA ACTIVIDAD BELICA EN EL SUR DE VIETNAM

SAIGON, 24 (Efe-Reuters).— Las tropas norteamericanas y survietnamitas que defienden las posiciones situadas a 56 kilómetros al noroeste de Saigón han rechazado hoy un ataque de la infantería comunista dando muerte a diez de los atacantes.

Dos americanos resultaron muertos y 25 heridos en esta batalla y en otras acciones de los norvietnamitas y del vietcong.

En un comunicado militar facilitado en esta ciudad se dice que la actividad bélica en el Sur del Vietnam ha sido hoy muy reducida. En círculos militares norteamericanos se tiene la impresión de que las fuerzas norvietnamitas y del vietcong tratan de limitar sus acciones por lo menos durante otra semana y evitar encuentros de importancia.

Se añade en dichos círculos que tanto unos como otros, se enfrentan con dificultades de abastecimiento y con el mal tiempo reinante. Los informantes basan esta

# En la Tierra existen millones de toneladas de material lunar

## Sorprendentes manifestaciones de un científico de la NASA

WASHINGTON, 24. — (Efe). — Con relación a los últimos informes de análisis de las muestras lunares, del profesor Gerald Wasserberg, del Instituto de Tecnología de California, que revelan que los trozos selenitas son ricos en titanio (metal gris), otro científico, el profesor Chapman, ha sorprendido, asegurando que en la Tierra existen de 10 a 100 millones de toneladas de material lunar y que se encuentran en grandes concentraciones en territorios pertenecientes a Australia, Filipinas y el Sureste Asiático.

La materia lunar, de acuerdo con el profesor Chapman se halla en

nuestro planeta desde hace millones y ofrece en la actualidad la característica de pequeños trocitos de vidrio que reciben el nombre de "tectites".

Ese extraño material, a veces diminutas metacillas o abalorios, las "tectites" se habrían formado cuando considerables proporciones de materia lunar fueron atraídas hacia la Tierra, que se separaron haciéndose afijos y fundiéndose al entrar en la atmósfera terrestre.

El profesor Chapman es el director de un grupo de hombres de ciencia que trabaja en el Centro de Investigaciones de la NASA de "Monte Vista" en California.

La teoría del profesor Chapman supone que los millones de toneladas de materia lunar se estrellaaron en la Tierra después de viajar unas 240.000 millas (444.480 kilómetros).

Las investigaciones sobre el particular que se realizan en "Monte Vista" tienen una antigüedad de diez años, siempre bajo la dirección del Dr. Chapman.

La última de las "duchas" de materia lunar sobre la Tierra se registró hace 700.000 años, que es el tiempo que se calcula cuando se formó el cráter "Tycho" formado por la caída de un meteorito que se creó se desprendió de la Luna.

El profesor Chapman dice en su conclusión que las "tectites" adoptaron su actual forma después de que los meteoritos de la Luna se despedazaron y fundieron al ingresar a la atmósfera terrestre.

Los trabajos de investigación siguen y se trata de hallar elementos químicos similares en las "tectites" y en las muestras lunares que trajeron los astronautas de la misión "Apollo XI".

Avances sobre este trabajo de comparación no se han revelado aún.

El Dr. Chapman ha viajado por las regiones ricas en "tectites" ha logrado recoger varias toneladas de aquellos disueltos trocitos de vidrio, que supone son procedentes de la Luna.

# El Papa ratifica...

### Viene de la primera

en la creencia de Dios para encontrar una salida a la situación actual en la justicia y en el honor.

Pablo VI, en la parte final del mensaje y antes de implorar "de todo corazón los favores divinos sobre todos los que participan en la importante reunión de Rabat", escribe: "Un episodio tan deplorable como el incendio de la mezquita de el Aqsa, contribuyendo a despertar los sentimientos religiosos y estimulando a hacer cualquier cosa para salvaguardar el carácter único y sagrado de Jerusalén, podría facilitar finalmente la búsqueda de una solución que se realice en honor de Dios y de los lugares santos y que asegure para todos el entendimiento y la paz tan deseados".

### MEMORANDUM DE "AL FATAH"

RABAT, 24 (Efe). — En un memorándum presentado a la comisión de procedimiento de la cumbre islámica, que se clausura hoy en Rabat el movimiento nacional para la libertad en Palestina, "Al Fatah" expone las razones que mantienen en pie de guerra a sus militantes para rescatar sus tierras ocupadas por Israel. Los principales puntos de este memorándum pueden resumirse en la forma siguiente:

El movimiento nacional para la liberación de Palestina está empeñado en una lucha justa para rescatar la mezquita de "Al Aqsa" y todos los lugares santos y territorios ocupados por los sionistas.

La causa Palestina es una e indivisible. No se trata solo del incendio de "Al Aqsa" sino de la destrucción y la profanación de numerosas mezquitas y de la ocupación de extensos territorios.

La causa de Palestina concierne a todos los pueblos árabes e islámicos de los que el de Palestina espera un apoyo total y sin reservas.

"Al Fatah" observa con satisfacción el giro que a favor de la lucha se ha operado en la opinión mundial, rechaza enérgicamente cualquier actitud de fanatismo racista y aspira a liberarse de los ocupantes sionistas, al mismo tiempo que a liberar a las comunidades judías oprimidas por el invasor.

El movimiento nacional para la liberación de Palestina pide que los países musulmanes que mantienen cualquier clase de relaciones con los ocupantes israelíes rompan esas relaciones y liquiden todos los intereses sionistas.

También pide que se reconozca a la revolución palestina como representante del pueblo palestino, libertad de desplazamiento de los millones de la revolución por todos los países islámicos en busca de ayuda.

El documento termina dirigiendo de nuevo a los jefes de Estado y a las delegaciones representadas en la conferencia de Rabat, para recordarles que hoy han asumido responsabilidades enormes ante las generaciones futuras.

### PROTESTA DEL PRESIDENTE DEL PAKISTAN

RABAT, 24. (Efe-Reuters). — El Presidente del Pakistán Yahya Khan, abandonó hoy la conferencia cumbre islámica debido a la presencia en ella de una delegación india, según revelaron funcionarios en esta capital.

### SIGNIFICATIVAS AUSENCIAS

RABAT, 24. (Efe). — Ni el Sha del Irán, Reza Pahlavi ni el Rey de Arabia Saudita, Faisal I, se presentaron esta mañana en el hotel donde se celebra la conferencia "cumbre" islámica.

Por primera vez desde que se inauguró el pasado lunes la "cumbre" islámica, los periodistas fueron autorizados a presenciar la entrada de los jefes de las delegaciones en la sala de conferencias y ni el Sha ni el soberano saudita llegaron.

No hubo esta mañana sesión plenaria, pero eso no impide que circulen los más contradictorios rumores en torno a la ausencia de los monarcas.

### ATAQUES AEREOS ISRAELIES

TEL AVIV, 24. (Reuter-Efe). — Aviones a reacción israelíes entraron hoy en acción tres veces en dos frentes distintos, atacando posiciones egipcias en el golfo de Suez y el canal del mismo nombre, así como las bases de guerrilleros en el sur de Jordania, según un portavoz militar dijo que los ataques aéreos han seguido a "las continuas violaciones del alto el fuego por parte de las fuerzas egipcias".

En el primero de los ataques, ocurrido a las 07.40 (hora española), los aparatos israelíes centraron su acción sobre objetivos militares situados en la costa occidental del Golfo de Suez, que ha sido sometida a ataques casi diarios últimamente.

Seis horas más tarde, los aviones recibieron orden de entrar nuevamente en acción. En esta ocasión se dirigieron contra objetivos militares en el sector sur del Canal de Suez, donde los aparatos israelíes bombardearon ayer posiciones de artillería y fortificaciones egipcias.

Todos los aviones israelíes regresaron sin daños a sus respectivas bases, terminó diciendo el portavoz.

### AVION ISRAELI DERRIBADO POR ANTIAEROS EGIPCIOS

EL CAIRO, 24. (Reuter-Efe). — Un avión israelí fue derribado hoy al este del Canal de Suez cuando trataba de bombardear posiciones egipcias, según informó un portavoz militar en esta capital.

Añadió el portavoz que un cierto número de aparatos israelíes trataron de bombardear las posiciones situadas en las montañas de Ataka y al sur de los lagos amargos en el Canal de Suez a las 13.20 (hora española).

Los atacantes fueron interceptados por el fuego de la artillería antiaérea egipcia y uno de los aviones fue visto envuelto en llamas y caer en la zona de Oyum Muss, al este del Canal, agregó el portavoz.

Los demás aparatos, terminó diciendo el portavoz, fueron obligados a regresar a Israel.

# Los representantes de la «Fiat Hispania» ante el Papa

## Pablo VI insistió en la fidelidad a la Iglesia y a las prácticas de la vida cristiana

CIUDAD DEL VATICANO, 24. (Efe). — En la audiencia general pontificia de esta mañana, se hallaban presentes los representantes de "Fiat Hispania" que han venido a Roma, después de visitar Turín y Milán, dentro del programa de actos conmemorativos del cincuentenario de la fundación de dicha institución. Les acompañan varios representantes de los diversos medios de información.

Pablo VI se dirigió a estos peregrinos españoles con las siguientes palabras en lengua castellana: "A vosotros, dirigentes y concesionarios de la "Fiat Hispania" que estáis celebrando el cincuentenario de vuestra sociedad, nuestro saludo de bienvenida y de gratitud por esta devota visita.

Conocemos lo importante de vuestras actividades que tanto contribuyen al creciente programa social. Transmitid a vuestros hogares, despachos y talleres, nuestro deseo de que en ellos se vean siempre la honradez, la armonía, la técnica humana, sostenidas y sublimadas por un cristianismo consciente y dinámicamente vivido. Transmitidles también nuestra bendición que de corazón os otorgamos".

El vicepresidente de la "Fiat Hispania", el Director General y el Director adjunto, señores Boella, Braschi y Di Capua respectivamente fueron admitidos al besamanos del Papa, al cual entregaron como ofrenda conmemorativa una limosnera de plata original del siglo XVI.

pero se trata de ojos con mirada limpia y amorosa que ven sobre Cristo que se sacrificó por ella todo el bien de la Iglesia". Pablo por tanto, también nosotros hemos VI terminó exhortando a amar a de sacrificarnos.

# España ha ofrecido una solución aparentemente razonable

## Artículo de «The Guardian» sobre Gibraltar

LONDRES, 24. — (Efe). — El influyente diario "The Guardian" publica hoy un artículo de su corresponsal en Madrid en el que, refiriéndose al problema de Gibraltar, reconoce que "el Gobierno español ha ofrecido una solución aparentemente razonable", añadiendo "el General Franco ha dicho que garantizará los derechos y la autonomía locales de los gibraltareños, de acuerdo con las resoluciones de las Naciones Unidas. Sin embargo cuando el portayon "Eagle" abraza junto al astillero de Gibraltar para trabajos de entretenimiento el próximo 28 de septiembre, es posible que se produzcan repercusiones desafortunadas para gibraltareños, españoles y el Gobierno británico".

En el mismo artículo recoge el autor extractos de la prensa española de ayer y hace alusión a la difusión en Madrid de un documento de origen británico en el que, según "The Guardian", se afirma que en Gibraltar "hay libertad completa de prensa, radio y televisión" y se cita como prueba una declaración del señor J.T. Triay en la que éste dice "que España es un gran país con una extraordinaria historia de hazañas y con un gran sentido de honor y dignidad que nosotros y todo el mundo admiramos".

Como significativo comentario a esa supuesta "libertad" de información y expresión, el periódico recuerda sin embargo que el señor J.T. Triay "que no es partidario del Régimen de Franco" fue a Madrid hace dos años para averi-

guar la actitud del Gobierno español respecto a Gibraltar y que a su regreso al Peñón fue casi "linchado" y su esposa inglesa y sus hijos se vieron amenazados con violencia. Y recuerda también que actualmente no se le permite al Sr. Triay expresar sus opiniones en la prensa, la radio o la televisión gibraltareñas.

### EL PAPA RECOMIENDA LA FIDELIDAD A LA IGLESIA

CIUDAD DEL VATICANO, 24. (Efe). — La fidelidad a la Iglesia y a las prácticas de la vida cristiana han sido nuevamente recomendadas por el Papa Pablo VI en el discurso pronunciado durante la audiencia general concedida hoy en la basílica vaticana a millares de fieles procedentes de diversos países.

El primer tipo de fidelidad es el que se debe tener "a la herencia religiosa" transmitida a través de las familias, parroquias, diócesis, naciones que tienen un antiguo y reciente patrimonio religioso.

"Sabemos —dijo el Papa— que este respeto a la tradición no está de moda y en muchos casos no está consentido ni es razonable. Hoy la vida cambia en modo tan radical que no es posible atenerse a las formas con que estaba modelada antaño... Pero esta carencia hacia adelante no nos autoriza a desviarnos de la buena tradición que la tradición pasada marcó en nuestro camino, es decir, hay algo en la tradición a lo que debemos ser fieles si no queremos ser degenerados o infelices. Identificar este algo constituye uno de los problemas más delicados y complejos en el proceso renovador de la Iglesia de hoy. Un problema doble que es lo que debe conservarse de lo antiguo y que es lo nuevo que hay que introducir".

Y he aquí entonces —prosiguió diciendo Pablo VI— una segunda fidelidad necesaria hoy a la Iglesia: la fundada sobre la valoración autorizada y responsable de los elementos constitutivos o históricamente adquiridos —y no aleanbles arbitrariamente— de la misma Iglesia tanto en el campo institucional como en el doctrinal. Y esta valoración no puede ser ni apresurada ni arbitraria. Uno no puede inventar una nueva Iglesia según el propio criterio o el propio gusto personal... para ser hoy verdaderamente fieles a la Iglesia deberemos guardarnos de los peligros que derivan del propósito —o quizá tentación— de invocar a la Iglesia cambiándola de arriba a abajo, con intenciones radicales y métodos drásticos.

Después de insistir en estos y otros peligros como el del profetismo, Pablo VI terminó refiriéndose a una tercera y muy importante fidelidad, la fidelidad del amor. La Iglesia, dijo, tiene hoy más necesidad que nunca de esta fidelidad que no es adhesión pasiva, profesada por fuerza inercia. El amor no esconde los defectos y necesidades que un ojo filial puede descubrir también en la madre Iglesia e incluso cuanto más los advierte y observa sufre más por ello y piensa más en los remedios

### Nixon estudia la posible reducción de las importaciones de zapatos

WASHINGTON, 24. (Efe). — Ante la presión del Congreso norteamericano, el Presidente Nixon está estudiando una propuesta de reducir las importaciones de zapatos extranjeros, anunció hoy la Casa Blanca.

El secretario de prensa, R. Ziegler dijo que los puntos de vista de los productores norteamericanos de zapatos, serían tomados en consideración.

Durante los últimos ocho años, las importaciones de zapatos extranjeros aumentaron en los Estados Unidos por ciento en los Estados Unidos, alcanzando durante el pasado año un equivalente al 2 por ciento de la producción nacional.

### Cien españoles residentes en Méjico tomarán parte en la Operación España

MEJICO, 24. — (Efe). — Más de cien residentes españoles en Méjico, que no habían visto a su país en 25 años, tomarán parte en la llamada "Operación España" que consiste en una visita a España de españoles residentes en toda América, se informó hoy en medios allegados a la colonia española en esta capital.

Los residentes en Méjico saldrán de esta capital el cinco de octubre próximo con dirección a Barcelona en un vuelo especial de la compañía Iberia, Líneas Aéreas de España. Los centros regionales españoles en la capital azteca están preparando una gran despedida y enviarán al aeropuerto a sus respectivos grupos folklóricos, dentro de la gran expectativa que la citada operación ha despertado en todos los países latinoamericanos, desde donde ya han empezado a salir los participantes en la misma.

# UNA PATRULLA MILITAR ATACADA POR GUERRILLEROS, EN VENEZUELA

CARACAS, 24. — (Efe). — Un sub-teniente, dos cabos y un soldado del Ejército venezolano murieron hoy en la carretera de Anaco-Puerto la Cruz, a 100 kilómetros al sur de la ciudad de Barcelona (Estado Anzoátegui), al ser atacada una patrulla militar por guerrilleros de la organización clandestina de extrema izquierda "Fuerzas Armadas de Liberación Nacional" (FALN).

El Ministerio de la Defensa calificó la nueva emboscada del "FALN" como "cobarde acción" ya que se trataba de una patrulla militar que cumplía "actividades de acción cívica realizando la encuesta "origen y destino como colaboración a la campaña llevada a cabo por el Ministerio de Obras Públicas".

"Inmediatamente —agrega el comunicado emitido por el Ministerio de la Defensa— el comandante del teatro de operaciones ordenó el movimiento de efectivos militares especializados en la lucha anti-subversiva, con la finalidad de actuar contra dicho grupo armado, apoyadas estas acciones por los medios adecuados de las fuerzas armadas".

# Declaraciones del Dr. Martínez Bordiu sobre la cirugía de trasplante de corazón en España

## Participa en el XXIII Congreso Internacional de Cirugía, en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 24. — (Efe). — El prestigioso cardiocirujano español,

### Los dos falangistas, absueltos por el Tribunal de Orden Público

MADRID, 24. (Pyresa). — El Tribunal de Orden Público ha absuelto a Francisco Caballero y Eduardo Oriente, jóvenes falangistas barceloneses, a los que se acusaba de participar en los incidentes que se produjeron en la noche del 19 de noviembre del año pasado en Barcelona, con ocasión del acto conmemorativo del fusilamiento de José Antonio Primo de Rivera, actos que estuvieron presididos por el Ministro de Información y Turismo, Sr. Fraga Iribarne.

La vista de la causa se celebró el pasado viernes, día 19.

sol, Marqués de Villaverde, Cristóbal Martínez Bordiu, que participó en el XXIII Congreso Internacional de Cirugía que se desarrolla en esta capital, se refirió a la situación actual sobre la cirugía de trasplante de corazón en su país.

De tal modo, informó que en julio último hubo en España un simposio internacional de injertos de órganos que tuvo grandes proyecciones y que contó con la asistencia no sólo de científicos, sino también de religiosos y de las ciencias jurídicas, porque el problema también abarca esos sectores.

"Se analizó así el problema en forma global, dando las bases para una legislación sobre trasplantes de órganos, que acaso podría proyectarse no sólo en mi país, sino también en Latinoamérica", manifestó.

Con referencia especial a los injertos de corazón entre humanos, dijo que durante el congreso de España tomaron diez puntos, "y el primero estuvo referido al acuerdo general en que en el momento actual debe considerarse todo trasplante de corazón como técnica paliativa aceptada universalmente".

"También se indicó al respecto —dijo— que el trasplante debe hacerse en casos muy precisos, cuando hayan fracasado todos los tratamientos médicos o quirúrgicos de que se dispone en la actualidad y exista un deterioro progresivo que haga prever la muerte del enfermo en breve plazo".

Destacó finalmente el eminente cardiocirujano español que en aquella oportunidad, "se llegó a un acuerdo general en que los trasplantes cardíacos se han de realizar en un centro con dotación y medios adecuados y por equipos con dominio de las técnicas de cirugía cardíaca, inmológicas y de investigación".

# Sigue el buen tiempo

MADRID, 24. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas ha continuado el buen tiempo despejado en toda España. Hubo bancos de niebla mañanera que levantaron pronto en el Cantábrico y cabecera del Ebro y las temperaturas continuaron subiendo, alcanzándose máximas de 32 grados en Sevilla, 31 en Jaén, 30 en Cáceres, Badajoz, Córdoba y Granada, 30 en Lérida y Murcia y 28 en Madrid, Toledo, Ciudad Real, Huelva, Cádiz y Almería. En cuanto a las mínimas, la más baja de ellas fue de cinco grados y la registraron Burgos, Soria, Vitoria y Teruel.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo continúan sin presentar síntoma alguno de que vaya a ocurrir un cambio en la situación general meteorológica, dentro de las próximas veinticuatro horas. El tiempo, pues deberá continuar estacionario con cielos despejados, niebla en el Cantábrico, valle del Ebro y Cataluña, y temperaturas en alza. En Baleares y Canarias, tendrán, igualmente, buen tiempo.

# POMPIDOU Y SU OJO



PARIS. — El presidente francés, Georges Pompidou, se rascó un ojo mientras respondía a las preguntas de los periodistas, durante la conferencia de prensa celebrada en el palacio del Eliseo días pasados.

# EL ESPIRITU DE DE GAULLE EN LAS NACIONES UNIDAS

La retirada del General no ha modificado la línea política perseguida por París

Puntualizaciones del Ministro francés de Asuntos Exteriores ante la Asamblea General

**N**UEVA YORK, 24. — (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno). — "Tengan la seguridad de que la retirada voluntaria del General De Gaulle no ha modificado la línea política perseguida por Francia en el ámbito internacional", declaró con inequívoco acento de determinación el Ministro de Asuntos Exteriores francés, Sr. Schumann, ante la XXIV Asamblea General de la ONU, "Francia —prosiguió el Ministro— tiene ansia de ver desaparecer por doquier las huellas de políticas hegemónicas, siempre basadas en la coacción o en la manipulación falsamente adornadas por ideales y, desde luego, profundamente anacrónicas".

Y una vez más, pareció presidir así el gran ausente de Colombey Les Deux Eglises el debate de 126 naciones congregadas en rito anual en Nueva York. De hecho, el Sr. Schumann precisa —y precisa oteando, uno a uno, todos los horizontes del panorama internacional, dando claramente a entender de la suerte que Francia entiende estar presente en todos los rincones de la tierra— cuales son fundamentalmente las directrices políticas de su gobierno. "La lenta edificación de Europa —dice— no ha podido ser realizada sin esfuerzos... fue necesario mantener la independencia y personalidad de países arruinados por cinco años de guerra fratricida, en una época en que el mundo se escindía en dos bloques que parecían estar irremediablemente confrontados". "Es evidente —prosigue— que la realización del Mercado Común es un fenómeno de alcance no sólo económico, sino también político". Y el Ministro aclara un más este pensamiento al pronosticar que la "cohesión económica de Europa que hoy se crea decidirá la cohesión política de la Europa de mañana". "Nada impide suponer —continúa escudriñando el futuro— que esta comunidad libre de su destino no logre anudar contactos cada vez más estrechos con los países de Europa oriental, cicatrizando así la desoladora herida que opone a

una parte de Europa contra la otra, a despecho de veinte siglos de historia".

## DIALOGO CON TODOS LOS PUEBLOS

Francia sigue, pues, opuesta a la "política de los bloques", abierta no sólo al diálogo con todos los pueblos, sino decidida también a emplear sus recursos políticos, morales, espirituales y económicos para facilitar el acercamiento entre naciones libres e independientes, tanto en Europa, cuanto en América latina —a la que el señor Schumann dirige unas palabras particularmente calurosas— en Asia, donde el Ministro francés aboga en favor de la reconciliación y la cooperación con China, "mantenida alejada por nuestra organización", dice refutando de la suerte el argumento escuchado días atrás en este mismo foro en labios del Presidente Nixon, cuando afirmó que el ostracismo de Pekín es debido a un presunto "auto-aislamiento" chino.

Con idéntica independencia criticó el Ministro francés la intervención americana en Vietnam o la rusa en Checoslovaquia; con idéntica franqueza aborda los problemas planteados en Africa (Blafia o la Unión Sudafricana), el Medio Oriente, Europa o Asia, demostrando así que una nación no necesita ser una gran potencia, para poder tener una política a escala mundial, libre de las inhibiciones que comporta la adhesión a uno u otro bloque. Y es, sin duda, este aspecto de la política francesa —tan degaulliano a pesar de la desaparición de De Gaulle— el que ha profundamente impresionado a los representantes de 126 naciones que escucharon al portavoz de París. Este aspecto y, también su insistencia en que la Europa de mañana debe ser "una Europa europea", "es decir —subrayó el Sr. Schumann— independiente y, como tal, un factor esencial en la seguridad de esta parte del mundo". Esta Europa —aseguró— hoy edificada por "los seis", se ha convertido en un polo de atracción para otros pueblos europeos occidentales y debe quedar abierta a su adhesión.

# BONN, hervidero de rumores y pronósticos

SE ESPECULA EN TORNO A LAS POSIBLES ALIANZAS GUBERNAMENTALES

**B**ONN, 24. (Crónica del corresponsal de PYRESA, Alberto Crespo). — A días contados de las elecciones, Bonn es un hervidero de rumores, de especulaciones, de pronósticos. Y dentro de Bonn, el llamado líricamente "Campo de los Tulipanes", en otros tiempos extensión florida y en estos soberbio campamento de ministerios y lugar de trabajo de centenares de corresponsales de prensa nacionales y extranjeros.

Aquí, si anda uno con el oído atento, puede escuchar cosas sorprendentes que van desde las burias a la manera de andar, de pelear y sonreír de un candidato a diputado hasta la difusión oral de los vaticinios más absurdos. Mientras tomaba café esta tarde en "Am Tulpenfeld" —los alemanes tiene del café una idea casi oceánica y lo dan en tazones— se me ha acercado un colega alemán famoso por su fantasía y su entusiasmo.

"¿Sabe usted lo que se dice por ahí? Que van a reevaluar el marco el próximo fin de semana".

"No me diga". El de la reevaluación del marco, precisamente el día de las elecciones, no es el mayor disparate que uno puede oír. Le superan en absurdidad algunos vaticinios electorales, elaborados más al gusto de quien los pone en circulación que de acuerdo con los índices demoscópicos conocidos. Como quiera que los institutos de demoscopia han decidido no publicar oficialmente los resultados de sus encuestas, el que más y el que menos se cree con derecho a distribuir a diestro y siniestro unas hojas estampadas con una palabra de mucho efecto, "confidencial", en las que se expresa un deseo más que una previsión razonable. Así, en unas se le atribuye al partido de extrema derecha N.P.D. el dos por ciento de los votos y en otras el seis o el siete por ciento —para llegar al parlamento hay que obtener al menos el cinco— como si la diferencia entre el dos y el seis o el siete por ciento fuera co-

sa de escasa importancia. Está claro que las primeras han sido repartidas por el adversario del N.P.D. y las segundas por el amigo de Von Thadden, si no redactadas por él mismo.

## POSIBLES ALIANZAS

Y en cuanto a las posibles alianzas gubernamentales postelectorales, sucede lo mismo. Cuando uno se sumerge, literalmente, en la piscina de café que le dan en "Am Tulpenfeld", que quiere decir "Junto al campo de tulipanes", el estribillo que oye es siempre el mismo: "Seguro que las elecciones producirán una revolución de las alianzas gubernamentales conocidas hasta el momento".

Claro que esto está por ver. Los liberales y una buena parte de los socialistas están dispuestos, si la fortuna electoral les es propicia, a pactar una coalición de centro izquierda a fin de mandar a la oposición al partido democristiano que les parece agotado y exagüe tras veinte años de Gobierno ininterumpido bajo tres cancilleres: Adenauer, Erhard y Kiesinger. Pero también hay liberales y socialistas que ven con escepticismo esta coalición y liberales que quieren aliarse con los democristianos y democristianos y socialistas que desean la prosecución de la alianza actual de los dos grandes partidos. En Bonn, hay rumores, hipótesis y vaticinios para todos los gustos. Como digo al principio, es un hervidero rumoroso, porque resulta que a los trescientos periodistas que acampamos habitualmente en "El campo de los tulipanes" se han unido otros tantos venidos de fuera, con muchas ganas de preguntar, inquirir, airear opiniones, discutir y empaparse del tema elecciones, para no presentarse desnudos a sus lectores. En general, traen ya de sus países de origen una opinión hecha, difícilmente desmontable, que añadida a las que circulan por aquí ayuda a aumentar la confusión, de por sí grande, de este hormiguero bonnese preelectoral.

# Mini-rapto del Alcalde Adjunto de Lyon

Una hora después fue liberado, en perfecto estado, pero sin pantalones

**P**ARIS, 24. — (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — La pasada noche se produjo en Francia un episodio, que partiendo de una razón trágica, pasó por lo grotesco: Fue el minirapto del alcalde adjunto de Lyon.

Se trata de un caballero de 44 años, que simboliza, a juicio de los comerciantes locales, la burocracia central. Es decir el representante

de la ley contra la cual, el llamado movimiento de acción artesanal de la comarca, pretende sublevarse. Ya en una ocasión anterior este funcionario fue amenazado pero en esta madrugada, cuando apaciblemente estaba en compañía de su amigo reposando de la dura tarea de una jornada administrativa recibieron una llamada telefónica avisándoles que su comercio había sido saqueado. Sa-

lió el hombre tan aprisa como un bombero cuando al llegar a la puerta, cuatro personajes enmascarados obligaron a él y a su compañera, a entrar en un vehículo cuya matrícula no pudieron distinguir. El rapto duró una hora. La primera de las víctimas liberada fue la mujer y quince minutos más tarde el propio heroe después de recibir "una segunda advertencia" fue abandonado por los secuestradores, en las afueras de la ciudad, en medio de un descampado desierto, en perfecto estado, pero sin pantalones...

Un hecho tristemente ridículo está siendo alentado y explotado por el estúpido cuya inspiración corresponde al más mediocre de los sentimientos que es la vulgaridad, pero que sin embargo denota hasta qué punto existe en el país un ambiente de malestar y disconformidad. Si la apacible y acomodaticia burguesía reacciona así es porque la situación ha exasperado incluso a los menos irascibles y lo lamentable es que en las clases más elevadas como son las patronas de las altas finanzas e industrias, tal cual lo demuestra la reciente evasión de capitales, persiste igualmente un sentimiento de descontento casi igual que el que anima a la masa laboriosa y modesta de los trabajadores.

## SITUACION DIFICIL

Esta última corriente de disgusto está siendo alentada y explotada con mucha agudeza por los comunistas. Nadie ignora que el Gobierno actual es de los mejor dispuesto para promover una serie de mejoras posibles tanto en el orden político como social, pero tampoco puede olvidarse que la situación económica no le permite subsanar en tres meses los perjuicios sufridos en diez años. En consecuencia, la menor de las tolerancias que se puede tener es la de darles a los gobernantes un mínimo margen de tiempo. Pero los cabeceñas de los sindicatos comunistas no quieren naturalmente adoptar esta posición que siendo pasiva resultaría constructiva, prefiriendo el acuciamiento de la lucha de clases, alentando la protesta del profesorado, que reclama menos horas de trabajo y una concretización de sus tareas, justificando las demandas de aumento de sueldo de los carteros de los empleados de transportes urbanos y las reivindicaciones sobre turnos y horarios hechas por los empleados del ferrocarril. En todo, los comunistas recomiendan la acción que es la huelga, llegando al secretario general de la CGT a decir que otros conflictos más graves se preparan, como si las actuales fueran sólo un preámbulo.

**B**RUSELAS, 24. — (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — En fuentes próximas a la OTAN se asegura que la Alianza Atlántica, en su próxima reunión ministerial, no propondrá una serie de temas que podrían considerarse idóneos por los aliados para una eventual negociación con la Unión Soviética y los países del Este. Estos temas, que hasta el momento no fueron precisados, estarían en relación con la reducción de las tensiones actualmente existentes entre los dos bloques y abordarían, también, problemas pendientes desde el final de la guerra. Esta nueva actitud se produce a pesar

de que los consejeros políticos de la Alianza Atlántica han trabajado durante los últimos meses para establecer un temario. Este trabajo se reducirá ahora a un informe a los Ministros que intentará clarificar los problemas y dará alguna idea de las diferencias de criterios que existen en el interior de la organización. Se cree saber que la labor conjunta de los consejeros políticos de la OTAN ha consolidado la impresión de que es muy difícil aislar los problemas europeos en busca de unos acuerdos parciales cuya única virtud —al menos aparentemente— sería escamotear una vez más el problema fundamental, o sea la reunifi-

ficación de Alemania y la fijación de sus fronteras. Pese a lo cual, en la cuestión alemana radica en última instancia lo fundamental de las relaciones Este-Oeste. Algunos centran su atención en este momento en las inminentes elecciones en la República Federal —y digo de pasada que estamos en vísperas de una nueva especulación sobre el marco que tendría su base en hipótesis postelectorales— elecciones cuyo resultado podría significar un nuevo gobierno y al mismo tiempo un cambio de óptica en lo que afecta al entendimiento de la política europea por parte de Bonn.

Es obvio que las elecciones pue-

den tener repercusiones en este aspecto, pero sin minimizar esta perspectiva los expertos consideran la cuestión desde un punto de vista global que afecta a toda la alianza y creen que la verdadera cuestión consiste en determinar si hay que seguir las orientaciones sugeridas por el Ministro belga de Asuntos Exteriores Sr. Harmel y por su colega italiano, en las que se propugna un avance lento en el camino de la distensión a través de una cooperación limitada —en la tecnología, en la ciencia y en la economía— o bien hay que renunciar a estos tanteos demasiado sutiles y según se mire relativamente fáciles para proponer una acción común de la OTAN de mucha mayor envergadura y que sería capaz de obligar a Rusia a negociar o acordar unas concesiones reales.

Entre las dos orientaciones —y los países de la Alianza están divididos en este terreno— se dibuja el peligro de cierta euforia falsa, de cierto embombamiento por una distensión que fue enfermedad de moda en la OTAN hasta la invasión de Checoslovaquia, pero que hoy muestra nuevamente sus primeros síntomas.

# La RAU aceptaría una reunión directa con Israel

Declaraciones del Ministro egipcio de Relaciones Exteriores

**NACIONES UNIDAS, 24. (Efe).** — El ministro de Relaciones Exteriores de la República Árabe Unida, Mamboud Riad, ha declarado hoy, tras una entrevista de noventa minutos con el secretario de Estado norteamericano William Rogers, que su país aceptaría una reunión directa con Israel para firmar un acuerdo de paz en Oriente Medio, sin poner como condición previa una retirada israelí de los territorios ocupados.

Dicha retirada según el ministro, quedaría relegada al acuerdo de paz que eventualmente podría lograrse.

Sin embargo, como dicha reunión directa con Israel, mientras este país ocupa territorios árabes sería considerada como una rendición, dijo el ministro árabe, las negociaciones se llevarían a cabo a través del enviado especial de Thant, Junnar Jarring.

Por otra parte, Riad dijo que el acuerdo se llevaría a cabo sólo si los israelíes "renunciaban al expansionismo" y si simultáneamente con esta renuncia se facilitan soluciones al problema de los refugiados y garantías a los países árabes de que la paz no sería violada.

Tal acuerdo podría llevarse a cabo, dijo, según la fórmula convenida en 1948-49, en la isla de Rodas.

El ministro egipcio se mostró propicio a apoyar un eventual acuerdo entre la Unión Soviética y los Estados Unidos que incluyera la retirada israelí, la delimitación de fronteras; el problema de los refugiados y la utilización de las zonas de navegación en el área, particularmente el Canal de Suez y los estrechos de Tirán.

Tal acuerdo, según los observa-

dores sólo sería puesto en vigor después de ser aceptado simultáneamente por árabes e israelíes tras la presentación por las grandes potencias.

## DECLARACIONES DE THANT

**NACIONES UNIDAS, 24. (Efe-Reuters).** — El secretario general de la ONU, U Thant, reprochó ayer a los Estados miembros que ignoran o desatienden las resoluciones del Consejo de Seguridad y les acusó de ser los culpables de desprestigiar a la ONU, haciendo que se la califique de institución ineficaz e, incluso, impotente. Hizo un llamamiento a todas las naciones para que "se juzgue respetando las leyes del juego" con el fin de llevar al convencimiento de la gente de que la organización mundial es realmente un instrumento eficaz para la paz y el progreso.

U Thant pronunció estas palabras durante una comida dada en su honor y en el del presidente de la Asamblea General, señora Angie E. Brooks, por el ministro de Asuntos Exteriores de Filipinas, Carlos P. Romulo.

## LA CARRERA DE ARMAMENTOS EN IBEROAMERICA

**NACIONES UNIDAS, 24. (Efe).** — "La carrera de armamentos entre las naciones de tamaño pequeño y medio es un problema para Latinoamérica, como ha puesto de manifiesto el reciente y doloroso conflicto entre Honduras y El Salvador", ha declarado hoy ante la Asamblea General de las Naciones Unidas Antonio Carrillo Flores, ministro de Relaciones Exteriores de México.

El ministro añadió que consideraba necesarios acuerdos subregionales sobre este tema, agregando que el conflicto entre los dos países centroamericanos también había sacado a la superficie otros problemas, tales como el exceso de población, los arcaicos sistemas de posesión de tierras y una maquinaria insuficiente para salvaguardar los derechos humanos.

# REUNION DEL CONSEJO PERMANENTE DE LA UNION EUROPEA OCCIDENTAL

Repetida ausencia de Francia

**LONDRES, 24. (Efe).** — El consejo permanente de la Unión Europea Occidental se reunió hoy en esta capital. Francia estuvo ausente hoy de la reunión quinquenal del consejo por décimo quinta vez consecutiva.

Francia boicotea las reuniones de la UEO desde febrero pasado por órdenes del General De Gaulle, a la sazón presidente, con respecto a una cuestión de procedimiento. Los demás integrantes de la Unión Europea Occidental: Gran Bretaña, Italia, Bélgica, Holanda, Luxemburgo y Alemania Federal, ya han pedido a Francia que se reintegre a las reuniones como miembro permanente. La próxima reunión del consejo ministerial de la UEO se realizará en Bruselas el 1 y 2 de diciembre próximo. No se sabe aún si Francia estará presente. La última reunión del consejo ministerial se realizó en junio último en La Haya.

# «EL AMOR SE CITA EN PLAYA DE ARO»



**BARCELONA.** — Las cincuenta parejas ganadoras del concurso "El amor se cita en Playa de Aro", fueron recibidas en el parque de Montjuich y se trasladaron al Pueblo Español, donde empezaron su recorrido por nuestra ciudad, para salir más tarde hacia Playa de Aro. — (FOTO CIFRA).

# Medidas contra el hambre, en Norteamérica

El Gobierno facilitará comida gratuita a las familias más pobres

**WASHINGTON, 24. (Efe).** — Las familias norteamericanas que tienen una renta mensual por debajo de los 60 dólares, obtendrán en el futuro comida gratuita del Gobierno.

El Senado votó por 54 a 40 la aprobación de tal medida patrocinada por el senador George McGovern, influyente demócrata liberal y combatiente por esta causa desde hace varios años.

Según las investigaciones del subcomité sobre hambre en los Estados Unidos, que preside McGovern, 1.300.000 familias norteamericanas

no tienen al día dos dólares para gastar en comida.

Esta revelación ha pesado en los legisladores para cambiar el antiguo sistema de ayuda a los pobres y que consistía en vender unos bonos de comida por dos dólares con los cuales podían obtener alimentos por valor de 60.

Estos mismos bonos serán gratuitos ahora en aquellas familias cuyas rentas mensuales sean inferiores a 60 dólares. A partir de aquí y según los ingresos y número de familias se cobrará una reducción cantidad proporcional por la venta de dichos cupones.